

مذكرة مشاهير  
تجارة تجارة الكربون  
الناس والمجتمع الشهيد المجهول  
الحياة الطعام البيئي  
وعي خلاق ليد  
انطباعات الكويت...طبيعية  
نظرة إلى الأمم ترميم عدن

كيف يمكننا النمو خارج عالمنا الجديد؟



issn 1998-1023



is a



Naturally, en.v is going carbon neutral.

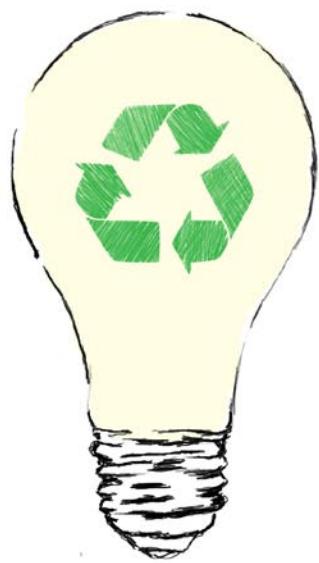
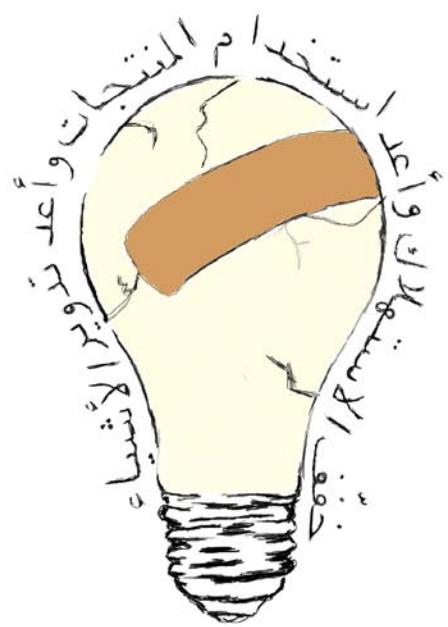
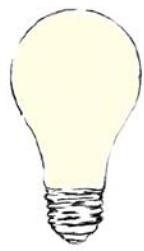
We are among the first in the region to do so in our respective field.

It is the only logical step forward for us. After all, we are a group of people who are committed to the environment, always finding creative and efficient ways to reduce our energy use, reuse valuable natural resources, and recycle all kinds of materials, both in and out of the office.

We realize, however, that until technologies can become 'zero carbon', we will always have emissions we cannot reduce. That is why it is now time for us to offset our emissions.

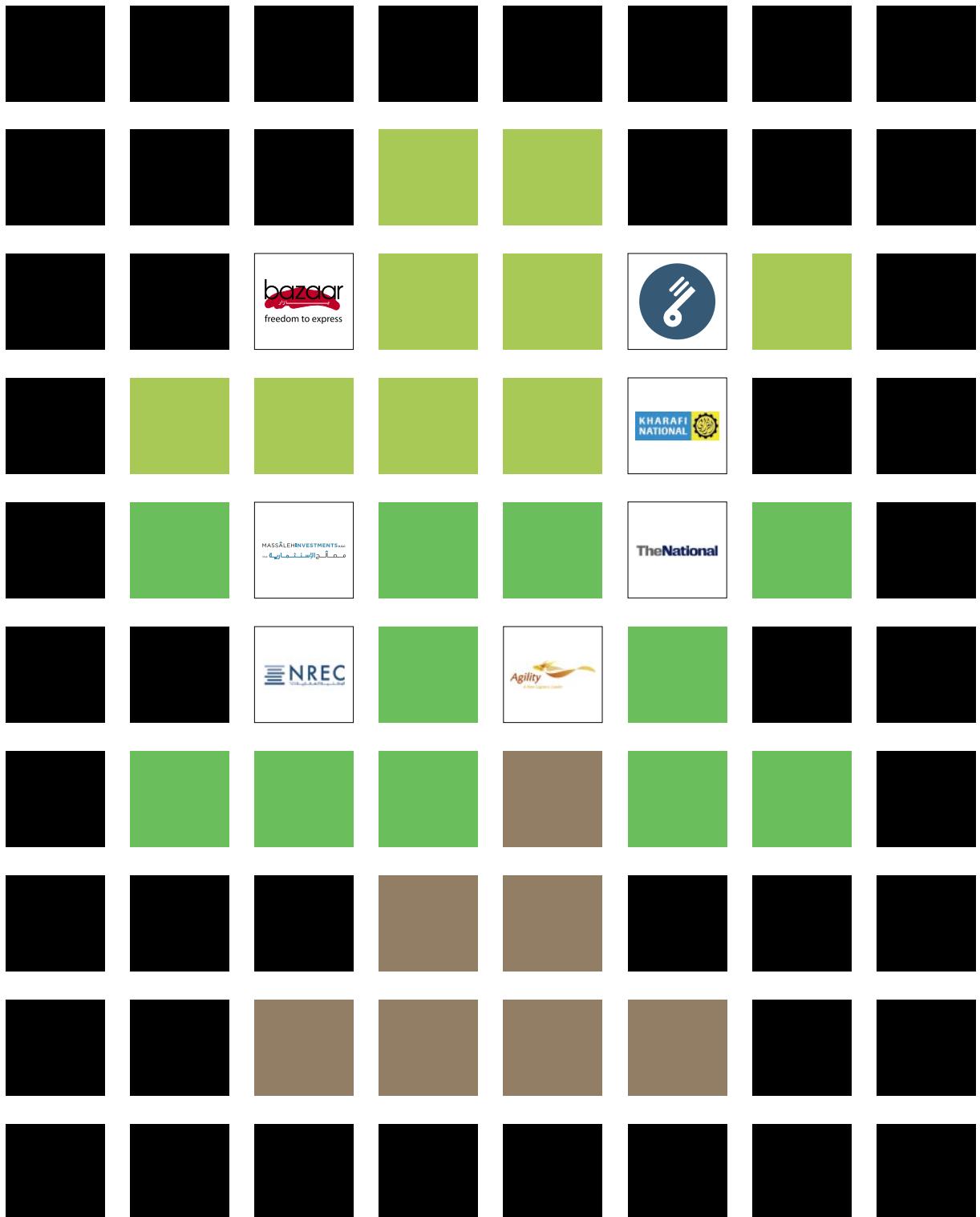
We will do this by investing in carbon mitigation strategies, energy efficiency and renewable energy.

We recognize that climate change is a serious threat to our world. It is our duty, as members of the corporate community, to take responsibility for our impact upon the planet. That is why we have teamed up with a local environmental consultancy in Kuwait to measure, decrease and offset our carbon emissions.



# شجرة الأمل

عدد شجرة الأمل خاص بالمنظمات والأفراد الذين يدعمون مجلة **أتشي** في رحلتها الفكرية.  
ادخلوا على موقع [envearth.com](http://envearth.com) وحملوا الباقة الإعلامية لمعرفة المزيد عن طرق دعم مبادرات **أتشي**.



# انفبي

## انفبي

- ٥٥ موسىيقي: تحفييف آثار الكربون  
 ٥٦ فن: حسن حجاج  
 ٥٧ تصميم: ليد

## ٥٨ انطباعات حشرات الكويت

- ٦٦ نظرة إلى الأمام  
 ٦٧ زراعة: ترميم عدن  
 ٦٨ صناعة: مخزون الكربون  
 ٦٩ علوم: السلاحف، أسماك قوس قزح وبراكودا  
 ٧٠ تكنولوجيا: بعد النفط: الطاقة البديلة في دول مجلس التعاون  
 ٧١ مصادر  
 ٧٣ فهرس

- ٤ شجرة الأمل  
 ٦ المساهمون  
 ٧ رسالة من المحرر  
 ٨رأي : الجدال حول إعادة التدوير

ص ٧



- ١١ مذكرة  
 ١٢ معجم الألفاظ  
 ١٣ إحصاءات  
 ١٤ الرزنامة  
 ١٥ مشاهير

## ١٧ تجارة

- ١٨ مبادرات: المنتدى العربي للبيئة والتنمية  
 ٢٠ أعمال: هل من الربح أن يصبح المرء بيئياً؟  
 ٢٣ إنترنت: ما يجب أن تبحثوا عنه

ص ٢٦



## ٤٤ الناس والمجتمع

- ٢٥ ثقافة: سوق الأرض  
 ٢٦ مجتمع: الشهيد المجهول  
 ٣٠ شخصية: الغوص للتغيير  
 ٣٣ المسؤلية الاجتماعية للشركات: المدينة المستدامة

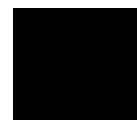
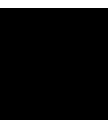
ص ٣٢



- ٣٤ معلومات: غير البيئة قبل أن تغيرك

- ٣٧ قائد: معصومة ابتكار

- ٤٠ ابتكار: الأشياء النافعة تباع في أغلفة خضراء



## ٤٢ الحياة

- ٤٣ أزياء: الجانب المظلم من اللون الأخضر  
 ٤٤ طعام: الطعام البيئي  
 ٤٥ تساؤق: التنظيف بالطريقة البيئية  
 ٤٦ رياضة: قيادة الأمواج  
 ٤٧ سفر: جولة القطب الشمالي

ص ٣٧



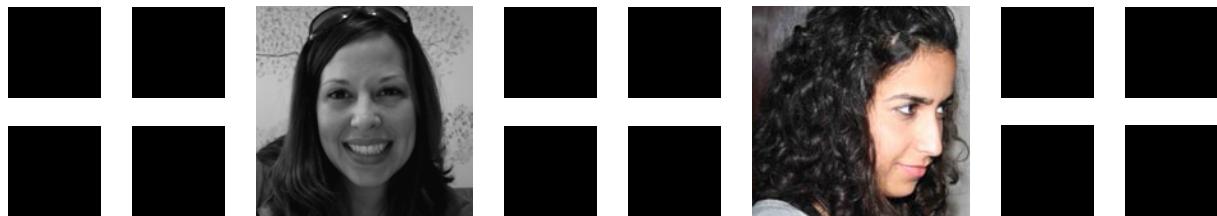
## ٤٥ وعي خلاق

- ٥٣ فيلم: دورك من المنظومة الكبيرة  
 ٥٤ كتب: دوريس ليسينغ وشاعرية التغير المناخي

ص ٥٨



# المُسَاهِّمُون



## ميندي شولته منسقة محتوى

ميندي شولته منتجة إذاعية ومعلمة بيئية ومصممة برامج على شبكة الإنترنت. تخرجت من جامعة كاليفورنيا في بيركلي،

وتسعى الآن للحصول على درجة الماجستير في التواصل من جامعة ولاية سان فرانسيسكو. لديها عدد من المشروعات التي تتراوح بين ورش تعليم البث الإذاعي للشباب بالتعاون مع شبكة الإعلام البيئي للشباب ومقرها كاليفورنيا والمساهمة في إعداد حلقات إذاعية On The Green وشبكة الأخبار البيئية في الولايات المتحدة. تحاول حالياً التخطيط لعرسها المستدام (ليس بالعمل السهل على الإطلاق!).



## سارة شميد هوفر مساهمة

سارة شميد هوفر طبيبة واعدة من بيتسبيرغ في بنسلفانيا، وقد درست علم الإدراك (المخ) في جامعة كاليفورنيا في بيركلي واكتشفت متعة المنتجات الطازجة. أنهت لتوها برنامج طبي خاص بخريجي جامعة كولومبيا حيث درست موضوعات أساسية عن العلوم والبيئة. كرست حياتها إلى البيئة منذ سن التاسعة عندما أعلنت أنها نباتية وعلمت أسرتها كيفية إعادة تدوير المخلفات.



## حصة التمييمي منسقة محتوى

تعمل حصة التمييمي في الكويت، في المجلس القومي للثقافة والفنون والأداب كمساعدة أبحاث

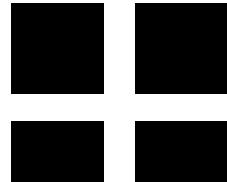
لسلسلة كتب عالم المعرفة. عام ٢٠٠٦، حصلت حصة على ليسانس الآداب في الفلسفة والدين من جامعة بوسطن. لطالما راودت حصة فكرة كيفية التعامل مع البيئة وهل يجب أن تكون من أولوياتنا أم أنها من الاحتياجات الثانية للبشر. في صيف عام ٢٠٠٧، اكتشفت حصة الإيجابة على هذا التساؤل في أثناء جولتها في جبال مراكش، حيث قامت بإلقاء بعض الأوراق على الأرض. ورأودها الخاطر حينها.

لقد وقعت مرتين أثناء طريق عودتها وأصبحت تعلم لأن أنه عليها الانتظار للعثور على سلة مهملات لإلقاء مخلفاتها.



## سهام نسيبة مساعد تحرير

حصلت سهام على درجة علمية في مجال الصحافة السياسية من جامعة بوسطن ودرجة الماجستير في دراسات التطور العلمي من كلية لندن للاقتصاد. بدأ شغفها بالقضية البيئية عند إدراكتها أن تلك القضية سبب في معاناة الكثرين نتيجة الاستهلاك المفرط في العالم المتتطور، وأن الفقراء هم الذين سيدفعون أغلى ثمن نتيجة لهذا الإسراف.



## سحر النصار الله منسقة محتوى

تعمل سحر كمستشارة للسياسة البيئية في الشركة القابضة للمشروعات الوطنية، وكانت جزءاً من ناديي "انقذوا الحيتان" و"زرع شجرة" عندما كانت في سن صغير، وقد دفع بها هذا الشغف إلى الحصول على درجة علمية في الدراسات البيئية والسياسة العامة من جامعة كولورادو في بولدر. حصلت على درجة الماجستير في الإدارية العامة لعلوم البيئة والسياسة من جامعة كولومبيا. خلال هذا العام، ساهمت في كتابة تقريراً إلى قسم الأمم المتحدة للتنمية المستدامة عن "التطور نحو مبدأ الاستدامة النامية من أجل آلية نظيفة للتنمية".





زاهد سلطان في سردينيا، إيطاليا

## مساعدو الأبحاث

خديجة رانجاوالا  
أليفيا منصور

## طباعة

مطبعة أطلس

إعلانات  
عبد الوهاب الغانم

التوزيع  
شركة جاشنتمال الوطنية

النشر  
مجموعة البوتيك الفنية

## رئيس التحرير

زاهد سلطان

محرر مساعد  
ديننا الشطّي

ترجمة وتحرير  
سارة عبد العزيز

تدقيق لغوي  
عبد الوهاب محمد ربيع

## المصاهمون

ساندرا الصالح

ريهام السمرائي

لاشيا ديلاني

سارة شميد هوفر

نوف سلطان

طاهر سلطان

ناصر القطامي

مريم الفودري

سارة الرمضان

جورج دارداريان

العمل الفني  
محمد جم ال

تصوير  
القريد موسى  
كريمة دكي

تصميم  
زاهد سلطان

تصميم الفني  
خديفة راجود والا

# عزيزي القارئ

يقل الغبار كثافة والحرارة التي لا تحتمل تفترق كل جانب من جوانب حياتنا.

على الرغم من أن الأمر مؤقتاً، إلا أننا نتعلم خلال أشهر الصيف كيفية التأقلم مع التغيرات المأساوية للمناخ. ماذا سيحدث إذا ازدادت هذه الأشهر سوءاً بشكل غير متوقع؟

العالم من حولنا في حالة تغيير، فالمدن ازدادت ترکزاً ونمواً بالسكان، مما زاد من الطلب على الوحدات السكنية والمنشآت التجارية والسلع والخدمات ذات القيمة الإضافية. من ناحية، نجد فرص العمل تزداد، بينما من جانب آخر، تستنزف مواردنا الطبيعية لواجهة مطالبنا.

في عدتنا الثاني هذا، نتناول التعقيدات التي تواجهنا في حياتنا من أجل تحقيق الانسجام مع بيئتنا الطبيعية وفكرة عيش حياة مستدامة.

في الوقت الذي نعاني فيه من أجل ترسیخ حس أكبر للمسؤولية الاجتماعية في الأذهان، والقيام بدورنا كمنظمة لوعي البيئي، يسعدني حقاً أن أعلن أن مجموعة البوتيك الفنية (شركتنا الأم)



هذه المجلة مطبوعة على أوراق معاواد تدويرها، لذا يرجى الاحتفاظ بها في السلة عند الانتهاء من قراءتها. شكراً



## الجدال حول إعادة التدوير

عبد العزيز الحميضي

كانت موجودة منذ ٨٠ عاماً. القول بأن التوجه نحو اقتصاد أو مجتمع أو حتى مبني أكثر حرصاً على البيئة هو أفضل خيار بيئي أمر لا علاقة له بالبيئة، لأن بيئياً لا يوجد ما يجعل مبنياً أفضل من الآخر. صحيح أن المباني البيئية أقل ضرراً بقليل، لكن أي نوع من المباني سيستهلك طاقة وموارد باستمرار. من هذا المنطلق، لابد للبشرية التوقف عن أي نشاط للبناء وسيكون من الأفضل لنا كمستهلكين ومنتجين لا نفعل شيئاً على الإطلاق. يقترح هذا النوع من التفكير - كما يقول كاتب ما ساخرأً "أنه سيكون من المثالي أن أتوقف عن التنفس حالاً".

إذًا، ما الحل؟ ربما كانت فوائد إعادة الاستخدام هي الحل، فالتخفيض من الاستهلاك وإعادة الاستخدام لا يكلفان أي نوع يذكر من الاستثمار المموس في الموارد والطاقة، وبهذا يصبح الأمر أكثر ربحاً في اقتصاد السوق لدينا. على الرغم من أن مستوى البحث في استراتيجيات إعادة الاستخدام قد يكون متواضعاً، سيكون من المعقول أكثر أن نستثمر أموالنا ومواردننا المهدورة على إعادة التدوير في هذه الأبحاث الخلافة. من شأن هذا أن يخلق استراتيجيات إعادة استخدام وتخفيف استهلاك بناء، وبالتالي يمكن لذلك خلق إرشادات جديدة لصون المواد النادرة ضمن عمليات إنتاج مستمرة الفعالية. من خلال اختباري لهذا النوع من التفكير، توصلت إلى تلك النتيجة الطبيعية المثيرة للاهتمام: لا تتماشى النزعة البيئية مع تلك الإنسانية، فهي

كحل لما شكل المخلفات ومقابل النفايات. على الرغم من هذا، تكشف نظرة عن كثب على موارد المخلفات وإحصاءات مقابل النفايات عكس ذلك، إذ أن تلك المقالب ليست في تزايد، كما أنه على الرغم من المساحات الكبيرة لهذه المخلفات فإن أعدادها تتضاءل. على مدار العشر سنوات الماضية، أغلق عام ١٩٧٩ أكثر من نصف عدد مقابل النفايات الصلبة المحلية في الولايات المتحدة والبالغ عددها ١٨،٥٠٠ مقلب. علاوة على هذا، فإنه عند رصف وتنطيط هذه المقالب يمكن إعادة استخدامها في أغراض أخرى مثل مواقع للسيارات وملعبات للغولف وبنائيات. عند حسن إدارة وتشغيل مثل هذه المقالب، لا تشكل إلا القليل من التهديد على صحة الإنسان أو على البيئة، بل في الواقع فإن مقابل نفايات يحتوي على مخلفات الولايات المتحدة للأعوام الآلف القادمة سيسجل أقل من عشر ٪ من مساحة الأرض. من وجهة نظر اقتصادية، فإنه إذا امتلأت مقابل النفايات وكان من الصعب البحث عن مساحات فارغة، ستترتفع كلفة إلقاء المخلفات وعندما سيكون كلفة وفائدة إعادة التدوير أكثر منطقية وقائمة على حسابات تجارية وهذا ما لم نصل إليه بعد. عملية إعادة تدوير الأوراق مكلفة ومضيعة للوقت أيضاً، إذ أن ٩٠٪ من الأوراق مصدرها الغابات المتعددة، وأن نقول أنه سيأتي يوم تنفذ فيه الأشجار هو تماماً مثل قولنا أنه لن يصبح لدينا ذرة بعد اليوم. على سبيل المثال، تنمو في الولايات المتحدة ٢٠ مليون فدان من الغابات الجديدة كل عام، وتحصد ١٥ مليون فدان من صافي سنوي يبلغ ٧ ملايين فدان، كما أنها تملك اليوم أربع أضعاف الغابات التي

يبدو الأمر وكأن الجميع يقفز  
معصب العينين إلى عربة سيرك  
إعادة التدوير.

أنا على يقين من أن أغلبية المدافعين عن التفكير البيئي والمحافظين على البيئة والمختصين بها لم ينفكوا عن تفهم مضمون بعض تصرفاتهم، فأولئك الذين ينادون بإعادة تدوير المخلفات - من أجل أغراض البناء أو غيرها - يستخدمون في حقيقة الأمر ضعف الطاقة المستهلكة وبالتالي يتسببون في ضعف معدل التلوث الذي ينبعث عن الطرق التقليدية للإنتاج.

يخلق إعادة تدوير معظم المواد - خاصة تلك التي تتطلب استخدام كميات هائلة من الطاقة المرتبطة طبيعياً بصناعة البناء - كميات من المخلفات والمنتجات الثانوية مساوية لتلك المستخدمة والمنتجة للمواد الخام الأولية. علينا تفهم وإمعان النظر بصدق في سلسلة الأحداث ذات الصلة بإعادة التدوير وليس فقط كما يقول الاقتصادي المؤمن بحرية الإرادة موراي روثيرد: "الفائدة المدركة التي يحصل عليها المرء من القيام بفعل ما حتى لو أدى هذا الفعل إلى خسارة اقتصادية". تتطلب كل خطوة في عملية إعادة التدوير بداية من الفرز والحفظ في صناديق وحتى نقل وتصنيع المنتج النهائي استهلاك طاقة ومواد كيميائية وبدل وقت - وهي أمور تمثل تكرار واضح في عمليات ونفقات لا تهدف سوى إلى إرضاء الذات.

أولئك المنادون بالدولية وصناعة الخير والمهووسون بصون البيئة هم المستفيدون الوحيدون والحققيون من هذه العملية بعد فرض تكلفة إعادة التدوير على الشعوب التي لا تشك في مصداقتهم بذلك من خلال "بيع إعادة التدوير كنشاط شبه روحي". من الناحية المالية، تتجاوز كلفة إعادة التدوير الفائدة المرجوة منها وبالتالي لا تعود إعادة التدوير بأي فائدة مريحة من وجهة النظر الاقتصادية السوقية. من ناحية أخرى، يسلم أصحاب الفكر الخاص بصون الطبيعة بفكرة إعادة التدوير



إعلان مبادرة **انفثي** للخدمات العامة

[envearth.com](http://envearth.com)

# Doing Good : The Agility Way



## The Challenge:

30 million ft. of warehousing

Using thousands of kilowatts of electricity per year

## The Solution:

Changing to energy efficient lighting

Switching off non-essential electricity  
(during peak hours)

Controlling A/C temperatures

Conducting an awareness campaign

## The Result:

30% energy savings

= 9,300 tons of carbon out of the air

= the electricity use for

823 homes for one year

مذكرة

Pocketbook

EnvironMent

تنوع بين الكائنات الحية من جميع المصادر من بينها البري والبحري وغيرِها من الأنظمة البيئية المائية الأخرى والتكتونيات البيئية التي تعتبر جزءاً منها.

## التنوع البيولوجي

قدرة مجتمع أو نظام بيئي أو أي نظام قائم على الاستمرار في العمل وأداء وظيفته في فترة مستقبلية غير محدودة من دون اضطرارها إلى التدهور من خلال إجهاد الموارد الطبيعية الأساسية.

## الاستدامة

إدراك ومعرفة جميع الأنشطة الإنسانية وما لها من تبعات ونتائج على النظام البيئي بأكمله، والإحساس بروعة الحياة واحترامها.

## الثقافة البيئية

الأشخاص الذين تشردوا في جميع أنحاء العالم بسبب ارتفاع منسوب المياه في البحار والتصحر والجفاف والفيضانات المصاحبة لتغير المناخ وغيرها من التغيرات البيئية الخطيرة.

## اللاجئين البيئيين

واجب بلد ما في معالجة الممارسات البيئية الوخيمة الناتجة عن أعمالها ومنتجاتها ومنتشرتها من خلال مجموعة متنوعة من الآليات، من بينها إزالة المخلفات والأنبعاثات وتحفيض ممارسات قد تؤدي إلى التأثير في موارد الأمة الطبيعية للأجيال القادمة.

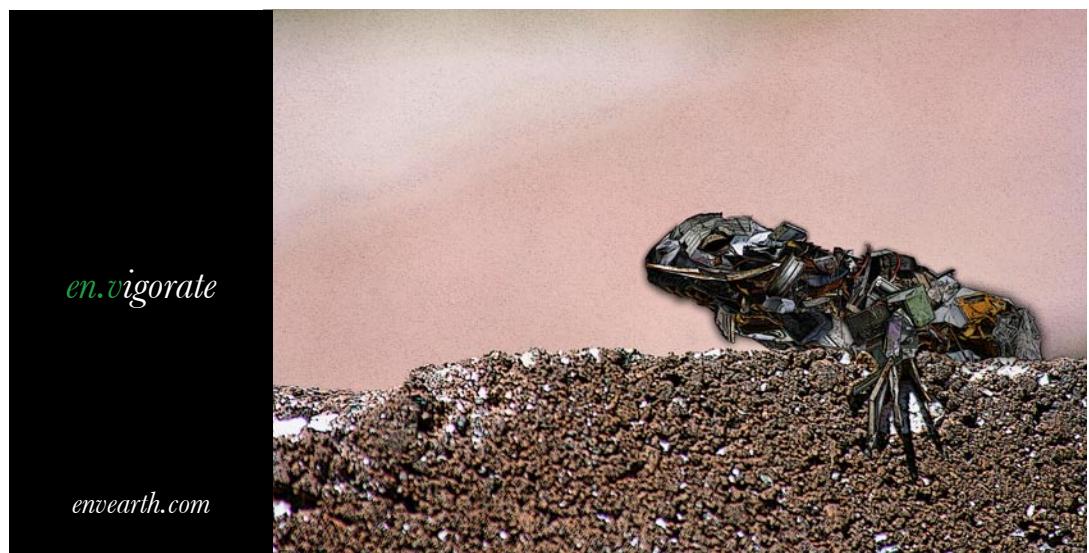
## المسؤولية البيئية للشركات

المخزون طويل الأمد لغاز ثاني أكسيد الكربون في الغابات والترة والمحيطات وباطن الأرض في احتياطي آبار النفط أو الغاز.

## الاحتباس الكربوني

التدمير غير القانوني للموارد من أجل حرمان الآخرين من استخدامها.

## الإرهاب البيئي



# مذكرة إحصاءات

<p>تمتلك منطقتنا الشرق الأوسط وشمال إفريقيا أعلى معدل لاستهلاك التبغ في العالم على الرغم من أنها واحدة من أقل المناطق السكانية في العالم.</p>					
<p>من جمعة أخرى، إذا سار سكان الصين في صف جهاز هاتف فقال يمكن إضافتها إلى كمية المخلفات سنوياً.</p>					
<p>تشمل هذه القادورات أحجزة هواتف نقالة مما يعني أن ١٣ مليون جهاز هاتف ينقال يمكن إضافتها إلى كمية المخلفات سنوياً.</p>				<p>يمكن للمرء تخيل كمية المخلفات التي ينتجه مجموعة كبيرة من السكان، إذ ينتج الفرد الواحد حوالي طن من القادورات خلال ١٠ سنوات.</p>	
			<p>علاوة على هذا، مع كل ٢٠ كيلوجرام من المنتجات المصعّدة في الولايات المتحدة، تنتهي ٣٢ كيلوجرام من المخلفات تنتهي</p>		
<p>هل تريدون حلّة؟ الحكم هذا، إذا كانت مخلفات كل موظف أقل بخمس وحدة يمكننا أن نوفر طنًا من الصلب سنويًا.</p>		<p>مع النظر إلى إعادة استخدام علبة الومنيوم واحدة فقط يمكنها أن توفر ما يكفي من الطاقة لتشغيل جهاز التلفزيون لثلاث ساعات.</p>			
<p>تبحر سفينة كوبن إليزابيث ٢ مسافة ٤٥ متراً فقط مع حرق كل برميل من الوقود لا تهدف إلى توفير الطاقة أبداً.</p>			<p>يمكنكم إضافة ساعة أخرى لإشعال لمبة إذا أعدنا استخدام زجاجة واحدة مما يوفر ١٠ وات من الطاقة.</p>		
<p>يمكن توفير تسعة مليارات برميل من الوقود إذا استخدمنا الطاقة الشمسية التي تم باشرتها ٦٠٠ كيلومتر مربع من صحراء شمال إفريقيا.</p>					



**نظفوا العالم**

٢١-١٩ سبتمبر ٢٠١٩

[www.cleanuptheworld.org](http://www.cleanuptheworld.org)

**معرض تكنولوجيا المياه**

**السعودي**

١٩ أكتوبر ٢٠١٩

مركز الرياض للمعارض

الرياض، المملكة العربية السعودية

[www.rexpo.com](http://www.rexpo.com)

**مؤتمر تبريد المناطق الدولي**

٢٢-١٩ أكتوبر ٢٠١٩

مدينة مهرجان دبي

دبي، الإمارات العربية المتحدة

[www.districtenergy.org/calendar](http://www.districtenergy.org/calendar)

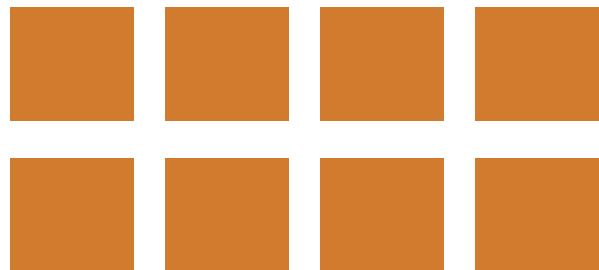
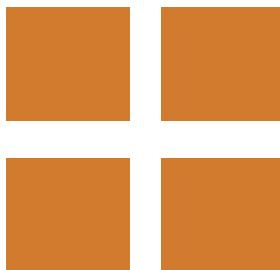
**مؤتمر إدارة المياه العالمي**

٢٧-٢٦ أكتوبر ٢٠١٩

فندق رافيلز

دبي، الإمارات العربية المتحدة

[www.districtenergy.org](http://www.districtenergy.org)



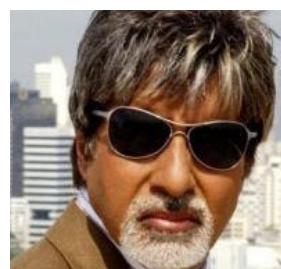
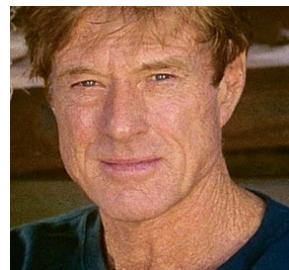
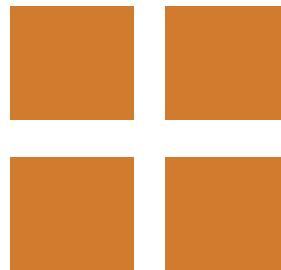
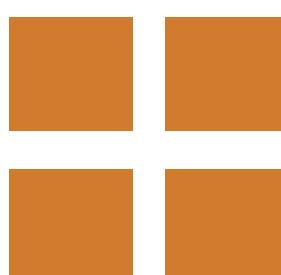
## عودة البيئة إلى موطنها

في الوقت الذي لا يستخدم فيه جميع نجوم الشاشة في هوليوود مشاهيرهم من أجل القيام بحملات عالمية، لازال البعض يبحث عن طريقة ليجد موطئ قدم على الشاشة الخضراء. يعيش كل من الممثلة كait بلانشيت ونجمة مسلسل ساينفيلد جوليا دريفاس والكوميدي ويل فيريل في منازل بيئية، بينما تقود كاميرون دیاز سيارة مهجنّة لتجول بها في أنحاء هوليوود، إضافة إلى الممثلين والمخرجين طوم هانكس وجورج كلوني اللذين انضما إلى القائمة من خلال استخدام سيارات كهربائية.

## المهتمون بالأشجار

تهم الممثلة الشغوفة بالبيئة، داريل هانا، بالأمور البيئية بجدية. ففي عام ٢٠٠٧، أُلقي القبض عليها بسبب نومها بجانب شجرة عمرها ٣ أسابيع لمدة ٢٤ ساعة لمحاولة إنقاذ حديقة في كاليفورنيا.

كما تقود سيارة تعمل بالوقود العضوي وتزور منزلها في الجبل بالطاقة الشمسية. يشجع موقعها www.dhlovelife.com الحياة البيئية، مع وجود نصائح ومنتجات بيئية تباع على شبكة الإنترنت من بينها منتجات أساسية للحياة اليومية مثل أدوات المطبخ المستخدمة سابقاً، إضافة إلى أجهزة غيتار.



## دليل الحياة البرية

عمل الممثل المحنك روبرت ريدفورد على مدار ٣٠ عاماً في مجلس الدفاع عن الموارد الطبيعية في الولايات المتحدة من أجل إنقاذ البيئة. علاوة على هذا، فإن مهرجان ساندانس للأفلام الدولي الشهير الخاص به يدعم صانعي الأفلام والمشروعات البيئية ذات المضمون الاهداف مثل سلسلة أفلام غرين بورنو مع الممثلة إيزابيلي روساليسي. أخيراً، خصص ثلاث ساعات أسبوعياً من قناة ساندانس إذاعة برامج بيئية.



## نموذج بيئي عالمي

ساهم النجم هوليودي الشهير والعالمة البارزة في السينما الهندية، أميتاب باتشان، في إطلاق شراكة بين شركة غلوبال كول وأكاديمية الأفلام الهندية الدولية، إضافة إلى التعاون مع نجوم الشاشة الفضية السايقين أمثال سينينا ميلر من أجل البدء في اتخاذ خطوات بسيطة من أجل تحقيق مستقبل بيئي. يأمل الطرفان إلى أن يكونا سببلاً إلى تحقيق الوعي البيئي في الهند من خلال شركة غلوبال كول، وهي المنظمة غير الهادفة للربح ومقرها المملكة المتحدة والتي تهدف إلى مساعدة الأفراد في التخفيف من آثارهم الكربونية.



# envisioning a different **world**



MRC SERVICES SECTORS ARE: INDUSTRIAL - TRADE - LOGISTICS - ENVIRONMENTAL

NO MATTER WHAT SCRAP ITEM YOU SEE, METAL & RECYCLING COMPANY "MRC" TURNS IT TO USEFUL ITEMS FOR A BETTER LIFE. MRC STANDS TODAY AT THE FOREFRONT OF THE INDUSTRY IN THE REGION, THANKS TO ITS BROAD KNOW-HOW, HIGHLY QUALIFIED STAFF, VAST INDUSTRIAL AREA AND HUGE FLEET OF VEHICLES AND MACHINERY.

[WWW.MRCKW.COM](http://WWW.MRCKW.COM)



## المنتدى العربي للبيئة والتنمية

سهام نسيبة



لها تقوم المنظمة بأعمالها من دون ميزانية مناسبة. تجتمع الدول الأعضاء فيها مرة كل عام وتطرح أفكاراً، ولكن مع عدم وجود ميزانية لا يمكن تطبيق أي منها”.

يعتمد تمويل المنتدى العربي للبيئة والتنمية على رسوم العضوية مع قبول المساهمات من المؤسسات، وتحتفل هذه الرسوم، إذ يمكن لشركة أن تدفع رسوماً كبيرة، في الوقت الذي لا يتوقع من منظمة غير حكومية أن تضاهي هذا المبلغ. علاوة على هذا، يسعى المنتدى إلى تشكيل صندوق ائتمان لضمان استمرار العمل فيه، كما أنه سيتمكن المنظمات غير الحكومية غير القادرة على دفع رسوم المؤتمر من المشاركة بغض النظر عن مساهماتها المالية.

يقول السيد صعب: ”تعتبر رسوم العضوية مهمة من أجل الشعور بالملكية، فعليهم الشعور بأنهم جزء من هذا الأمر. إنه أمر مهم في العديد من المنظمات العربية غير الحكومية في الوقت الذي لا يدفع فيه الأعضاء رسومهم في الكثير من الأحيان. لا يمكنني تخيل منظمة غير حكومية

المشكلة الفعلية. بهذا، يكون لدينا الباحثون والخبراء البيئيون والمؤسسات البحثية، إضافة إلى الشركات التي تنوى أن تساهم بشكل إيجابي في البيئة”.

”يمكن للمؤسسات الحكومية الانضمام ولكن كمراقبين ولا يمكنهم التصويت. يمكنهم المناقشة من دون أن يصوتوا! ليس في مقدورهم أن يفعلا السياسات الخاصة بنا، ولكن بإمكانهم الاستماع إلى وجهات نظرنا. إنه هيكل فريد من نوعه في هذا الشأن“.

على المستوى الرسمي، نجد مؤسسة تضاهي المنتدى العربي وهي مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن البيئة. تتنمي هذه المؤسسة إلى الجامعة العربية وقد أُسست عام ١٩٨٧ بدعم من برنامج الأمم المتحدة البيئي ولكنها بدأت في العمل من دون أي ميزانية محددة، إلى أن تم الاتفاق أخيراً على تحديد ميزانية لها. يوضح السيد صعب قائلاً: ”كانت الميزانية المتقد عليها ٥٠٠٠ دولار مساهمة من كل دولة سنوياً، إلا أن معظم الدول لا تدفع هذا المبلغ،

تمر البيئة العربية بمرحلة تلاؤ وبيطء، ولا يمكنها أن ترتفع إلى مستوى المعايير العالمية، ففي الوقت الذي توجد فيه وفرة من الإجراءات المؤسسية البيئية والقوانين والمعايير التي سُنت ووُقعت في هذا الشأن، إلا أن قلة استراتيجيات التطبيق المناسبة لا تزال تحلق في الأفق بسبب فقر الموارد البشرية وعجز الميزانيات. لهذا، لا يتعلق الأمر بقلة الوعي البيئي في المنطقة، بل بالعراقيل التي تواجهها المبادرات وتمنعها من تحقيق غاياتها.

في ١٧ يونيو عام ٢٠٠٣، تم الإعلان عن خطة عمل جديدة من إبداع المنتدى العربي للبيئة والتنمية، الذي كان نتاج المؤتمر الإقليمي الذي نظمته مجلة البيئة والتنمية في بيروت. أصبح هذا الاجتماع غير الرسمي لقراء تلك المجلة عام ٢٠٠٣ منظمة عربية واسعة الانتشار يجتمع فيها الخبراء والمجتمع المدني والقطاع الخاص والإعلام من أجل إقرار السياسات البيئية النافعة. يقول السيد نجيب صعب، محرر مجلة البيئة والتنمية والسكرتير العام للمنتدى، في لقاء مع مجلة *انفلي* :

”لا يعتبر المنتدى العربي للبيئة والتنمية منظمة رسمية أو حكومية أو غير حكومية بالمعنى التقليدي،

إنها منظمة تهدف إلى تفعيل السياسات التي تصدرها المنظمات البيئية الرسمية، إضافة إلى منظمات المجتمع المدني (غير الحكومية) والإعلام ومراكز الأبحاث بطريقة إيجابية لمساعدتها على تحسين أدائها“.

يسطرد السيد صعب قائلاً: ”ما يميز هذا المنتدى هو أنه يجمع كافة المساهمين في المجال البيئي الذي يشكلون جزءاً من الحل ولا يسببون



في مكان ما لأن الملوثون هم المطهرون (...). يريدون جعل القواعد والقوانين في صفهم تماماً كما يريد اختصاصيو البيئة أن يفطروا. إلا أن الصناعيين (...) يملكون موارد كبيرة (قانونية وعلمية) ولا يمكن مواجهتهم بالنية الحسنة فقط، بل عليك أن تواجههم بالعلم والقانون، لهذا تكون النتيجة دوماً حلاً وسطاً أو تسوية. كلما بدا الأمر جيداً بالنسبة إلى اختصاصي البيئة، اقتربنا من الوصول إلى تسوية لصالحهم.” يوضح السيد صعب: “لسوء الحظ إلى الآن، لم نصل في العالم العربي إلى حل وسط، فرجال الأعمال والصناعيون يفرضون إرادتهم بسبب غياب الطرف الآخر (المنظمات البيئية غير الحكومية)، أو أحياناً يكون الحل مصلحة رجال الأعمال لأن لديهم قادة (...) وعلماء يدعمونهم”.

على الرغم من هذا، يأمل السيد صعب أن يتمكن المنتدى العربي للبيئة والتنمية من تعديل سياسات بيئية سليمة في المنطقة وأن يكسر عجلة الوعود البيئية التي لم تتحقق. **ألفي**

في العالم العربي وتعهدوا جميعهم بالالتزام بتحمّل المسؤولية بيئياً وبالتخفيض من استهلاك مؤسسياتهم للطاقة والمياه بنسبة ٢٠٪ بحلول عام ٢٠١٣.

يوضح السيد صعب هذا الأمر قائلاً: “إننا نجعل المنظمات غير الحكومية توقع على وثيقة تتنص على أنهم موافقون على الالتزام ببيانات ومهمة المنتدى العربي. أقول لكم هذا الأمر لأن كثريين قد يقولون أنني أعترف بالملوثين بأسلوب تقليدي، ولكن لا يمكننا إحداث تغيير إذا لم نشركهم في الأمر كجزء من العملية ولكن بشرط أن يوقعوا على ورقة بأنهم يقبلون الالتزام بمبادئنا.”

يبين السيد صعب أن البيئة ليست أمراً واحداً كاللونين الأبيض والأسود:

“عندما كنت صغيراً، كنا نعتقد دوماً أن أمراً ما قد يكون خطأً أو صواباً، ولكن مع تزايد الخبرة، تكتشف أن هناك جانباً رمادياً...

يمكنها العمل إذا كانت تعتمد على المساهمات المتردحة لها من الحكومة. كيف يمكنهم مواجهة أي خطة خاصة بالحكومة أو الاعتراض عليها إذا كانت ميزانياتها قائمة على هذه الحكومة؟“ يتمثل الإنتاج الأساسي للم المنتدى في سلسلة من التقارير الدورية التي ستتناول حالة البيئة في العالم العربي، من أجل الإشراف على المحاولات البيئية ووضع نقاط إرشادية لها. سيعرض أول تقرير بعنوان ”البيئة العربية: تحديات المستقبل“ في الاجتماع السنوي الأول المنظم في شهر أكتوبر القادم. يحاول هذا التقرير الإجابة عن خمسة أسئلة أساسية: ما الذي يحدث للبيئة؟ ما السبب في حدوث ذلك؟ ما أهمية هذا الأمر؟ ما الإجراءات المتخذة حالياً؟ هل هذه الحالة مستدامة؟“

الم المنتدى أيضاً عده مشروعات من أبرزها المساهمة في برنامج المسؤولية البيئية المشتركة الذي أطلق في مؤتمر عقد في أبوظبي في نوفمبر عام ٢٠٠٧. شارك في هذا المؤتمر أكثر من ٢٠٠ رائدًا ومديراً في مجال الأعمال

# هل من المربح أن يصبح المرء بيئياً؟ نهضة أسواق تجارة الكربون وخبرة الشرق الأوسط فيها

نادية عقيل

الترغيب والترهيب أو العصا والجزرة بحيث تقدم الجزرة إلى الشركات التي تلوث البيئة بشدة من أجل تنظيف ما أفسدته، في الوقت الذي تهدد فيه بالعصا المالية إذا ما لوثت البيئة بأكبر من الحصة المحددة لها. بالعودة إلى التاريخ، استخدمت هذه الطريقة ذاتها من أجل مكافأة التصرف الحميد ومعاقبة ذلك السيء، وبهذا أوجد السوق خياراً من أجل إدارة سلوك المستهلك – إما باتفاق أموال شركته لتعطية تكاليف التلوث الزائد أو الاستمرار كالمعتاد من خلال استئجار شخص آخر لتنظيف هذا التلوث. ولكن لا يزال هناك سؤال يطرح نفسه: هل بالفعل نحل المشكلات الموجودة بسبب سلوكيات الشركات حالياً أو أنتا ببساطة تقدم مخرجاً سهلاً منها؟

## نظام غير مثالي

دائماً ما يواجه أي نظام خللاً ما، خصوصاً إذا كان يتناول موضوعاً يشكل تحدياً عالمياً، لهذا يقول بعض الناقدين للنظام أن تجارة الكربون تدعم تناقضاً من نوع ما وهو الطمع المقبول في إطار بيئي. يقوم هذا الجدل على فكرة فشل هذه الخطة في تناول أساسيات سلوك الشركات وينتهي الأمر إلى تشجيع نوع من الضمير الخلالي من أي ذنب، من خلال منح رخصة لتلوث البيئة.

تعتبر الدول المتطورة بلا شك أكبر ملوث في العالم، إلا أنها أيضاً قامت بأقل ما يمكن من أجل المساهمة في تغيير المناخ بسبب الممارسات الخارجية التي تقوم بها المؤسسات الكبرى التي

البنك الدولي، وهو لاعب أساسى في مجال التمويل الخاص بالكاربون، ١٠ مليارات دولار سعراً لقيمة الكربون الذي تم الاتجار به عام ٢٠٠٥، علامة على هذا، يتوقع البنك أن ينبع سوق الكربون حوالي ٥٥ مليار دولار في التمويل الجديد لمشروعات التنمية المستدامة في المستقبل القريب.

## ما هي بالتحديد تجارة الكربون؟

تجارة الكربون عبارة عن آلية سوق مخصصة لتناول موضوعات التغير المناخي، وتقوم الفكرة الأساسية وراء هذا الأمر على أن تخصص كل شركة عدداً معيناً من الأرصدة من أجل تعويض اتجاهاتها الملوثة للبيئة، ويمكن للشركات ذات القدرة في مجال الطاقة أن ترفع من أرصدتها، وبالتالي تحقق الأرباح من خلال بيعها في سوق الكربون إلى الآخرين الذين تنتهي بهم الحال في تجاوز نصيبهم.

بدأ هذا النظام، المعروف باسم تجارة الكربون، عام ٢٠٠٥ كجزء من بروتوكول "كيوتو" الذي دعا كافة الدول الصناعية إلى تخفيض إجمالي انبعاثاتها من الغازات الدفيئة بنسبة تقدر بحوالي ٥٪ بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٢، بموجب معاهدة كيوتو، لكل حكومة طرف في الخطة هدف خاص بها من أجل التخفيف من انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.

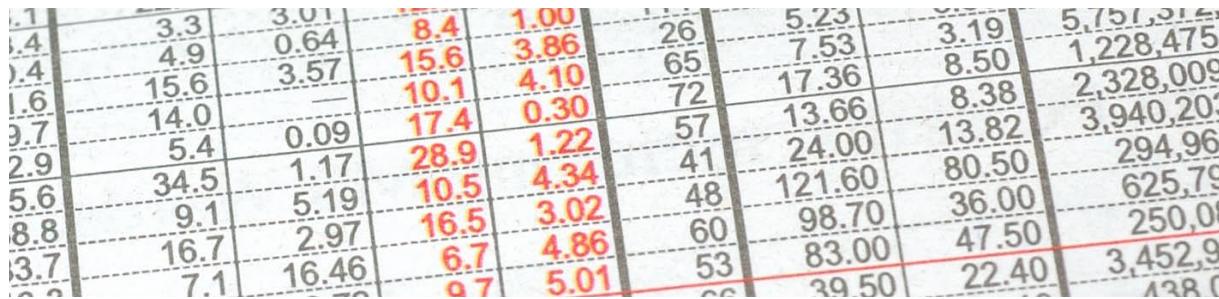
توجد حواجز مالية واضحة من وراء حقيقة أن الشركات يمكنها أن تحقق الأرباح من خلال تخفيض التلوث، إذ تتضمن الخطة مبدأ

**أصبحت** تجارة الكربون وفكرة "عدم إصدار الكربون" علامة تميز عصرنا، وأصبحت جاذبية نزعة الكربون أمراً واضحاً للعيان. فالسياسيون أمثال هيلاري كلينتون ليسوا فقط من يقود حملات لعدم إصدار الكربون، بل تعلن الآن بنوك الاستثمار وشركات الطيران الفخمة تأييدها لهذه الفكرة، حتى المشاهير مثل براد بيت وجورج كلوني يحملون نزعة الكربون إلى أحدث ظاهرة تميز القرن الحادي والعشرين.

## من الرابع أن تهتم بالبيئة

أصبح التحكم في الانبعاثات الصادرة أمراً رائعاً ونذراً موكلاً للموضة اليوم وقد ملأت الأسواق الغربية كما أنها تنتشر بسرعة البرق. أصبحت أيضاً تجارة الانبعاثات واحدة من أسرع العلامات نمواً في الخدمات المالية مع تهافت الشركات على الركب البيئي، أملاً أن يلقطوا قطعة من السوق الذي يساوي الآن حوالي ٣٣ مليار دولار، ومن المتوقع أن ينمو ليصل إلى تريليون دولار خلال العقد القادم.

لقد وصل الهوس البيئي وسيبقى لفترة طويلة فلم تعد هذه الظاهرة شائعة بين بنوك الاستثمار المهمة في المراكز المالية في لندن ونيويورك فحسب، بل أصبحت رائجة بين الشركات الاستشارية والتجار وغيرهم من الشركات التي تسعى إلى تحقيق الأرباح من خلال العمولات عن طريق عقد صفقات خاصة بالكاربون. ولم لا؟ فتجارة الكربون سوق مربح مع إمكانية أن يصبح أكبر سوق سلع في العالم إذا تمت الاستفادة منه بالطريقة الصحيحة. لقد وضع



من المشروعات المتوقع إنشاؤها، إلا أن دبي  
لعب دورها باتقان من خلال إجراء المفاوضات  
والقيام بالخطوات الالزمة للتنفيذ. لم تطلق  
دبي مناقصة لتصبح مركز تراخيص تجارة  
النباعيات الغازات الدفيئة فحسب، بل وقع مركز  
دبي للسلع المتعددة وشركة إيكو سيكوريتيز  
ومقرها لندن اتفاقاً لجعل دبي مركزاً إقليمياً  
للتعويضات تجارة الكربون.

قامت أبوظبي أيضاً بمبادرات مماثلة من خلال تنظيم معارض ملحة مثل التنمية البشرية المستدامة، ففي إبريل عام ٢٠٠٦ أطلقت الإمارة مبادرة "مصدر" التي تعتبر منبر العالم الداعي إلى التعاون والمشاركة في البحث عن حلول مستدامة للتحديات البيئية الحالية والمستقبلية. علاوة على هذا، أطلقت أبوظبي أخيراً أول مدينة خالية من الكربون في العالم، ومن المتوقع افتتاحها عام ٢٠١٩ بعد الانتهاء من مرحلتها الثانية. (من المتوقع الانتهاء من المشروع بأكمله عام ٢٠١٥ بانتهاء مرحلته السابعة والأخيرة). صممت هذه المدينة ذات الكيلومترات الستة التي تنتفع بها في الطاقة والعلوم والتكنولوجيا والاستفادة من التخطيط التقليدي، إضافة إلى التكنولوجيا الموجدة بالفعل من أجل إنجاز مشروعات التنمية المستدامة حالية من الكربون ومخلفاته.

أثبتت مناطق أخرى في الشرق الأوسط مثل قطر أنها متزنة بهذه المبادرة، مع اتخاذها خطوات لازمة لمواجهة هذه المشكلة. وفعت شركة إيكوسيكوبوريتيس على مشروع في قطر

تم تكن تسمع في هذا الجزء من العالم عبارات مثل ”ابعاثات الكربون“ و ”اثار الكربون“ و ”الطاقة التجددية“ و ”التغير المناخي“ ، أما اليوم، نرى شواهد إيجابية على أن بعض الدول على الأقل في الشرق الأوسط تتحرك قدمًا في اتحاد السلوك الصديق للبيئة.

في السنوات الأخيرة، نهضت دول الخليج العربي من أجل مواجهة هذه المخاوف البيئية الخطيرة، وقد أقامت جميعها مشروعات تهدف إلى التحفيز من الانبعاثات بنسبة ٤٪ خالل الأعوام القليلة القادمة. ففي العام الماضي فقط، تعهدت دول الخليج بدفع مبلغ ٧٥ مليون دولار لتأسيس صندوق جديد من أجل تناول موضوعات تغير المناخ، وبهدف هذا الصندوق إلى دعم تقنيات الطاقة النظيفة والفعالة لل والاستفادة من البيئة الإقليمية والعالمية. إلى الآن، دفعت المملكة العربية السعودية ٣٠٠ مليون دولار لهذا الصندوق وساهمت كل من الكويت وقطر والإمارات العربية المتحدة بمبلغ ١٥ مليون دولار لكل منها.

على الرغم من صناعاتها النفطية والغازية  
الضخمة ورغم مشروعات البنية التحتية  
والعمران المتعددة - التي تستهلك كميات كبيرة  
من الطاقة- إلا أن منطقة الخليج تعتبر مساهماً  
رئيسيّاً في انبثاث الغازات الدفيئة في العالم،  
فعلى سبيل المثال، نجد دبي المعروفة بعماراتها  
المستبرّر وصفوف الفنادق والمجمعات التجارية  
اللوكية تعتبر واحدة من أكبر منتجي الغازات  
على الرغم

أصبحت شائعة هذه الأيام. يشجع هذا الأمر المؤسسات الكبرى على إيجاد مصادر خارجية للعاداتها السيئة التي تقوم بها تجاه الآخرين، وبالتالي تقوم بشراء صك الغفران للغفور عن خطاياها.

يقول العديد من النقاد أن الدافع وراء تجارة الكربون أن إجمالي المبالغ المدفوعة أهم من المصدر، وبهذا لا يشكل مصدر انبعاثات الكربون أي أهمية، بل ما يهمنا هو تخفييف إجمالي المبلغ المدفوع. طالما هذه هي السياسة فإذا فإننا نقوم بعمل جديد مع البيئة، من جانب آخر، يوضح المدافعون عن هذا السوق أن البشر يميلون بطبيعتهم إلى مقاومة أي تغير كبير وإذا كان في إمكانهم المساهمة في القيام بعمل جيد تجاه البيئة فلا يهم الوسيلة التي يقومون فيها بهذا. بهذا تكون هذه الآلية شرعية وإن لم تكن مثالية في دعم مبدأ بيئي وسياسي وعملي أخلاقي.

يقول الأستاذ مایکل آر سولومون، الأستاذ في جامعة أوبورن ومؤلف كتاب سلوك المستهلك: الشراء والامتلاك والماهية: ”ينجذب المستهلكون دوماً إلى حل أكثر شحًا وتوفيراً مما يتطلب منهم القليل من التغير السلوكي“.

التأثير الممتد: سوق الشقة الأوسط

مما لا شك فيه أن التغير المناخي موضوع خطير ومهم يحتاج إلى مواجهة وتناول، وهذا التصرف يؤدي تدريجياً إلى الوصول إلى مناطق أخرى مثل الشرق الأوسط. إلى الآن،



*en.vent*

[envearth.com](http://envearth.com)

سيستمر التخفيف من الانبعاثات في لعب دوراً مهماً في إنتاج التحولات الاقتصادية المستدامة، وعمل سوق للتجارة ما هو إلا خطوة أولى تجاه إدراك فوائد هذا التخفيف. سيتمثل الاختبار الحقيقي للنجاح في تحول التجارة هذه إلى أمر شامل، وإذا ازدهرت هذه السياسة على المدى البعيد، ستكون الاستمرارية والمسؤولية أساساً لها.

في الوقت الحالي، ومع غياب الوسائل البديلة لمواجهة موضوعات البيئة الساخنة والخطيرة، ستكون تلك هي الخطوة الأفضل. إذا لم نتمكن من تحويل هؤلاء المؤثرين الكبار المسؤولية عن أخطائهم، سيظل النظام مستداماً بصفة مبدئية على الأقل بالنسبة إلى الوقت الحالي. **انفي**

للتغير المناخي، لا تأتي من دون قيود تماماً مثل أي حل آخر. فالامر لا يتعلق فقط بمجموعة من الصناعات والقطاعات الأساسية المستبعدة من النظام مثل قطاعات الملاحة والنقل، بل لم توقع أكبر دولة ملوثة للبيئة في العالم، (الولايات المتحدة الأمريكية)، على بروتوكول كيوتو.

علاوة على هذا، من المتوقع لدولة مثل الصين أن تصبح وبسرعة أكبر مستهلك للطاقة بحلول منتصف القرن الحالي وهي غير مجبرة على التخفيف من انبعاثاتها. لن ينجح هذا الفشل في تناول هذه الاستثناءات، مع عدم القدرة على التصرير بالمسؤولية والالتزام.

للمساعدة في تخفيض الغاز المشتعل في حقل الشاهين للنفط، ويهدف هذا المشروع إلى تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون بمليوني طن سنوياً، الأمر الذي قد يصل مالياً إلى حوالي 40 مليون دولار من تعويضات الكربون سنوياً.

من الصعب تقدير الوقت الذي ستنتشر فيه تجارة الكربون بقوة في منطقة مثل الشرق الأوسط، إذ لا بد من النظر إلى التجارة الهائلة والتنافسية قبل تطوير هذا السوق الذي لا يزال وليد الأمس. إلا أن هناك بعض المؤشرات الواضحة على أن تخفيف الانبعاثات يمكنه أن يتحول إلى أرصدة كربونية للاتجار بها في المستقبل.

## حل طويل المدى

إذا كانت تجارة الكربون هي الحل للتصدي



*en.voke*

[envearth.com](http://envearth.com)

## ٧. لشركات التعويض المختلفة أسعار

مختلفة للطن الواحد من الكربون، وليس من الضروري أن تكون الأرخص سعراً هي الأفضل. تشمل قيمة أموالكم ما يمكن أن يعتبرونه داخل الطن الواحد: ما أنواع الغازات الدفيئة الأخرى التي يأخذونها في الحساب؟ ما المشروعات التي يمولونها؟ كيف يحسبون التكالفة وما العملة التي يستخدمونها؟

## ٨. ابحثوا عن كلمات مثل كفاءة

الطاقة أو الطاقة المتجددة، فهي أنواع جيدة للتعويضات، ولكن عليكم أيضاً الانتباه إلى مكان وكيفية تطبيق هذه التعويضات.

غالباً ما يستغرق الأمر عدة أسابيع لانتقاء الشمار الجيدة من الفاسدة وبعدها تقررون الأفضل بالنسبة إليكم لتعلموا به، ويجب عليكم إلا تعتقدوا أن الشركة ستكون الخيار الأفضل للمرة القادمة التي تتوّضون فيها ملوثاتكم، لهذا عليكم الاستمرار مع الشركات التي ستخذلوكنها.

منذ عدة سنوات، كانت الصناعة غريبة جامحة فمع الوعود بفرض المزيد من القواعد وتقليل المعايير الطوعية، سيكون في النهاية من الأسهل للشخص العادي أن يحدد المنظمات التي يمكنه الاعتماد عليها للعمل معها، على الرغم من أن المئات منها قد أضيف إلى القائمة. **النبي**

ما يجب أن تبحثوا عنه

**٩. الصناعة غير محكومة بصرامة**  
لهذا يتم تطوير آليات جديدة من أجل فرض المعايير ولكنها ليست مثالية.

**١٠. تحتاج شركات التعويض إلى التمتع بالشفافية بالقيام بمشروعات حقيقة**  
ولابد من وجود الطرف الثالث لضمان التزام الشركات بوعودها التعويضية.

**١١. لا بد أن تكمل التعويضات المقدمة**  
من المؤسسات حصص التعويض التي تعد بها الحكومات وفقاً للقواعد الدولية.

**١٢. تجنبوا زرع الأشجار**  
كوسيلة من التعويض أو جزء منه، إذ يصعب تنظيم هذا الأمر ولا يمكن الاعتماد إلا على القليل من المنظمات من أجل القيام بهذا المشروع بدقة.

**١٣. راجعوا بانتظام أحدث القوانين**  
والقواعد والانتقادات الخاصة بشركات التعويض.

**١٤. تذكروا أن التعويضات لا بد أن تحل محل الكربون الذي يمكنكم أن تخففوا أو تمنعوا من انبعاثه من مصدره**  
(أي التخفيف من القيادة وإطفاء الأنوار واستخدام الطاقة المتجددة وغيرها).

أعطت ساندرا الصالح، شريك إداري في شركة إيكيلبريوم، أخيراً مجلة **النبي** نصيحة عن كيفية اكتشاف واستثمار المشروعات الخالية من الكربون على شبكة الإنترنت.

## التعويض الكربوني

يعتبر التعويض الكربوني وثيقة مالية تمثل تخفيف الغازات الدفيئة، يمثل تعويض كربوني واحد تخفيف طن متري من غاز ثاني أكسيد الكربون أو ما يعادلها من الغازات الدفيئة.

## التطبيق

يمكن بسهولة تنفيذ عملية التعويض الكربوني كعادة للأفراد الذين يتمتعون بدخول معقول، فعلى سبيل المثال، إذا كنت تخططون للقيام برحلة، يمكنكم دفع مبلغ إضافي وستقوم شركة الطيران بتعويض آثار الكربون التي أنتجتموها بقيامكم بهذه الرحلة. من بين شركات الطيران التي تقوم بهذه الخدمة إيسبي جيت وفيرجن ولوفتھانزا.



# 10 TIPS TO GREEN YOUR OFFICE

1. TURN OFF EQUIPMENT WHEN NOT IN USE



3. USE A FAX-MODEM TO REDUCE FAX-RELATED PAPER WASTE



5. DO NOT LEAVE TAPS DRIPPING



7. USE RECYCLED PAPER



9. USE A DUAL FLUSH TOILET



2. USE LOCAL PRODUCTS



4. CHOOSE SUPPLIERS WHO TAKE BACK PACKAGING FOR REUSE



6. REFURBISH AND REUSE OLD FURNITURE



8. PRODUCE DOUBLE-SIDED DOCUMENTS



10. USE EMAIL, READ MESSAGES ONSCREEN



## سوق الأرض

لين الزبن



ب.



أ.



د.



ج.

أ- يوم جمعة عادي في سوق الأرض

وتسهيل عملية البيع.

يتعمى المزارعون في سوق الأرض إلى الجمعيات التعاونية التي تساعده على التقليل من تأثيرهم بالحياة من خلال بث روح العمل الجماعي في نفوسهم. يمنح هذا المشروع الأولوية إلى المزارعين الذين يستخدمون الطرق المستدامة في الزراعة مثل الري بالتنقيط الذي يوفر من كميات المياه والزراعة العضوية والزراعة المستدامة المعاكسة للطريقة التقليدية.

ستساعد المبادرات الشبيهة بسوق الأرض الأفراد المحرومين على التحسين من ظروفهم الاقتصادية الاجتماعية كما ستتشجع المستهلكين على التعاون من أجل تبني عادات الشراء المستدامة في حياتهم اليومية. **انها**

جامعة لوند في السويد، كيفية "تزايد الجدل الإعلامي بسبب التأثير الدمر لنمط الحياة الاستهلاكية على البيئة. لهذا يعتبر سوق الأرض مثالاً يحتذى به من المشروعات المحلية التي يمكنها أن تساعده في تسهيل الحياة والتخفيف من آثار الكربون لكل فرد".

يزود سوق الأرض أيضاً المنتجين الصغار في الأردن بالتمكين الاقتصادي ويدعم جهودهم من أجل تبني الممارسات الزراعية المستدامة. يخلق سوق الأرض فرصاً للأشخاص من المجتمعات الفقيرة في جميع أنحاء الأردن من خلال ممارسات تجارية عادلة. يحقق المشروع هذه الأهداف من خلال إعطاء المزارعين الفرصة للوصول مباشرةً إلى المستهلكين ويقدم لهم فرص التدريب على كيفية القيام بأعمال صغيرة

**إنه يوم جمعة عادي** يجتمع فيه الناس للنظر في منتجات سوق عمان العضوية في سوق الأرض. يعتبر هذا السوق إحدى المبادرات القليلة التي تقوم بها البلاد لتشجيع جدول أعمالها للحياة المستدامة الذي لا يزال إلى الآن من الأمور المستحدثة في الأردن. تهدف الحياة المستدامة، التي حظيت بشهرة واسعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، إلى دعم المزارعين المحليين ومساعدة المجتمعات في صنع منتجاتها العضوية وتوفيرها في الأسواق. والأهم من ذلك، فهي تسعى إلى تقليل التكلفة والتخفيف من الانبعاثات المصاحبة لعملية النقل مما يؤدي في النهاية إلى تخفيف معدلات التلوث.

شرح الأستاذ طارق مطابرة، المحاضر في المعهد الدولي للاقتصادات الصناعية والبيئية لدى

## الشهيد المجهول

سهام نسيبة

جمل نافق في صحراء الكويت



”شاهدت طيوراً تتساقط من السماء، ووُجِدَت لاحقاً قطبيعاً من الجمال الناقفة المخطأة بالذباب الميت؛ فهـما كان ذلك الشئ الذي قـتل الجمال فهو ما قـتل هذا الذباب في الوقت نفسه.“

هذه الدراسة في التأثيرات الضارة من الحروب على البيئة سواء، بشكل مباشر أو غير مباشر. لقد تأثر كل عنصر من عناصر البيئة والنظام البيئي بهذا الصراع مع إحداث الدمار المباشر العرضي من خلال حركة معدات الحرب الثقيلة والقوات عبر الصحراء والتراكم المستمر للمخلفات الصلبة التي لوئـت الأرض وسيـبت تلوـث المياه الجوفية، علاوة على نمو النباتات في الصحراء التي دمرـت على مدار الحرب.

لم يكن انسحاب القوات العراقية من الكويت إرجاء لحكم الإعدام الذي توـقـعتـهـ البيـةـ، فالجنود العراقيـونـ أحرقوـاـ أكثرـ منـ ٦٠٠ـ بـئـرـ نـفـطـ في إطار جـلـائهمـ عنـ الـبـلـادـ، الأـمـرـ الـذـيـ أـشـعلـ فـتـيلـ الـخـوفـ منـ أـنـ تـصـاعـدـ الدـخـانـ قدـ يـسـبـبـ تـغـيـراـ فيـ نـمـطـ المـنـاخـ عـلـىـ كـوـكـبـناـ. اـسـتـغـرـقـ إـخـمـادـ هـذـهـ الـنـيـرـانـ عـشـرـةـ شـهـرـ وـخـالـلـ هـذـهـ الفـتـرـةـ قـتـلـتـ

المتعلـقـ بالـحـربـ المؤـثرـ وـفقـاـ لـدـكـتـورـ جـيرـغـنـ بـرـوـيرـ، مـاسـاعـدـ أـسـتـاذـ فـيـ الـاقـتصـادـ الـدـلـيـ جـامـعـةـ وـلـاـيـةـ أـوـغـوـسـتاـ: (ـاـ)ـ الدـمـارـ الدـوـلـيـ الـمـباـشـرـ لـلـبـيـةـ خـلـالـ الـحـربـ، (ـبــ)ـ الـدـمـارـ الـعـرـضـيـ الـمـباـشـرـ،<sup>٣</sup> الـدـمـارـ غـيرـ الـمـباـشـرـ أوـ الـمـحدثـ كـنـتـيـجـةـ مـتوـسـطـةـ أوـ طـوـيـلـةـ الـمـدىـ لـلـحـربـ الـتـيـ هـيـ سـبـبـ فـيـ حـدـوـثـهـاـ. يـعـتـبـرـ الـدـمـارـ الدـوـلـيـ الـمـباـشـرـ اـسـتـهـدـافـ مـتـعـمـدـ لـلـبـيـةـ بـغـرـضـ الـإـتـالـافـ وـالـتـدـمـيرـ، وـالـمـثالـ الـحـيـ عـلـىـ ذـلـكـ حـرـقـ آـيـارـ الـنـفـطـ فـيـ الـكـوـيـتـ بـعـدـ حـرـبـ الـخـلـيـجـ عـامـ ١٩٩١ـ. أـمـاـ الـدـمـارـ الـعـرـضـيـ الـمـباـشـرـ فـيـكـونـ مـنـ خـلـالـ الـإـضـرـارـ الـمـباـشـرـ بـالـبـيـةـ بـسـبـبـ حـرـكةـ الـقـوـاتـ وـالـدـبـابـاتـ مـنـ دونـ أـنـ تـسـتـهـدـفـ الـبـيـةـ بـشـكـلـ مـتـعـمـدـ. أـمـاـ التـصـنـيـفـ الـثـالـثـ فـيـتـمـتـلـ فـيـ الـدـمـارـ غـيرـ الـمـباـشـرـ أوـ الـمـحدثـ وـيـكـونـ مـعـ هـجـرـةـ السـكـانـ بـسـبـبـ الـحـربـ، مـاـ يـشـكـلـ ضـغـطـاـ عـلـىـ الـبـيـةـ.

يعـتـبـرـ الغـزوـ الـعـرـاقـيـ لـلـكـوـيـتـ خـيـرـ مـثـالـ عـلـىـ

### الحرب ليست حدثاً غريباً على المنطقة

ولم تمح ذكرها مع الصحفاء العرب الذين فقدوا، وطالما تتمتع منطقة الشرق الأوسط بموارد ليست لها الآخرون، ستتصبح الحروب والصراعات الشر الذي تتوقع أن يحدق بنا ونعيش فيه ونواجهه باستمرار. تصل تصريحات الماضي وحروب الحاضر إلى أبعد من الإصابات البشرية والخسارة التي لا معنى لها للأرواح، كما أن توابعها ونتائجها لا تشعر بها إلا بعد فترة من المعارك التي تم خوضها والمعاهدات المتالية والفاوضات التي وقعت. هناك ضحية لا ندركها رغم معاناتها التي استمرت في صمت وإغفال، لهذا يسعى المقال إلى الكشف عن كارثة شهيد الحرب المجهول: بيـتنا الطبيعـيةـ.

### حالة الكويت

قال عالم كان يجوب حقول النفط الكويتية بعد حرب الخليج عام ١٩٩١: ”لم أر في حياتي مثل هذا التدمير من قبل. كانت صحراء الكويت قبل حرب الخليج مزدهرة، فعلـىـ الرـغـمـ منـ رـعـاـيـةـ الـمـاشـيـةـ وـتـجـولـهـاـ فـيـهـاـ لـعـدـةـ قـرـونـ وـالـتـنـمـيـةـ النـفـطـيـةـ الـتـيـ اـسـتـمـرـتـ لـعـقـودـ، إـلـاـ أـنـهـاـ كـانـتـ مـصـدـرـ الـمـنـاظـرـ الـخـضـرـاءـ وـالـحـيـاةـ الـبـرـيـةـ. أـمـاـ الـآنـ، أـصـبـحـ مـغـطـاـ بـمـخـلـفـاتـ الـنـفـطـ الـتـيـ تـؤـثـرـ فـيـ قـابـلـيـةـ نـفـادـ الـمـيـاهـ إـلـيـهـاـ وـعـلـىـ التـقـاطـ الـحـيـوبـ وـالـحـيـاةـ الـمـيـكـرـوـبـيـةـ. تـمـوتـ الـنـبـاتـ بـسـبـبـ دـعـمـ قـدـرـتـهـاـ عـلـىـ التـنـفـسـ عـبـرـ الـأـورـاقـ الـمـسـوـدـةـ تـحـتـ السـمـاءـ الـدـاكـنـةـ“.

هـنـاكـ ثـلـاثـ تـصـنـيـفـاتـ لـقـيـاسـ الـدـمـارـ الـبـيـئـيـ



واستهلاكهم للموارد بمعدلات كبيرة للغاية على من حجم الموارد الطبيعية المتوفّرة بالفعل. ”مع تزايد قيمة هذه الموارد وقابلية تأثيرها بأي هجوم، يزداد التركيز عليها واستهدافها من الإرهابيين“. لا يجب الخلط بين مصطلح الإرهاب البيئي مع إرهاب النظام البيئي الذي يشمل الهجمات المباشرة على البنية التحتية مثل المباني والطرق مقابل البيئة الطبيعية. ولا يجب الخلط أيضاً بين الإرهاب البيئي مع الحرب البيئية بصفة عامة – إذ أن الفرق بين الاثنين يعتمد تقليدياً على الفرق بين الحرب القائمة بين الدول (الحرب البيئية بصفة عامة) والإرهاب الذي تقوم به جماعات متطرفة (الإرهاب البيئي). إلا أن هذا الفرق يمكن أن يغطي حقيقة أن الإرهاب يمكنه أن يقوم بين الدول، إضافة إلى الجماعات شبيه العسكرية ضد المعارضين. من المهم أن ندرك أن استهداف العمل الإرهابي للبيئة لا يعني الاستخفاف بالظلم أو الوحشية الناتجة عن هذا العمل: ”لا يطبق الإرهابيون قانون الحرب تجاه غير المعارضين من المدنيين، ولا يطبقونه تجاه البيئة أيضاً“.

لا تعاني أي بقعة من العالم من إرهاب بيئي سافر

التالية للحرب. على مدار فترة الغزو، دمرت القوات الغازية الوثائق العلمية عمداً لجعل قياس الضرر البيئي أمراً مستحيلاً.

لحسن الحظ، لم تكن المخاطر السابقة ذكرها الناتجة من الحرب شديدة كما توقع أن تكون في البداية، والدليل على ذلك بيئتنا الطبيعية التي تمكننا من معالجتها وعمليات التنظيف الطبيعية التي كانت من أوائل التقنيات المستخدمة في إصلاح البيئة وربما تكون الأفضل على الإطلاق. على الرغم من التوقعات المبدئية للأضرار البيئية الناتجة من الحرب، إلا أن تأثير هذا الدمار لن يذكر في الأعوام القادمة.

### حالة فلسطين

لا يعتبر الإرهاب البيئي – كما أطلقت عليه إليزابيث تشالكي – ظاهرة جديدة، كما أنه ليس حكراً على منطقة جغرافية بمفردها، بل إن هذا الشكل من الترويع ما هو إلا خطة مستخدمة في جميع أنحاء العالم منذ عدة قرون لعزل السكان المستهدفين عن قواعد مواردهم. أصبح هذا الأمر ملحوظاً للغاية اليوم مع تزايد سكان العالم

عشرات الآلاف من الطيور والحيوانات البحرية، كما سرب النقط من الآبار وكون بحيرات نفطية دمرت المظاهر الطبيعية وقتلت الأخبرة السامة لآلاف الطيور المهاجرة. فقد كُنّ حوالي ٦٠ مليون برميل من النفط أكثر من ٣٠٠ بحيرة نفطية غطّت حوالي ٥٠ كيلومتراً مربعاً من سطح الأرض. على أحد الأطباء البيطريين لاحقاً بعد أن شاهد هذه المجازرة قائلاً: ”شاهدت طيوراً تسقط من السماء، ثم وجدت قطيعاً من الجمال النافق مغطاة بالذباب الميت. مهما كان هذا الشيء الذي قتل الجمال، فهو نفسه ما قتل الذباب“.

انتشرت الشائعات في الأشهر والسنوات التي تلت هذه الكارثة باحتمال التعرض لمخاطر صحية بسبب هذه الحرب، وعلى الرغم من عدم تأثر مناخ الكوكب بهذه الفترة بشكل خطير، إلا أن الخبراء أصيبوا بالهلع من تأثير أولئك الذين يعانون من مشكلات في التنفس، لدرجة أن مجموعة من خبراء الصحة العامة في مؤتمر لهم في جامعة هارفارد توّقعوا أن تلوث الهواء قد يقتل حوالي ١٠٠ مواطن كويتي خلال السنوات

من تدهور البيئة، إضافة إلى ما قام به مجلس البرنامج في اجتماع عقد في كينيا عام ٢٠٠٣ الذي صرخ بأنه: ”يشعر بمخاوف شديدة من التدهور المستمر والدمار البيئي الذي يحدث في الأرض الفلسطينية المحتلة“ . لقد تأثر السكان بشدة ”بدرة الأرض وضعف البنية التحتية البيئية والموارد غير المناسبة لغدارة البيئة والاتجاهات العالمية نحو التصحر وتغير المناخ“ مما أدى إلى تفكك مواردهم الطبيعية المهدمة بالفعل.

### حالة العراق

يقول الدكتور مايكل راندز، رئيس مؤسسة بيرد ليف الدولية ومديرها التنفيذي: ”كان تأثير الحرب في الطبيعة حتى وقت قريب أمراً متغاولاً وغامضاً من الصراع نفسه، فكما أظهرت حرب الخليج عام ١٩٩١، كان مثل هذه الصراعات تأثير مدمر في البيئة والتنوع البيولوجي ونوعية الحياة للسكان المحليين بعد انتهاء العدوان لفترة طويلة“.

منذ عقدين مضيين وحتى هذا اليوم، استمر التدمير والتدهور الذي حدث للبيئة العراقية وهو أمر لا يغفر. وقعت أعمال غير مسبوقة تضر بالبيئة خلال حرب الخليج عام ١٩٩٠ وتفاقمت الأوضاع بسبب العقوبات الاقتصادية التي فرضت في السنوات العشر التي تلت هذا العدوان. وصلت البيئة العراقية إلى أقصى درجات التدمير في الغزو الأمريكي لها عام ٢٠٠٣ وكان ما حدث سابقاً لم يكن كافياً. من بين الأضرار التي وقعت الدمار الخاص بالكافيات

متعدراً“.

عادة ما يستخدم المستوطنون الإسرائيليون أربعة أصناف كمية المياه التي يستخدمها مواطن فلسطيني واحد، وقد بيّنت دراسة حالة كيفية وضع هؤلاء المستوطنين المياه المهدورة بالقرب من القرى الفلسطينية في نهالين وكانت نتيجة استهلاك هذه المياه نقص في موارد المياه في منطقة تتمتع بمعدلات مرتفعة من السكان الفلسطينيين. ليس من الصعب تخيل أولويات استخدام المياه في منطقة تعاني بالفعل من ندرة المياه ونظام الاحتلال الوحشي.

وصارخ كما يحدث في الأراضي الفلسطينية المحتلة، فقد استخدم هذا الإرهاب على مدار الاحتلال الإسرائيلي الدائر في الأراضي الفلسطينية ومن أهم أدواته إقامة المستوطنات من خلال استباحة الأراضي الفلسطينية على قم التلال فوق المجتمعات الفلسطينية الأخرى. تقام هذه المستوطنات من خلال إزالة مواقع التلال وما عليها من أشجار وبساتين وإخلانها من أصحابها من الفلسطينيين ثم الاستيلاء على مواردهم المائية. في الفترة بين شهري سبتمبر عام ٢٠٠٣ ويناير عام ٢٠٠٤، اجتاحت قوات الاحتلال الإسرائيلي من الضفة الغربية فقط جذور ٧٥,... شجرة (٥٤ دونم من الأراضي) معظمها من أشجار الزيتون والحمضيات. نتج عن هذا خسارة الفلاحين الفلسطينيين لحوالى ٤٣ مليون دولار أمريكي، وهي ضربة كبيرة في الوقت الذي يعيش فيه ٤٧٪ من سكان الأرض الفلسطينية المحتجلة بأقل من ١٠ دولار يومياً، وهذه النسبة تقل بكثير في غزة لتصل إلى أكثر من ٧٪ من سكانها الذين يعيشون في الفقر. علاوة على هذا، انخفض استهلاك الطعام منذ بداية الانتفاضة عام ٢٠٠٣ بمعدل الثلث عما كانت عليه، وقد تفاقم الوضع مع تدمير القوات الإسرائيلية للأراضي الزراعية الفلسطينية. في الواقع، منذ الاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية عام ١٩٦٧ تم اجتاث ٧٥,... دونم من الأراضي الزراعية بأكثر من ٢٠ مليون شجرة زيتون. يقول الدكتور جاد إسحق من معهد الأبحاث التطبيقية في القدس: ”الغرض من إعادة تصميم هذه الأرضي هو جعل الحياة للفلسطينيين أمراً

استخدمت أقل من طن واحد خلال حرب ١٩٩١، وحولى ١٠٩ طن في حرب عام ٢٠٠٣. وفررت الوزارة أيضاً مجموعة من المنسقين لبرنامج الأمم المتحدة البيئي عام ٢٠٠٣ في الأماكن التي انتشر فيها استخدام اليورانيوم، إلا أن الحكومة الأمريكية لم تكشف عن هذه المعلومات إلى الآن.

تقول الأستاذة سعاد العزاوي من مركز أبحاث العولمة: "تنتج فداحة التعقيدات والضرر المرتبط باستخدام مثل هذه الأسلحة المشعة والسامة على البيئة والسكان عن التعقيم المتعدد والنكران والمعلومات المضللة التي أصدرها البنتاغون عن كميات وأنواع الأسلحة والمناطق التي تضررت في العراق واستخدمت فيها هذه الأسلحة".

لم يعد للقوات الغازية أي عذر، كما أن كميات إضافية من اليورانيوم استخدمت على المناطق ذات الكثافة السكانية العالية في العراق مثل بغداد والسماء وغیرها من المناطق. "من المنصف أن نخلص إلى أن البيئة في العراق وسكانها قد تعرضوا إلى أسلحة اليورانيوم باستمرار أو إلى مخلفاتها الملوثة منذ عام ١٩٩١".

## النتيجة

لسنا مسؤولين فقط عن الدمار البشري المروع الذي خلفته الحروب فحسب، بل على الدمار الشامل الذي يصيب الأجيال القادمة المجردة على أن تعانيه. لم تستجب لنداء الطبيعة الأم التي استغاثت بنا منذ فترة طويلة. **انفي**

المستشفى، كما لفتت الأنظار إلى الارتفاع الخطير لعدد المرضى سنوياً في الأعوام الثلاثة الماضية، مما وصل إلى ٩٠٠ بعد أن كان ٠٠٤ مريض.

الأمر المروع هو أن ٥٢٪ من مرضى السرطان في العراق من الأطفال تحت سن الخامسة، بل في الواقع يعتبر السرطان الآن واحداً من المسببات الرئيسية للوفاة في المناطق الجنوبية

في العراق (٤٥٪) من حالات الوفاة التي تقع في الجنوب بسببها السرطان). تنتشر معظم

حالات الوفاة المرتبطة بالإصابة بالسرطان بين النساء والأطفال مع ازدياد المصابين بسرطان

الدم بين الأطفال بنسبة ٢٢٪ من عام ٢٠٠٥، وسرطان الثدي بين النساء بنسبة ١٩٪، مقارنة

بالعام نفسه. تشير بعض التقارير إلى أن العديد من الأطفال قد ولدوا في المستشفيات من دون

أطراف أو أعضاء وبعضاً أصيب بأمراض سرطانية خلال ٤ أسابيع من ولادتهم.

يعزو البعض تزايد الإصابة بهذه الأمراض إلى

الاستخدام المنتشر لذخيرة اليورانيوم خلال

حرب الخليج عام ١٩٩٠ والصراع التالي

الذي حدث عام ٢٠٠٣. في الواقع، كانت حرب

الخليج عام ١٩٩٠ المرة الأولى التي تستخدم فيها ذخيرة اليورانيوم على نطاق واسع، وقد

استخدم ٥٠ طناً مترياً من اليورانيوم خلال

معارك الدبابات و٥٠ طناً انتشرت في الهواء

للقيام بالهجمات. لا يزال إجمالي هذه الذخيرة

المستخدمة خلال الغزو الأمريكي عام ٢٠٠٣

غير معلوم، إلا أن الأرقام تتراوح بين ١٧٠ و٠٧٠ طن متري. أعلنت وزارة الدفاع البريطانية أنها

الطبيعية في الحياة البرية بسبب استخدام الأسلحة والتلوث السام الذي أصابها من

تسرب النفط وحرق الأبار والتلوث الكيميائي والإشعاعي من جراء استخدام أسلحة الدمار

الشامل وقصف المباني أو المنشآت الصناعية وتلوث البيئة الطبيعية بسبب تحرك اللاجئين

المكتف وحرق السبخات والغابات والتصحر الذي زاد من الطين بلة بسبب المركبات العسكرية

واستخدام الأسلحة، إضافة إلى انقراض بعض

أجناس الكائنات الحية.

قد يكون من أخطر المظاهر الخاصة بهذا التدمير هو أنه لا تزال توجد أكثر من ٤٠ منطقة ملوثة

في العراق مما يسبب خطراً محدقاً وتهديداً صحة سكانها. تتمثل المشكلة الوحيدة في

استمرار العنف الدائر الذي يستهدف عمال

الحكومة، كما أن نقص الأموال يعيق من أعمال

التنظيف، كما أن إمكانية انتشار الأمراض في مجتمعات بالقرب من الواقع الملوثة أمر محتمل

بسبب توافر مستنقعات المواد الكيميائية

والليورانيوم المتبقى من الأسلحة.

لم تلوث هذه الواقع مناطق بالقرب من المجتمعات فحسب، بل تسربت إلى الأنهر

والبحيرات وأنظمة مياه الشرب في العراق.

سبب هذا ارتفاع عدد مرضى السرطان على مدى السنوات الخمس الماضية بسبب التعرض

لمدة ٥ عاماً للحروب التي خلفت مواد خطيرة.

يقول أحد الأطباء في مستشفى السرطان

الإشعاعي في بغداد، أن هناك أكثر من ٦ حالات جديدة من مرضى السرطان أسبوعياً يستقبلهم



إبراهيم الزعبي.

## الغوص للتغيير

سهام نسيبة

استخدام البيئة الطبيعية من حولها و كنت دائماً أسعى إلى معرفة المزيد. عندما كنت في المدرسة، تعرفت على صديقة أو لنقل صديقة بالراسلة من إنجلترا وأرسلت لها بطاقات وكتيبات عن منظمة غرين بيس، ومن هنا بدأت توزيعها وعندما أنهيت الدراسة الثانوية، علمت أن هذا ما أريد القيام به”.

على الرغم من هذا، لم تكن تلك هي المهنة التي احترفها الزعبي إلا حتى وقت لاحق، فبعد دراسة الهندسة المدنية بتخصص في موارد المياه والهندسة البيئية في جامعة الأردن للعلوم والتكنولوجيا، أصبح الزعبي مهندس موقع في حقل معالجة المياه المهدورة في الأردن. لم يبدأ الأمر معه إلا في نزهة بالصدفة إلى الجبال في إيطاليا في يناير من عام 1997 من أجل مشاهدة الحياة البرية وحينها أدرك الزعبي أنه: ”إذا أردت أن تحدث تغييراً في هذه المنطقة،

في برنامج الأمم المتحدة البيئي في مشروع تبادل الشباب.

أسست جمعية الغطس الإماراتية عام 1990 وتسعي جاهدة من أجل سن ممارسات آمنة للغطس التجاري والترفيهي، كما تحاول الحفاظ على الأهمية التاريخية للغطس في الإمارات العربية المتحدة وبقية دول الخليج العربي. تراقب الجمعية أيضاً وتطبق الإجراءات الخاصة بالحفاظ على النظام البيئي البحري والتنوع البيولوجي فيه.

خلال لقاء هاتفي مع مجلة إنفي، تحدث السيد الزعبي، من أصول فلسطينية وجنسية أردنية، عن بداية حبه وشغفه بالبيئة الطبيعية.

”بدأ الأمر كله عندما كنت طفلاً، فكنت أراقب والذى وهي تزرع النباتات في المنزل محاولة

”الوقود العضوي جريمة في حق الإنسانية“.

هذا ما قاله إبراهيم الزعبي، مدير إدارة البيئة والأبحاث في جمعية الغطس الإماراتية في دبي.

في الوقت الذي أصبح فيه الوقود العضوي موضوعاً حيوياً ومثيراً للجدل في العالم، لم يشعر الزعبي بوخز الضمير من أن يفضح عن رأيه. في الواقع لم تكن لديه مشكلة على الإطلاق في التعبير عن نفسه في أي من الموضوعات الخاصة بالبيئة.

جعل الزعبي نشر الوعي بخصوص الموضوعات البيئية والإستدامة شغله الشاغل، فهو ليس مديرًا في جمعية الغطس الإماراتية فحسب، بل يدير أيضاً مشروعًا تعليمياً لتحقيق التنمية المستدامة لهيئة الثقافة والتنمية البشرية في دبي، إضافة إلى شغله منصب منسق غرب آسيا



سلحفاة بحرية محاطة بمعجبين.

يتمكن الزعبي وفريقه من الوصول إلى لبنان ويمكن الشعور من صوته بخيبة أمله بسبب فشله في الوصول إلى هناك وتقديم العون.

من مسؤوليات الزعبي الأخرى إدارة مشروع تبادل الشباب التابع لبرنامج الأمم المتحدة البيئي الذي يحاول أن ينشر الوعي عن الاستهلاك المستدام والإنتاج من خلال خلق شبكة متصلة بالمنظمات والمؤسسات التعليمية في منطقة غرب آسيا.

أمل أن يكون الناس هم مصدر التغيير الذي يريدون رؤيته في هذا العالم، بهذا، ستحل مشكلاتنا”.

“هذا ما قاله غاندي” **افني**

هذا انفكري في طرق مختلفة يمكننا أن نساعد بها جعلني هذاأشعر بأنني مختلف.”

في الواقع، كان الزعبي وفريقه أول من وصل من الغطاسين في العالم إلى الجزيرة المنكوبة.

”بعد تسونامي، توجهنا كأول فريق إلى تايلاند وكان هدفي تقييم الدعم إلى المشروعات الصغيرة ومراكز الغطس هناك.“

إذا كانت أهم التجارب العملية التي عاشها الزعبي هي الفترة التي تلت كارثة تسونامي، فربما تكون أكثر الأمور المخيبة للأمل التي مر بها هي ما حدث في لبنان بعد الحرب عام ٢٠٠٦. إذ لم يؤثر العدوان الإسرائيلي في لبنان على حياة البشر فحسب، بل تتج عن تسربات نفطية ومخلفات بحرية خطيرة. على الرغم من هذا، لم

فلابد أن يكون هذا هو مجال عملي ومهنتي وشغفي”. عند عودته إلى الأردن، استقال الزعبي من وظيفته وبدأ مشواراً آخر - عملاً كان يتضمن فيه نصف راتبه السابق - في الجمعية الأردنية الملكية لغوص البيئي.

شارك الزعبي وفريقه من الغطاسين الدوليين في أحداث غطس في جميع أنحاء العالم وأكثر الأحداث البارزة التي لازالت في ذاكرة الزعبي عندما قاد فريقه إلى مهمة تنظيف في منطقة تسونامي المنكوبة في تايلاند في ديسمبر عام ٢٠٠٥.

يقول عن هذه الذكرى: ”كانت تجربة انفعالية للغاية لأن الشعب التايلاندي شعب عاطفي. كلنا ننفط الممتلكات الشخصية للضحايا وجعلنا

## المدينة المستدامة

ساندرا الصالح

أصبح فيها الخيار علينا صعباً.

### البرازيل

سيشمل أي حوار عن المدن المستدامة مدينة كوروباتiba في البرازيل حيث يعلن ٩٩٪ من سكانها أن التخطيط العمراني ضمن لهم السعادة، لدرجة أنه لا يرغبون في الانتقال إلى أي مكان آخر. نظام الباص أمر شائع و٩٪ تقريباً من السكان يستخدمونه، كما أنه أصبح نموذجاً لأنظمة التنقل في المنطقة وتحولت الباصات القديمة إلى مراكز للرعاية اليومية المجانية، كما أصبحت فضولاً دراسية وعيادات طبية. فالمدينة لا تعيد تدوير الباصات فحسب، بل المباني أيضاً بدلاً من هدمها. تختلف الأحياء الفقيرة، الطابع الأساسي لأي مدينة، في هذه المنطقة، إذ يمكن استبدال كيس من القاذورات بكيس من الطعام أو تذكر الباصات لاحتفاظ ببنية المدينة. إذا كنت فقيراً للغاية ولا يمكنك توفير الأموال لشراء منزل، ستقدم لك المدينة شقة صغيرة وشجرتين وموعداً مع مهندس معماري، فالمكان يقع بالعائلات التي تبني بيتها بأنفسها. تشجع المساحات الشاسعة على المشي من دون أي سيارات والمساحات الخضراء تغطي المكان على بعد ٥٠ متر مربع عن كل مبني، إضافة إلى خط ساخن للإبلاغ عن الملوثين.

### حول العالم

تحول المدن حول العالم إلى اللون الأخضر، ومن أهم ما احتل القائمة سان فرانسيسكو وبورتلاند أوريغون، كما أن مدينة نيويورك تعتبر نموذجاً في الخطط الرائعة الضخمة الخاصة بتخفيف استهلاك الطاقة وانبعاثات الكربون وزرع مساحات خضراء وتشجيع الاستغناء عن السيارات. نجد أيضاً أيسلندا التي تسابقت في هذا المجال باستخدام الطاقة الحرارية والكهرومائية النظيفة من أجل إمداد البلاد بأكثر من ثلث حاجتها من الطاقة. تستخلاص نيوزيلاندا معظم طاقاتها الكهربائية



مدينة مصدر تقدم

### لondon

في ديسمبر عام ١٩٥٣، دخل "الضبخان" إلى مسارح لندن ولم يتمكن الحاضرون من رؤية المسرح ولا الممثلون من رؤية الأوركسترا، وبالتالي لن يؤثر تركيز النشاط الإنساني هذا في توليد المزيد من انبعاثات الكربون فحسب، بل سيستهلكون معظم موارد الأرض ويسبيّبون الكثير من مخلفاتها. ستكون هذه المدن أيضاً موطنًا للعديد من فقراء العالم الذين أتوا بحثاً عن أسباب المعيشة فتنتهي بهم الحال في الأحياء الفقيرة الخالية من المظاهر الصحية، كما أن أكثر من نصف مليون شخص يموتون سنوياً بسبب هذه الأحوال المسببة للأمراض.

تعتبر المدينة بيئة مخططة وتجمع منسوج من الخرسانة والصلب والخشب والأسلاك الكهربائية والبلاستيك والأميال التي لا تنتهي من الأنابيب التي تحمل مخلفاتنا. لطالما كانت الأنشطة البشرية المركزة في المناطق الصغيرة مصدراً للأمراض وتوليد المخلفات على نطاق واسع، كما أن المدن هي مستنقع الأمراض والأوبئة وساعدت في انتشار العدوى بين الناس بسبب الزحام في الأماكن الصغيرة. لقد دمر البشر الحياة البرية والتهموا مواردها بمعدل غير مستدام.

على الرغم من هذا، لطالما كانت المدن موطن القليل من أفضل ما يمكن للبشر أن يقدمونه. فالمدينة سلاح ذو حدين، إما أن تدمرنا أو أن ترتقي بنا إلى مستقبل أصح. إنها المرحلة التي

في ديسمبر عام ١٩٥٣، دخل "الضبخان" إلى مسارح لندن ولم يتمكن الحاضرون من رؤية المسرح ولا الممثلون من رؤية الأوركسترا، وألغيت العروض في جميع أنحاء المدينة وتغير الناس في الشوارع بالظلم الذي عطل حركة المرور. لم يتمكن اللندنيون من رؤية أقدامهم حتى أن البعض منهم توجه نحو نهر التايمز وغرق، بينما اختنق آخرون في الشوارع وموافق السيارات وكانت المستشفيات مكتظة بالمرضى وانتشرت الأكفان والتوابيت في أرجاء المدينة. في خمسة أيام لقي ... شخص مصرعهم وكانت شفاههم زرقاء ورئاتهم سوداء ويقال أن إجمالي الوفيات في "الضبخان القاتل" وصل إلى ... شخص.

على الرغم من الشكاوى التي تقدم بها المواطنين عن الفحم وتلوث الهواء منذ عقود، إلا أنه حتى تلك اللحظة لم يتخد أي إجراء التخفيف من حدة المشكلة، فتطلب الأمر حدوث كارثة مثل الضبابقاتل من أجل سن قانون الهواء النظيف. في دراسة حديثة عن العلوم العضوية للطبيعة، قدر أعداد الذين يلقون حتفهم من جراء جزيئات السخام الموجودة في رتهم إلى ... شخص سنوياً حول العالم. تعقيدات الحياة المدنية والحديثة كانت تعني أن تأثيرنا في عالمنا الطبيعي وفي أنفسنا أيضاً مستمر ووحشي أحياناً، وإذا كانت قوانين اللعبة لا تتغير، سينكسر خسارة كبيرة.

غيرها. لن يسمح باستخدام السيارات في هذه المدينة، لهذا سيدخلها الناس بالعربات سعة أربعة ركاب من أجل الوصول إلى الواقع التي يريدونها فيها، كما أن ظلال الأشجار ستتشجع على المشي. يعد مستقبل هذه المدينة الصديقة للبيئة بالكثير، ونأمل أن يتحقق هذا الأمر.

ستتحول مصدر ٩٩٪ من مخلفاتها وستستخدم كمية مياه أقل بنسبة ٥٠٪ عن غيرها من المدن بحجمها وستحافظ على الحياة البرية وتصلحها وتعيد بناءها.

على الرغم من كل هذا، تواجه "مصدر" الانتقادات، وربما هي التي تدفع العمل في هذه المدينة وتزيد من إدراك إمكانياتها. تتضمن تجربة الحياة النظيفة والخضراء هذه واحدة من أكثر الدول الملوثة في العالم، إذ تعتبر الإمارات العربية المتحدة ثانية أكبر مصدر لأنثر الكربون في العالم واقتصادها يعتمد بشدة على الوقود الحفري. كما أن دبي، جارة أبوظبي، وضعت نفسها على الخريطة من خلال تطوير مشاريعات فخمة وضخمة مخربة للبيئة. لهذا لا بد لمصدر أن تتجنب الوقوع في هذه الأخطاء حتى لا تصبح محطاً لأنظار الأغنياء، والأهم من ذلك لا بد لها أن تكون نموذجاً لكيفية بناء المدن الأخرى. لا بد لمصدر أن تذكر أن الجودة لا يمكن أن تتحقق على عجل وألا تحاول أن تنتشر في الصحراء بنفس سرعة انتشار الدين الخليجي فتصبح مثلاً غير آمن أو سيء كما اشتهرت به مثيلاتها. إذا لم تغير هذه المدينة أسلوب "العمل كالمعتاد" في المنطقة، لن تكون إلا علامة مثيرة للاحتمام على دادر الاستدامة.

هل ستخلق هذه التجربة التأثير الأعجمي  
اللازم لبناء عالم مستدام من حولنا ولأنفسنا؟  
التكنولوجيا متوافرة وال الحاجة ملحة، وكل ما  
يتطلبه الأمر نوع من الإرادة يقدمه لنا القادة  
المبتكرون والجماعات القادرة. لا أعدar بعد  
الآن لتقوم عليها أفكار خاطئة أو تكنولوجيا  
ملوّنة تميّز ماضينا. المستقبل نظيف، ولكن من  
الذكي الذي سينتباها؟ هذا هو السؤال! انشئ

وقعت "مصدر" اتفاقاً من أجل المساعدة في  
تطوير الحقول الشمسية المركزة التي تعتبر  
من أكثر أنواع التكنولوجيا الشمسية الوعادة  
علىحزام الشمسي في العالم. إنها عالمة  
ببشرة بالخير، في وقت يتخد فيه منتجو  
الوقود النفري خطوات جادة من أجل تشجيع  
التكنولوجيا النظيفة.

يشتمل مدينة مصدر حوالي ٥٠٠٠٠ مقيم  
رسنستقبل ٧٠٠ شخص متنتقل بين العمل  
والسكن، إذ أن مساحة المدينة أكثر من ١٠٠٠٠  
سكن ويسكون هذا الضغط الإنساني مستدام.

سيتيكون سقف مقرات شركة مصدر الأم  
ـ شركة الطاقة المستقبليةـ من أوواح  
كهروماسعافية، مما يعتبر المكون الأول لبناء  
المهيكـل وسيـزـوـدـ الـبـنـاءـ بالـطاـقةـ الشـمـسـيـةـ.  
ـ يـتـمـيـثـ الـغـرـضـ مـنـ بـنـاءـ مـديـنـةـ مـصـدـرـ فـيـ توـفـيرـ  
ـ طـاـقـةـ الـنظـيفـ قـدـرـ الـإـمـكـانـ الـمـسـتـخـدـمـةـ خـالـلـ  
ـ بـرـحـلـةـ الـبـنـاءـ وـفـيـماـ بـعـدـ ذـلـكـ.ـ سـيـعـملـ طـلـبـةـ مـعـهـدـ  
ـ مـصـدـرـ الـلـعـلـمـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـذـيـ سـيـفـتـ أـبـوـابـ  
ـ عـامـ ٢٠٠٩ـ عـلـىـ تـطـوـيرـ الـمـدـيـنـةـ عـنـ درـاسـتـهـمـ  
ـ لـاستـدـامـةـ،ـ وـتـقـدـمـ لـهـمـ منـحـ درـاسـيـةـ كـامـلـةـ  
ـ مـسـاحـاتـ سـكـنـيـةـ مـقـابـلـ أـجـرـ،ـ مـاـ سـيـوـفـرـ  
ـ لـاستـدـامـةـ لـلـأـهـالـ الـقـادـمـةـ.

ستعتمد مدينة مصدر على المواد المعاد تدويرها  
وستوفر أخشابها من الأشجار المحرض بها  
من مجلس ستيوديادشيب فورست، كما ستبينى  
مهندسو المدينة المعماريون نماذج وطرقاً للتبريد  
مثل التصميم المتواافق مع المنطقة وأبراج الهواء  
واللوكتو ولو جيا الحديثة مثل الطاقة الشمسية.

ستعمل حقول تحلية المياه -الشر الذي لا بد منه في مثل هذه البلاد الجافة- على الطاقة الشمسية وستكون أكثر كفاءة من غيرها من الحقول. لن يتبع أي مبني الخمس طوابق، وسيبقى الشوارع ضيقة ل توفير الظل والبرودة. تتسابق هذه المدينة -الواقعة على بعد ٦ كيلومترات من إمارة أبوظبي- الخالية من الكربون والمخلفات لتصل إلى أعلى المراتب عن

من الطاقة المائية، وتحول السويد مدينة ماليمو ثالث أكبر مدينة بها إلى مدينة بيئية، كما أن فانكوفر بكندا بدأت بالفعل استخراج ٩٠٪ من طاقتها من المصادر التجددية وبها أكثر من ٢٠ موقف سيارات. إذا لم تكن تريد الاعتماد على الكربون، من أولى الخطوات التي تبدأ بها عدم بناء مدينة جديدة بأكملها، بل إعادة تحفيط أخرى قديمة، إلا أن بعض الأماكن بالفعل تعتبر مثالاً للمدن الجديدة بالمناظر الطبيعية فيها، وإذا كنت تريد إنشاء أخرى جديدة، فالطريقة الوحيدة لفعل هذا لا بد أن تكون مستدامة.

منطقة الخليج

في الجانب المغربي الجاف الصحراوي من منطقة الخليج اليوم، تنشأ المدن في لمح البصر بسبب الثروة النفطية الهائلة وأعداد السكان القليلة التي تعني أنه يمكن إنفاق الأموال على نطاق واسع. في قطعة أرض بالقرب من مطار أبوظبي، يتم اختبار ٢٠ لوحًا شمسيًا وطاحونة هوائية ل مقاومتها للغبار والحرارة من أجل إنشاء مدينة ”مصدر“ في المستقبل. تعتبر هذه المدينة جزءاً منمبادرة مصدر ذات الخطة الطموحة للمساعدة في تنمية وتمويل وتشجيع الطاقة المتجددة في جميع أنحاء العالم.



مشهد هوائي - مدينة مصدر

بحلول نهاية هذا العام، سيعيش  
نصف سكان العالم في أقل من  
٥٪ من مساحتها: المدن.

## غير البيئة قبل أن تخِّيرك

سحر النصر الله

”تواجه شعوب منطقتى  
الشرق الأوسط وشمال  
إفريقيا تهديدات بيئية  
خطيرة تتطلب جهوداً  
تعاونية من أجل تناول  
تأثيرات التغير المناخي  
العالمي“.



حرق المخلفات.

وأجواء مناخية مماثلة لمنطقتنا، وبهذا يمكن تحديد حد تقديري. قيم مسح آخر، أجراه منتدى البيئة والتنمية العربي، أرءاء الناس المتعددة على حالة البيئة في بلادهم، مقارنة بالسنوات العشر الأخيرة. اعتقد الغالبية أن الأحوال البيئية في بلادهم تدهورت على مدار هذه المدة، وأفاد ٦٠٪ من المشاركين بأنها ازدادت سوءاً و١٪ يعتقدون أنها لم تتغير، بينما قال ٣٠٪ أنها تحسنت.

### ما الخطأ الذي نقترفه؟

من المتوقع أن تزداد الضغوط على البيئة العربية بسبب التغير المناخي. يقول الدكتور هانز بروش، الخبير الألماني في المناخ: من المتوقع أن يرتفع مستوى البحر بأكثر من ٥٠.٠ متر بنهاية القرن الحالي، مما سيغطي المناطق الساحلية المنخفضة في تونس وقطر ولبيبا والإمارات العربية المتحدة والكويت ومصر ويشكل لها تهديداً. تتوقع معظم النماذج أن المنطقة ستشهد انخفاضاً في معدلات

الموطنين فيما يرونوه السبب الرئيسي في التدهور البيئي في بلادهم. كان أول الأسباب عدم التماشي مع التشريع البيئي وفقاً لردود ٦٤٪ من المشاركين، تلاها برامج التوعية البيئية الصنعية بنسبة ٤٤٪ ثم حل في المرتبة الثالثة الإدارة البيئية الفاسدة (٤٣٪) مع ضعف مؤسسات حماية البيئة (٤٢٪). كانت الردود التي جاءت من العراق مجتمعة على الإدارة البيئية الفاسدة (٨٩٪) كسبب رئيسي في تدهور البيئة.

### من أين نبدأ؟

كيف نحدد درجة التدهور الموجدة في بيئتنا الطبيعية؟ ما العناصر التي تقارن بها الحالة الحالية؛ كما ذكر سابقاً، تجاهلت الحكومات والمؤسسات البيئية بشكل كبير ولا توجد سوى القليل من البيانات التاريخية التي تسمح لنا بتحديد حد فاصل لصورة ما كانت البيئة عليه قبل التدخل الإنساني. إلا أن هذا الأمر لا يشكل عائقاً كبيراً لإمكانية استخدام بيانات لمناطق

لطالما لم يسلط الضوء على الموضوعات البيئية في المنطقة العربية بسبب الصراعات المحلية الإقليمية وغيرها من المخاوف الاجتماعية الاقتصادية، لدرجة أن البعض يقول أن البيئة لا بد أن تكون أولوية في هذه المنطقة، إلا أن هذا الموقف قصير النظر وخطائي، خاصة عند النظر إلى تنوع المشكلات البيئية التي تواجهها المنطقة على المدى البعيد ومن بينها تدهور حال المناطق الساحلية بسبب ارتفاع مستوى البحر وتأثيرات التغير المناخي وتزايد العمران، الأمر الذي يؤدي إلى تزايد التلوث السكاني الذي تصاحبه مشكلات صحية وخسارة في الأراضي الصالحة للزراعة، في أسوأ الأحوال، ستساهم أي من هذه المشكلات في انعدام استقرار المنطقة، ولهذا السبب ولتحسين المستوى المعيشي للسكان، من المهم والحيوي أن تمعن البلاد والشعوب النظر في البيئة من حولهم. وبينت دراسة أجرتها مجلة البيئة والتنمية عن الاتجاهات البيئية في الدول العربية آراء



الغروب خلف مزرعة هوانية.

المناخى من ناحية الجوع وسوء التغذية". تعد الدول الغنية مستهلكاً أساسياً للمنتجات والخدمات التي تقدمها البيئة، وبالتالي نجد أن الدول الفقيرة والغنية لا تستخدم الموارد البيئية بحكمة.

يسbib تأثير زيادة العمران انبعاثات ملوثة وتغيراً في مساحات الأرضي القابلة للزراعة، ويمكن أن يكون له تأثيرات كبيرة في نوعية الهواء والمناخ الإقليمي وصحة الإنسان. يتأثر ضعف الصحة ونوعية الحياة المتعلقة بظروف الحياة المعيشية الحالية في المنطقة بتلوث المياه والهواء والأرض وبالمخلفات. تستخدم حالياً أقل من ١٠٪ من الأرضي في المنطقة في الزراعة. "في الوقت الذي تزداد فيه نسبة السكان، تعاني المنطقة من انحدار في الأرضي الزراعية، كما أن الزيادة العمرانية قلل من توافر المياه للزراعة". من خلال مجموعة من الممارسات الزراعية السليمة وبسبب سوء إدارة المياه وتغير المناخ، من المتوقع أن يتدهور العجز الزراعي

تكون من دلالات التدهور البيئي. وفقاً لوعي National Security و Climate Change فإنه:

"في العالم النامي، يمكن لأى تغير بسيط في المناخ أن يسبب أو يزيد من تفاقم مشكلات نقص الغذاء وندرة المياه وإحداث الدمار الجوى وانتشار الأمراض وهجرة السكان وتناقص الموارد الطبيعية. إنها من أخطر الأزمات لأنها متتشابكة ومستمرة. يمكن لنقص المياه أن يؤدي إلى ندرة الطعام الذي بدوره يؤدي إلى اصحراءات على الموارد المتبقية ومن ثم إلى الهجرة التي يمكنها أن تخلق أزمات أخرى لنقص الغذاء في مناطق جديدة". تعتبر الدول الفقيرة في المنطقة، وخاصة في شمال إفريقيا التي تعتمد على الموارد الطبيعية في معيشتها، الأكثر تأثراً بالتدحرج البيئي والكارث الطبيعية: "يعتبر أولئك الفقراء والذين يعانون من سوء التغذية ويعتمدون على الإنتاج المحلي للطعام الأكثر عرضة للتغير

سقوط الأمطار سنوياً، مما يفاقم من المشكلات الموجودة بالفعل بسبب الزيادة السكانية والاستهلاك الفردي. علاوة على هذا، من المتوقع لارتفاع مستوى البحر أن يخلق مشكلات خطيرة للمناطق الساحلية مثل زيادة معدلات الفيضانات وتكرارها وخسارة الشواطئ.

"يمكن لارتفاع مستوى البحر أن يؤثر في ٤٣ ميناء مدينة، ٤٢ منها في الشرق الأوسط و ١٩ في شمال إفريقيا. على سبيل المثال، من المتوقع أن يزيد مستوى منسوب المياه ويؤثر بشدة في الإسكندرية في مصر، مما سيشرد مليوني شخص ويؤدي إلى خسارة ٣٥ مليار دولار من الأرضي والمتاحات والبني التحتية إضافة إلى الخسارة التي لا حصر لها للمعالم التاريخية والثقافية".

علاوة على هذا، يمكن لوجود عوامل خارجية - فصائل عدوانية ومواد معدنية غير شائعة في المنطقة ومواد كيميائية من صنع البشر - أن

إعادة التحرير واستصلاح المناطق الصحراوية  
باستخدام مياه رى من الصرف الصحي.

تعقد دول أخرى مثل الأردن والإمارات والكويت ومصر مؤتمرات بيئية ومعارض للمشاركة في تناول موضوعات مختلفة مؤثرة في بيئتنا، فعلى سبيل المثال، أقيم مؤتمر وعرض الكويت لإدارة المخلفات في ٧ إبريل الماضي الذي تناول مجموعة من موضوعات إدارة المخلفات وفيالأردن نجد مؤتمر الشرقي لإعادة التدوير وإدارة شؤون البيئة الذي عقد في ١٩ فبراير الماضي. علاوة على هذا، نجد المؤتمر السنوي الأول للمنتدى العربي للبيئة والتنمية الذي سيعقد في ٢٦ أكتوبر القادم في البحرين. كل هذه المؤتمرات تتناول ظروفًا متعلقة بالبيئة واستخدام البحث العلمي في صناعة السياسات ودراسة اتجاهات جديدة في مجال استدامة البيئة. تعتبر مثل تلك المشروعات والأحداث خطوات نوعية باتجاه زيادة تحسين البيئة في منطقتنا.

سيسبب التغير المناخي، كما ذكر سابقاً، تغيراً تدريجياً في درجات الحرارة وتتوفر المياه ومستوى منسوب البحر، كما سيزيد التلوّع المناخي وكوارث الطقس التي بدأنا بالفعل في رؤية بعض منها. استجابت الدول الغنية في المنطقة إلى هذه التغيرات من خلال الاتجاه إلى نزع أملاح المياه وغيرها من التقنيات التي تزيد من توافر كميات المياه، بينما اتجهت الدول الأفقر إلى حسن إدارة المياه وبناء مخازن لها وتحسين ممارساتها الزراعية. ستؤدي هذه العادات الصحية ببطء إلى تحسين مستويات المعيشة وتطوير النظام البيئي عامه في حربنا ضد الفقر وندرة المياه والتدهور البيئي. لهذا، تفتح أمام الدول في المنطقة العربية فرص مهمة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة.[\[1\]](#)

بنسبة ٣٥-٥٠٪ (بسبب ضعف السماد الكربوني) أو بنسبة ٥٠-١٥٪ (بسبب قوة السماد الكربوني) ما أن تصل درجات الحرارة إلى ٣٠ أو ٤ درجات مئوية.

**من وما الذي يسبب هذا التغير؟**  
إلى الآن لم تجعل المنطقة العربية من البيئة أولوية لها، على الرغم من هذا كان للحركة البيئية موقف كبيرة على مختلف الأصعدة. وفقاً لتقديرات البنك الدولي، سيتم استثمار عشرات المليارات من الدولارات في إدارة المخلفات والقطاع البيئي في الشرق الأوسط على مدار السنوات العشر القادمة. كما أن العديد من قطاعات المنطقة العامة والخاصة تحدث تغيرات للمساهمة في الحياة المستدامة. تسعى الحكومة والقطاعات الخاصة الإماراتية إلى التطوير من أجل خلق مدن خضراء وصناعات من خلال مشروعاتها ومنظورها الحالي. ”في العام الماضي، أسس مجلس الإمارات للأبنية الخضراء، وهي مؤسسة غير هادفة إلى الربح تركز على المبادئ المتقدمة البناء الأخضر من أجل حماية البيئة وضمان الاستدامة في جميع أنحاء دولة الإمارات.“  
 كنتيجة لهذا، يسعى عدد متزايد من السكان إلى اللجوء إلى مناطق ومجتمعات صديقة للبيئة.

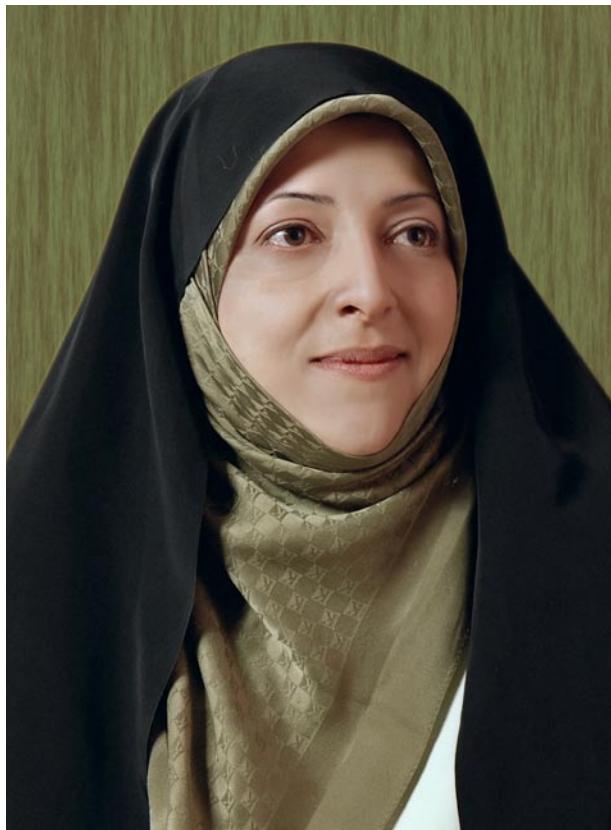
ستستثمر أيضاً شركات خاصة من الكويت في تقديم حلول بيئية لإدارة المخلفات وفي قطاع إعادة التدوير. على نطاق متوسط، نجد كلاً من مصر والمغرب المشتركتين في استثمارات مشروعات في مجال الطاقة والطاقة المتعددة في مزارع هوانية. تلك الخطوات البيئية ليست فقط صديقة للبيئة، بل مربحة اقتصادياً واجتماعياً لخلق فرص عمل وتحقيق معدلات التلوث.”  
 “تبني بعض الدول في المنطقة مثل الإمارات العربية والكويت وعمان و مصر تجارب قوية في

في العقود القليلة القادمة، مما سيزيد من اعتماد المنطقة على استيراد احتياجاتها الغذائية.

المنطقة العربية ليست فقط موطن أكبر احتياطي للنفط والغاز الطبيعي في العالم، بل مصدر للموارد المائية المتعددة. كما أن المنطقة عانت من معدلات مرتفعة للسكان في العقود الأخيرة الماضية. وعلى الرغم من أن هذه المعدلات قد قلت، إلا أن هذا الاتجاه من المتوقع أن يستمر حتى العقد القادم مما سيضيق من أعداد السكان في المنطقة. لقد سبب هذا النمو وإحداث ضغط كبير على موارد المياه والزراعة، كما أن المنطقة تأثرت بتغير درجات الحرارة وأنماط هطول الأمطار بسبب التغير المناخي. ”قد يزداد عدد الأفراد الذين يعانون من نقص الموارد المائية في شمال إفريقيا بمعدل ٥٥ مليون فرد ليضاف على العدد الموجود سابقاً ويمثل ٦٠ مليون شخص مع ارتفاع درجات الحرارة ٣ درجات مئوية“ وذلك وفقاً لدراسة (وارن ٢٠٠٦). ”تعاني اليمن من خطر محقق بها بسبب انخفاض معدلات الدخول وسرعة نمو السكان ونقص كميات المياه بشكل حاد“. تتأثر الدول الفقيرة أكثر من غيرها بخسارة الأرضي القابلة للزراعة.

”في اليمن، أقرر الاقتصادات بين دول شبه الجزيرة، تساهم الزراعة بأكثر من ١٥٪ من حجم الناتج المحلي ويعمل بها أكثر من ٥٥٪ من السكان الناشطين اقتصادياً. يعيش العديد من السكان الفقراء على الزراعة والأنشطة المتعلقة بها وهي مصدر دخولهم“.

تتأثر الزراعة والمحاصيل في هذه البلاد بالتغير المناخي الذي يضيف بدوره إلى الضغط الموجود على نموها وتطورها. ستكون هذه الضغوط أقوى في إفريقيا (بما فيها مناطق شمال إفريقيا) حيث قد تنخفض إيرادات المحاصيل



## محصومة ابتكار

سهام نسيبة

مواطن إيراني  
سيدة  
شخص مسلم  
رجل شاكيادي  
مختص بالبيئة  
سياسي  
ناشط  
عالِم

تفهمت الأم هذه العلاقة القائمة بين حياة أبنائها والأجيال القادمة، فستشعر بالرغبة في حماية البيئة. اجتمعت كل هذه الخبرات المختلفة وساهمت في إحياء شغفي بالبيئة.

أنت مواطنة إيرانية وامرأة ومسلمة وأكاديمية ومهتمة بالبيئة وتعملين في مجال السياسة وناشطة وعالمية... هل من الصعب أن تشغلي جميع هذه المناصب في الوقت ذاته؟

ليست بالمحاولة السهلة، ولكن إذا كنت تؤمن بما تفعله وتجد هوبيتك في هذا المجال وتكتشف هذه القدرات في داخلك سيأتي كل شيء تباعاً. لعبت والدتي دوراً مهماً فلولا مساعدتها ودعمها لما كان الأمر ممكناً، كذلك الحال بالنسبة إلى

تدل مجھوداتك ومبادراتك لنشر الوعي حول الموضوعات الاجتماعية والثقافية والسياسية على شفف لا يكل ولا يمل وعلى موقف ثابت. من أين أتى هذا الشعور؟

لقد أتى حقيقة من كوني نشأت في أسرة تكرس حياتها للبيئة، فقد كان والدي أول من رأس إدارة البيئة بعد ثورة عام ۱۹۷۹ وكان دانم الاهتمام بالبيئة وال الحاجة إلى حمايتها. لطالما كان هذا هو الموضوع الأساسي في منزلنا وقد أصبحت أكثر اهتماماً به على مر الوقت. بدأت المشاركة في المنظمات غير الحكومية وقادني شغفي بالعلوم البيولوجية إلى دراسة هذا المجال. ارتبط الأمر أيضاً بكوني أم ومارأة، فالبيئة عنصر حيوي للحياة المستقبلية وإذا

للدكتورة محصومة ابتكار مشاغل كثيرة...هذه حقيقة لا ننكرها فهي بالفعل كذلك. إلى جانب شغلها منصب نائب الرئيس الإيرانية سابقاً (اعتبارها أول سيدة تشغل هذا المنصب) ومديرة إدارة البيئة سابقاً، تم انتخابها لتكون نائبة في مجلس مدينة طهران (حيث تعلم رئيسة لجنة البيئة) ورئيسة لمركز السلام والبيئة في طهران وأستاذة جامعية في التخصص المناعي. إنها أيضاً بطلة الأرض في برنامج الأمم المتحدة البيئي لعام ۲۰۰۶، إضافة إلى كونها زوجة وأم لطفلين. في حوار هاتفي ، كشفت الدكتورة ابتكار عن أصول شغفها بالبيئة وحماسها للقيام بحملات مصلحة الطبيعة الأم.

”بما أنك امرأة، لن نقوم بهذا البرنامج“ و كنت أقول: ”لا، لا تغيروا أي شيء“. لاحقاً، بدأوا يقولون: ”إنك تقدمين بخطى سريعة!“، وكانت أرد ”ولكن أنت من كان عليه التقدم سريعاً وأنا من كان عليه أن أكون الجنس الأضعف.“.

كنت أقول لنفسي: ”كفى! ستكون تلك خطوة نوعية إلى الأمام!“.

## هل استجاب الشعب الإيراني إلى الرسالة التي كنت تحاولين توصيلها عن البيئة؟

نعم بشدة، ولكن ذلك لا يعني أن كل شيء على ما يرام، فما قمنا به خلال هذه السنوات كان مجرد بداية لحملة قوية جداً للتوعية الناس وتتفيقهم عن الموضوعات البيئية. وعلى الرغم من المجتمع المدني الناهض، إلا أن الكلمة الأخيرة ليست له. عند رؤية التغيرات الحكومية البارزة، تكون تأثيرات السياسات الجديدة على النوع والبيئة حادة ويمكّن رؤيتها ذلك بعد انتهاء فترة رئاسة خاتمي ومع مجيء الحكومة الجديدة بموضوعات مختلفة. لم ينظروا إلى البيئة كموضوع مهم كما كانوا نفعل، ولم يعد أمراً أساسياً أو حيوياً بالنسبة لهم في هذا البلد. إننا نحاول أن نعوّض هذه الانتكاسة في إطار المجتمع المدني والمجالس، ولا يزال أمامنا طريق طويل قبل أن نتمكن من القول أن الشعب الإيراني قد غيرَ عاداته ونمط حياته بالكامل لحماية البيئة.

## هل قامت ابتكارات في إيران بخصوص الطاقة البديلة؟

بدأت جهود لاستخدام الطاقة الشمسية ولدينا الآن شبكة كاملة من الأفران الشمسية في جميع أنحاء القرى لأغراض التبريد والتسميد. قامت العديد من المباحثات أيضاً للعودة إلى الهندسة المعمارية التقليدية، إذ أنها صديقة للبيئة ولا

فريق رائع من الزملاء والمديرين والموظفين. كان العنصر التوعوي الأهم، ولم يكن في الواقع من أجل توعية صانعي القرار ولكن من أجل الشعب نفسه وكيفية قيامهم بدور فعال في هذه الحملة وكانت استجابتهم رائعة. عندما بدأنا المشروع عام 1997، كان هناك حوالي ٢٠ منظمة غير حكومية تهتم بالأنشطة البيئية. وعندما تركت المنصب عام ٢٠٠٥، لم أصدق ما كنت أراه من نمو هذه المنظمات حتى وصلت إلى ٦٠ منظمة تعمل في الأنشطة البيئية وحماية الموارد والتنوع البيولوجي. نتج عن هذه الحركات البسيطة موجات ضخمة جلبت معها التغيير في الشعب والإعلام وصانعي السياسات.

## عندما عملت مديرية إدارة البيئة بين ١٩٩٧ و٢٠٠٥ ونائبة للرئيس الإيراني، هل مثل كونك امرأة أي عقبة أمامك لتحقيق أهدافك؟

كان كذلك في البداية، فعندما اتخذ الرئيس الإيراني خاتمي قراره بتعييني نائبة له، عبر بعض الأولياء أو القادة الدينيين عن تحفظهم من تعيين امرأة نائبة للرئيس في إيران. إلا أن الرئيس خاتمي كان متصلب الرأي وقوى الحاجة وأرسل وفداً إلى الأولياء ليخبرهم أن هذا التعيين كان توقعه من الإيرانيات وقد وافقوا على ذلك ولم تكن هناك أي معارضة صريحة منهم بعد ذلك. طرحت العديد من الأسئلة من بعض الزملاء عن زيارتنا ل大酒店 أو مقاطعات مثل: ”هل يمكنك العمل وأنت امرأة؟“ في البداية، كانوا يقولون في الأشهر القليلة الأولى: ”إنه أمر صعب للغاية“ و ”لم تتوقع أنه بإمكانك المواصلة في هذا التنوع الكبير الضخم“. و كنت أقول لهم: ”لم تكن تلك مشكلة، ليست لدى مشكلة في النوم على الأرض ليلاً“. تدريجياً، شعروا بالراحة ولم تكن هناك مشكلة. يمكنني أن أقوم بأي شيء متوقع كقائد للعمل في ذلك الوقت، كما أنهم تووقفوا عن استخدام بعض العبارات مثل:

زوجي. عندما أخبرني الرئيس خاتمي عن منصبي نائبة له، أخبرته أنه علي أن أناقش الأمر مع عائلتي وأن أفكّر فيه. كانت تلك المرة الأولى التي تحصل فيها سيدة إلى الوزارة وكانت أعلم أن للأمر مغزى، فقد ساد مفهوم بعد الثورة بأن النساء أفضين من المناصب العليا في الحكومة، لذا كان علي أن أتأكد من أنني في مكان يؤهلي للعمل بكفاءة ونجاح. لأنّه لو كان الأمر غير ذلك، فستكون هزيمة كبيرة لجدول أعمال النساء في إيران.

أخبرت ولدائي أنه عليهما أن يساعداني لأنني سأتوارد خارج المنزل كثيراً، فقال لي أصغرهما، واسمها طه: ”هل ستقولين للرئيس لا، إذا قلت لك أنا لا؟“ فأجبت من أعمق قلبي أنني سأرفض المنصب إذا لم يكن هو مقتنعاً به فرد قائلاً: ”لا، لا ترفضي سنساعدك!“ . وبالفعل كانوا في غاية الدعم والتأييد لي.

لم تكن تلك وظيفة رسمية بالنسبة إلي، بل حملة اجتماعية. فقد احشد الناس بالفعل في هذه الموضوعات وهذا ما أحدث التغيير في إيران خلال تلك السنوات.

## من بين الوظائف المتعددة التي شغلتها، ما هي الأصعب؟

يصعب تحديد ذلك، لأنني لطالما حاولت أن أحدث توازناً بينها وأن أبذل قصارى جهدي للقيام بها. ظهرت مشروعات التنمية فجأة، مع وجود الطفرة الاقتصادية مما سبب ضغطاً كبيراً، وكان علينا العمل وإيجاد الطرق المناسبة للوصول إلى حلول مرضية للطرفين. لم تتمكن من التغلب على قطاع النفط ولكن من جانب آخر لم تستطع التنازل عن البيئة. كانت أمامنا العديد من الجبهات وكلما نظرنا ظهر الجديد منها. كان عملاً مضنياً وممطلاً ولكن كان لدى أيضاً

**إذا كنت قادراً على تغيير العالم من خلال زرع المزيد من الحنون والمشاعر في المعادلات التي تحكم عالم اليوم، وعلى البدء بالسلام الداخلي لتمكين قادة العالم من التوافق مع الطبيعة ومع غيرهم من البشر لكي لا يكون هناك مكان للحرب أو الإرهاب، لفعلت.**



بطل الأرض لعام ٦٠٠٢ في برنامج الأمم المتحدة البيئي.

العديد من الأشياء الموجودة دخلنا. إذا لم نحقق السلام الداخلي، فلن نتمكن من الوصول إلى سلام مع الآخرين أو مع الطبيعة.

### **إذا كانت لديك أمنية غير أمانية، فما عساها أن تكون؟**

أن يستيقن القادة السياسيون وزعماء العالم إلى الواقع أمامهم وأن يتوقفوا عن التصرف بأمانية ويدوافع ذاتية. أن يشعروا بعالمنا اليوم ويصنعوا السلام مع الطبيعة والبيئة وأن يشجعوا السلام الحقيقي والتفاهم بين الأمم. أتمنى أن تمنع الحرب وألا يشعر طفل بالجوع وأن يتنهي الفقر الذي يسود مناطق كثيرة في العالم وأن يقود العالم أناس لديهم الحس الصادق وال حقيقي بفهم البشرية.

### **أكملني هذه الجملة: لو كان في مقدوري...**

لو كان في مقدوري، لغيرت العالم من خلال منح المعادلات السائدة نوعاً من التعاطف والمشاعر ولبدأت بالسلام الداخلي لتمكين قادة العالم من إحداث السلام مع الطبيعة وبين البشر حتى تمنع الحروب ولا ينتشر الإرهاب. **أنهي**

الله (صلى الله عليه وسلم) وأتباعه. فحماية البيئة ليست أمراً مادياً فحسب، بل روحاني أيضاً لأنه عند الاقتراب من الطبيعة فإن نوعاً من العبادة ينتقل تدريجياً وروحانياً. لكننا أحياناً لا نوصل الرسالة جيداً إلى الناس ولا يمكننا أن ننقل تعاليم القرآن الكريم بطريقة تتماشي مع معايير حياتنا الحديثة. تجري الأقاويل بأن حياتنا مادية وكيفية تغييرها، ولكن إليك هذا: يمكن أن تجد التغيير في الطبيعة أو حتى في بيئتنا مدينة حيث تجد شجرة ويمكنك التواصل معها. إننا لا نقدر الحياة، ولا الطبيعة ولم نتمكن من القول لشعبنا أن ما نصل عليه القرآن الكريم يتوافق مع تحديات حياتنا المعاصرة اليوم.

### **إذا كانت لديك أمنية أمانية، فما عساها أن تكون؟**

يصعب تمني شيء أمانى خاصه إذا كنت تقدم خدمات للأخرين وتتمنى لهم ولبلدهم الأفضل، عندها تتنسى نفسك. أحياناً أتمنى أن تناح لي فرصة الاسترخاء وأن أتصرف على سجيتي بعيداً عن الأمور التي أواجهها يومياً. أحياناً تتنسى أن هذه الدوافع الداخلية هي ما يقودنا ويوجهنا بالفعل في الحياة من أجل أن نعكس

تستهلك المزيد من الطاقة ولكنها غير واسعة الانتشار، بل الطاقة الشمسية التي تستخدم أكثر. لدينا حديقة بيئية في طهران طلبت أن تكون ١٠٪ من الكهرباء المستخدمة فيها من الطاقة الشمسية ومن المفترض أن تزداد هذه النسبة سنوياً. لدينا الآن العديد من المصايب الشمسي في أجزاء من المدينة وبذل جهد كبير أيضاً على طاقة الرياح ولدينا توربينات هوانية. جري الآن العمل على الطاقة المائية وبما أنه لدينا حقولاً للطاقة متاخمة للبحر الفارسي والخليج الفارسي، فإن ٥ إلى ٦٪ من طاقتها مستخلصة من الطاقة المائية.

### **هل تعتقدين أن الوعي البيئي أمر يمكن تعلمه أم هو فطري ومتصل في مجتمع أو ثقافة ما؟**

أعتقد أنه متصل لدرجة كبيرة لأنه إذا نظرت إلى التعليم الدينية التي تقول أن شيئاً ما لا يتوافق مع الدين، فإن أولئك المتنبئون سيستعنون عن فعله. بالنسبة إلى الموضوعات البيئية، تصل الرسالة بطريقة غير سلية ولا يوجد الوعي الكافي عن كيفية حماية الطبيعة في ديننا وتعاليمنا ومدى توافقها مع تعاليم رسول



## الأشياء النافحة تابع في أغلفة خضراء

مبندي شولتي

فوتير للاتصالات المستدامة وتأثيرها وكيفية فنجنها. تحمل العديد من المنتجات الموجودة على الأرفف ملصقات ودعایات بأنها مرخصة بيئيًّا من منظمات أو وكالات بيئية لم نسمع عنها من قبل. نشر هذا الدليل في إبريل من هذا العام وهو ملخص يمكن قراءته بسهولة ويحدد الدعایات البيئية الزائفة الموجودة على أغلفة المنتجات. يمكنكم تحميل هذا الدليل من موقع www.futerra.co.uk يقدمها الدليل تجنُّب المنتجات ذات الدعایات البيئية من خلال البحث عن ملصقات وعلامات معروفة وموثوقة منها.

**٥. قوموا بواجبكم:** من خلال زيارة سريعة للموقع الخاص بالموضوع مثل موقع اتحاد الأغلفة المستدامة الذي سيقدم لكم قائمة طوبية من الشركات الأعضاء فيه الذين أقسموا على العمل تجاه تحمل مسؤولية تصميم وإنتاج الأغلفة.

**٦. تسوقوا من متاجر محلية واشتروا بالجملة:** ما هو أسهل شيء يمكنكم من خلاله معرفة إذا كانت الأشياء التي ستشربونها مختلفة بأغلفة مستدامة؟ إنه أمر بسيط. قوموا بتغليف الأشياء بأنفسكم. استخدمو أكياس تسوق مستعملة في محلات التسوق واشتروا المنتجات بالجملة، من أجل تجنب وضعها في أغلفة منفردة لكل منتج. يوفر عليكم استخدام زجاجات المياه الألومنيوم المستعملة غلبة التفكير في نوع الزجاجة التي ستشربونها، كما أن التسوق من محلات الجملة المحلية قادر المستطاع يخفف من عمليات النقل والتبريد والتآثيرات الكريونية التي تسبِّبها عمليات الشحن ذات المسافات البعيدة.

تؤدي هذه الخطوات البسيطة، مع الاتجاهات الكبيرة التي تقوم بها الشركات الراعية للبيئة، إلى توجُّه عالم البيع ببطء ولكن بخطى ثابتة نحو مستقبل معبَّ في أغلفة خضراء بيئية. **انه**

**يصمم الغلاف بطبيعته** من أجل الامتزاج مع الخلفية والإطار الخاص بالمنتج الذي يحمله داخله، فهو الشيء الذي يمكن التخلص منه عند فتح غطاء أو نزع علبة بلاستيكية من أجل الحصول على المادة بداخله. لهذا السبب، لا يستغرقنا الكثير من التفكير في الغلاف الذي يعطي الأشياء التي نستخدمها في حياتنا اليومية ولا ندرك مصير هذا الغلاف ما أن ننتهي منه. أما الآن، فقد بدأ الكثير من المصنعين وباعي التجزئة وشركات التصميم الانتباه إلى تأثير الأغلفة في صحتنا وموارينا وبيننا وبدأوا بالتحرك تجاه التغليف المستدام مستقبلاً. لقد تم إقرار اللون الأخضر في أساليب التغليف الجديدة بسبب طبيعة الماء غير المكلفة والمتجدد التي يمكن إعادة تدويرها والتصميم المبتكرة الصديقة للبيئة.

متعددة والاستفادة من المواد التي يتم التخلص منها.

### تفعيل التغليف الأخضر

نابكو: لقد ابتكرت شركة نابكو المصنعة لمواد التغليف منتجات لمجموعة من الفنانين الموسيقيين المشهورين وإصدارات الأفلام الناجحة لشركات مثل ديزني. لقد صنعت نابكو أخيرًا خط إنتاج لأغلفة السي دي والدي في دي المستدامة بيئيًّا وتسمي إيكو تراي ومحضنة من ورق مقوى وصناديق معاد تدويرها ١٠٠٪ وكانت النتيجة منتجات استهلاكية صديقة للبيئة.

بوكفال: تخطط هذه الشركة في المستقبل إلى تعبئة المشروبات في زجاجات الألومنيوم مصنعة لتحمل محل الزجاج والبلاستيك. إنها مواد آمنة أكثر من تلك التقليدية، فالمعدن غير قابل للكسر ذو قوة تحمل ووزنه خفيف، وبالطبع يمكن إعادة تدويره ١٠٠٪. سيسهل هذا التغيير أطنان القاذورات المحتملة مع الحفاظ على صحة المستهلكين بدلًا من استخدام المواد البلاستيكية الخفيفة التي يمكنها أن تسرب مواد كيميائية ضارة إلى المشروبات.

يتخذ مصممو المنتجات والمصنعين خطوات كالتي سبق ذكرها، مع وجود مزاعم بانتشار النزعة البيئية الخضراء. كيف يمكن للمستهلكين الوصول إلى المنتجات من خلال النزعة البيئية التي تحمي كوكبنا بالفعل؟ إليكم بعض الخطوات التي يمكن اتباعها كبداية:

**انتبهوا إلى الملصقات:** لا تتشابه جميع الملصقات الخضراء مع بعضها البعض، والمثال على ذلك دليل الدعاية البيئية الخاصة بشركة

ولكن، من يتكون التغليف الأخضر؟ يقدم التحالف المستدام للتغليف تعريفاً متعدد الجوانب لا يقتصر فقط على إعادة استخدام أو التخفيض من أو إعادة تدوير مواد ما. يعتبر هذا التحالف مشروعًا لمنظمة غير هادفة إلى الربح ومن بين أعضائه غرين بلو وعدد من الشركات العملاقة في العالم مثل نابيكى وماتيل وإنك ومايكروسوفت وبيبيسي كو/فريتو لاي وفيليپ موريس والعامل الكيميائي شركة شيفرون فيليبيس للكيماويات (التي أسست حقولًا كيميائية عالمية في قطر والملكة العربية السعودية). يعمل التحالف مع المصنعين وكتاب رجال الأعمال من أجل تطوير ممارسات التغليف التي تتبنى فلسفة صديقة لحركة البيئة بمعنى إنتاج بضائع تتمتع بعجلة الحياة وتعتبر نافعة وأمنة وصحية، وبهذا مهما وصل مكان شحنة ما أو صندوق نقل الطعام فإن يضر بالبيئة ولا يساهم في أي تأثيرات صحية مضرية للمجتمعات المحلية. يشمل هذا التعريف الشامل الواسع النطاق إعادة المواد المتجددة إلى مصادرها وتصنيع ونقل مواد التغليف باستخدام طاقة

# 10 TIPS TO GREEN YOUR HOME

1.

REPAIR AND REFURBISH



3.

TAKE SHORTER SHOWERS



5.

TURN HEATING AND LIGHTING  
OFF WHEN NOT IN USE



7.

MAXIMIZE USAGE OF NATURAL  
LIGHT



9.

BUY LOCAL PRODUCTS



2.

REDUCE WASTE



4.

REDUCE PETROLEUM-BASED  
CLEANING PRODUCTS



6.

USE RENEWABLE NATURAL  
MATERIALS



8.

USE NATURAL VENTILATION  
METHODS



10.

REDUCE, REUSE, AND RECYCLE





The Verve

## الجانب المظلم من اللون الأخضر

نور قاوقجي

الأزياء، أكثر تفاعلاً ووصولاً إلى الجمهور. يعتبر دار نوكى استوديو للعمل في مجال الأزياء بالتعاون مع الصناعة من أجل نشر رسالة الاستدامة إلى أجيال الموضة الجديدة.

ما مصدر إلهامك؟  
الأمور التي تزعجني فعندما أجد الحاجة إلى التعبير عن كرهي لها.

هل تسعى إلى نقل رسالة ما أُمِّلَّ بها  
القيام بصرعنة جديدة في الأزياء؟  
أسعى إلى كلّيما، إذ ستقدم دار نوكى إلى مجال الأزياء مفهوماً جديداً في الاستهلاك يتمتع بالتقدير ولا نظير له في البيع.

ما السر في إخفاء هويتك؟  
لا أسعى إلى الانتشار عبر الصحافة الصفراء.

هل من خطط للالنتشار عالمياً؟  
سيتم افتتاح محل في بريك لайн في لندن يسمى إل إم بي في يونيو من عام ٢٠٠٨. لنر إلى أين سيوصلنا.

هل تعتقد أن الاهتمام الحالي بالأزياء المستدامة مجرد صرعة عابرة أم بداية إلى نمط حياة صديق للبيئة؟  
لا، ليس على الإطلاق... فالقطعة الفريدة من نوعها هي التي يريدها الجميع. كما أن المستهلك الآن على وعي بأن هذا الأمر يضيق إليه المزيد من الحب والاهتمام من أصدقائه. أشيء

اتهمه النقاد بانتاج قطع لا يمكن ارتداها وبخلق جلبة صحافية من أجل إحداث ضجة إعلامية، إلا أنه لا بد من الوضع في الاعتبار أن هدف نوكى جدير بالنقاش والجدل حتى وإن كان يجذب هذا القدر من الاهتمام.

يهتم نوكى، مثل أي مصمم أزياء آخر، بالصراعات على الرغم من أنه لا يشجع على الإنفاق، ولكن هدفه يتمثل في تحفيز الجمهور على محاربة الاستهلاك من خلال استخدام الموارد المتاحة وإبداع قطع فريدة من نوعها من مخزون قديم متوافر لديه.

انجذبنا إلى هذه الملابس لجمالها ليس بال الموضوع المهم، فالأهم من ذلك الرسالة التي يود نوكى أن يوصلها من خلال أعماله.

إليكم ما قاله جي جي هادسون عن دار نوكى للاستدامة.

من هو دكتور نوكى؟  
إن رئيس دار نوكى للاستدامة والمدير الفني لنوع جديد من دور الأزياء القائمة على الاستدامة.

كيف أسست دار نوكى للاستدامة؟  
دعت لول كينيدي، من برنامجه إيست للأزياء في لندن، نوكى ليقدم أزياءه في عرض ربيع / صيف ٢٠٠٨ لتعديل نموذج الأزياء المستدامة. أسست هذه الدار من أجل تقديم عرض أزياء قوي بدلًا من مجرد عرض فني، من أجل الاحتفال باثنى عشر عاماً من العمل الفني لنوكى. يمكن للفن أن يكون بطيناً وجاداً أما

يقود المرشدون المشاهير إلى مقاعد الصحف الأول، والباباراتزي منتشرة في كل مكان والموسيقى تدق في الأرجاء والأنوار تسقط والجميع يتنتظر بفارغ الصبر بداية العرض.

وبعدها...

يظهر الواحد تلو الآخر، وجوههم مغطاة بأقنعة ويرتدون قمصاناً ممزقة مقلدين شخصيات الرسوم المتحركة، بينما يرتدي بعضهم ملابس حفلات راقصة علامتها مشوهة ومخططة وأحذية عالية حتى الركبة وشعر مستعار من ألوان غريبة.

هل تشعرون بالحيرة؟ إنه أمر مفهوم، إذ أن هذا الوصف لا يتوافق مع أي عرض أزياء عادي. إنه العرض الخاص بمجموعة ربيع وصيف ٢٠٠٨ الذي اكتسب أسبوع الموضة في لندن وكان صدأ الإعلامي حلماً يراود أي ضيف جديد على مجال الأزياء.

الدهشة والصدمة والإعجاب... أكثر الكلمات التي تصف هذا الإبداع بعد عرض دار نوكى للاستدامة.

تولي نوكى، الاسم الذي يقرأ بالعكس "نوموج"، أمر استدامة الموضة والأزياء وأعلن الحرب على الإنتاج الضخم، كما اشتهر هذا المصمم الذي ولد في أبيرдин في أسكوتلند باسم "الرجل خلف القناع" لأنه لا يظهر إلى العلن ولا يصوّر إلا وجهه مقئن من أجل الاحتفاظ بحس الاستعارة الكامل حتى تتحدد مجموعاته من التصاميم عن نفسها.



## الطعام البيئي

ميendi شولت

### الجدل العضوي

إذا كنت تعقد أفكك تتناول طعاماً بيئياً لأنك تشتري منتجات عليها علامة "عضوي" ، فقد تفاجأ من أن هذه الكلمة لا تعني أنك صديق للكوكب، إذ يمكن للمزارع العضوية الواسعة أن تنتج كميات كبيرة من المخلفات وتختلف أثاراً عديدة للكربون على الأرض تماماً مثل المزارع العادلة.

أما الآن، فتشترك العديد من المزارع الصغيرة المحلية العائلية مع بعضها من أجل عمل تراخيص لتكتيف المفاهيم المثالية لمفهوم العضوي. كيف لكم أن تعرفوا إذا كانت الخضروات التي تتناولونها عضوية وصديقة للبيئة؟ تقدم المنظمات غير الهدافدة إلى الربح مثل معهد ماركيتولوجي في سويسرا معلومات مفصلة عن عمليات منح التراخيص والشهادات بغضون المنتجات على شبكة الإنترنت. إذا لم تتمكنوا من البحث عن هذه التراخيص، يمكنكم التسوق من محلات المزارع المحلية أو الشراء مباشرة من التجار، بهذه الطريقة يمكنكم أن تسألوا ما تشارون وأن تحصلوا على الإجابات من المزارعين الذين زرعوا هذه المنتجات. على سبيل المثال، يمكن لمنتجي الدواجن أن يربوا الدجاج العضوي في أقفاص صغيرة ومحددة، بهذا يمكنكم أن تسألوا إذا كانت الدواجن خالية من الهرمونات ومحدودة التحرك.

### احسبوا مسافات الطعام

يستخدم مصطلح "مسافة الطعام" من الباحثين البيئيين والمدافعين عن أسواق المزارعين والنشطاء البيئيين لوصف المسافة التي يقطعها منتج طعام من موطنها إلى محطة الأخيرة. تعتبر هذه الطريقة واحدة من الأساليب لقياس آثار الكربون أو التأثير البيئي لإنتاج الطعام واستهلاكه. أكثر المنتجات ذات المسافات الكبيرة هي تلك الخاصة بالفاكهه والخضروات المستوردة والأنواع الغريبة من اللحوم والدواجن والأسماك والحبوب التي تنمو في مناطق أخرى من العالم. تحتاج هذه الأطعمة إلى درجة من المعالجة والتغليف والتبريد والنقل (عن طريق الشاحنات أو السفن أو الطائرات المستهلكة للوقود). اختاروا منتجات محلية من الأطعمة وشجعوا متاجركم المحلية على نقلها بدلاً من استيراد الأجنبي.

**التفاصيل القدرة**  
لا يعني البحث عن منتجات عضوية تناول طعام أصح، بل يعني تأثيرات صحية بعيدة المدى على النظام البيئي المحلي. في المناطق الرملية أو ذات التربة المسامية مثل تلك الموجودة في الإمارات العربية المتحدة، تستخدم الأسمدة والمخصبات والمبيدات الحشرية من أجل معالجة المحاصيل، كما أن الماشية تزيلها بسرعة عن التربة والمياه الجوفية قبل وصول هذه المواد الكيميائية إليها. إنها حقيقة أدركتها وزارة الزراعة والثروة السمكية الإماراتية واعتبرتها خطيرة. في الواقع، تتخذ الوزارة الآن خطوات من أجل دعم طرق الزراعة العضوية بدائل صحية عن الزراعة التقليدية في المنطقة ويشترك العديد من المزارعين في هذا المجال الجديد. في وقت سابق من هذا العام، حظيت مزرعة أبوظبي العضوية بمكافحة دولية من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) بعد تلقيها توثيقاً عضوياً كاملاً عام ٢٠٠٧. لا تنتج مثل هذه المشروعات أطعمة عضوية للمجتمع المحلي فحسب، بل تمثل علامات مهمة في خلق الوعي والثقافة بخصوص أهمية الزراعة محلياً وعضوياً واستدامتياً. يعني دعم مثل هذه المشروعات مستقبلاً أخضر (والذ) للطعام. [أفي]



## التنظيف بالطريقة البيئية

ميندي شولت

**عندما تمسحين** سطح مطبخك أو ترشين

حوض استحمامك بمنتج تنظيف تقليدي

تجاري، تنشرين طناً من المواد الكيميائية السامة في أركان منزلك، ولكن الأمر يرمته على وشك أن يتغير باستخدام النوع الجديد من منتجات التنظيف الخضراء التي ستكتسح الأسواق. تدرك الشركات الآن أهمية الحاجة إلى منظفات صديقة للبيئة لونها أخضر من العبوة وحتى المحتوى، فعلى سبيل المثال مجموعة

سيمبل غرين لتنظيف النوافذ وإزالة الدهون عن الأواني والأطباق من دون أي ضرر أو مواد كيميائية أو أبخرة داخل منزلك. انتقلت الشركة إلى علامة المنتج الأخضر منذ ٣٠ عاماً،

قبل وجود هذه العلامة، أما شركة ساشاساين ماكرز المصنعة فتبعد الأن منتجات التنظيف في محلات في أكثر من ٢٠ دولة من بينها الإمارات العربية والكويت. ما الذي يجعل هذه المنتجات الخضراء أفضل من غيرها التقليدية؟ بداية،

تستخدم هذه المنتجات مكونات قائمة على المياه ولا تحتوي على أي مواد ملوثة للأوزون مثل الكلوروفلوروکربون، كما أنها خالية من المواد الكيميائية السامة مما يجعلها آمنة للاستخدام في حال وجود الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو النباتات. هل اقتنعت بأن الوقت قد حان ليصبح منزلك أخضر؟ إذا كنت تنوين تنظيف منزلك، إليك العناصر التالية لتضعينها في اعتبارك:

### سلامة الحيوانات

تشجع الموجة الجديدة من منتجات التنظيف الخضراء سلامه الحيوانات في المختبرات من خلال تجنب اختبار الحيوانات، كما أنها تبعد الخطر عن أفراد أسرتك. ابحثي عن المنتجات غير السامة أو التي تقوم على أساس نباتي أو معدني وأمنة في الاستخدام بالقرب من النباتات والحدائق والحيوانات.

### التقليل وإعادة الاستخدام

انقذي الأرض ووفرى المال من خلال استخدام منتجات وأدوات تنظيف يمكن إعادة استخدامها بدلاً من التخلص منها مثل الأقمشة متعددة الأنسجة والمناشف التي يمكن إعادة استخدامها وتستعمل كبديلاً للمحارم الورقية والممسحة التي يمكن عصرها من دون الحاجة إلى تكوين أكواام القاذورات. يمكنك تناول قطعة قماش بيئية واستخدامها في تجفيف الأسطح مثل الصلب أو الزجاج أو الخشب. يمكن إعادة استخدام الأنسجة المتعددة سواء المبللة أو الجافة لتنظيف جزيئات الغبار وإزالة البكتيريا.

لتقطيف قطعة القماش هذه، يمكنك ببساطة غليها أو وضعها في الغسالة. الجدير بالذكر أن هذه القطعة من القماش رائعة إذا كنت تعانين من حساسية الغبار.

### منظفات الملابس الخضراء

تعرف المنظفات الجافة باستخدامها مواد كيميائية مدمرة للبيئة وصلبة تؤدي إلى الإضرار بالهواء المحيط وبالبشر أيضاً. إذا كنت مضطراً إلى تنظيف ملابسك بالطريقة الجافة استخدمي تلك المنظفات التي تحتوي على ثاني أكسيد الكربون أو طريقة غرين إيرث، كما يمكنك غسل الملابس الرقيقة الحساسة في المنزل باستخدام منتجات مثل إي كوفر للملابس الرقيقة الخالية من المواد السامة ويمكن التخلص منها بسهولة، كما أنها معباء في زجاجات معاد تدويرها ١٠٠٪.

### قومي بالأمر بنفسك

إذا لم تتوافر منتجات التنظيف الخضراء، يمكنك استخدام مجموعة من المنظفات سهلة الاستخدام المتوفرة في متاجر الأغراض المنزلية.

**جميع أغراض التنظيف:** للأسطح والنوافذ والحمامات: ٢/١ كوب من الخل و٤/١ كوب من البيكينغ صودا (أو ملعقتين من البوركس) توضع في ٢/١ غالون أو لترتين من المياه. يمكنك تخزين هذا المزيج.

**أنفي**

## قيادة الأمواج

أحمد الصباح



في التزلج وتدفعك الطائرة الورقية في الوقت نفسه...وها أنت تزلج!

تحذير: يشبه التزلج بالألواح القيادة في شارع الخليج في الكويت، إذ يمكنها أن تكون خطيرة إذا لم تكن حريصاً ومتتبهاً بما فيه الكفاية. ورددت حالات مثل كسرفي الأرجل وغيرها من الجروح الأخطر من ذلك في الكويت ولكن غالباً ما كانت تحدث مع أشخاص لم يتزموا بالتعليمات المناسبة، واعتقدوا أنهم يعلمون كل شيء إلى أن تتغلب عليهم قوة الطائرة الورقية فيصابون بجرح أحياناً.

لهذا، تعتبر الطائرة الورقية مصدرًا خطيراً ومهماً للطاقة ولابد من التعامل معها بحرص وانتباه ومراعاة، اتبع التعليمات وستنال جائزة المتعة والابتسامة العريضة على شفتيك. أما إذا لم ترعاها، فيمكن أن تنتهي بك الحال مصاباً بالعديد من الجروح. [\[اقرأ\]](#)

البرازيل وحتى نيوزيلاندا مع الكثير من الأماكن بينهما بحثاً عن المغامرة التالية، الرحلة المليئة بالشواطئ التي لا تنتهي مع الرياح المستمرة وأشعة الشمس البراقة الدافئة.

يتمثل أحد الأمور الرائعة في التزلج بالألواح في الهواء في أن آلة التعشيق يمكنها أن تمسك ببعض الطائرة بينما تتحقق من خارج النافذة بحثاً عن موقع رائعة للشواطئ من على مسافة ٣٠٠ كيلومتر في الهواء. تتكون آلة التعشيق من الطائرة الورقية واللوح والعمود والسرج ويمكن للطائرة الورقية أن تأتي بعدة أشكال وألوان كذلك اللوح. تتصل أعمدة التحكم بخطوط لقياس مسافة بين ٢٠ و٧٢ متراً ويستخدم في التحكم في الطائرة الورقية والتلاع بها في الهواء. يرتدي المتزلج السرج حول خصره ورديفه المتصل بالعمود ويوزع قوة الدفع إلى الجسم كله بدلاً من الذراع وحدها.

تبدأ المتعة مع قوة الرياح التي تخترق الطائرة الورقية والعمود والسرج، مع استخدام اللوح في حفر الأركان والجوانب على المياه ويبدأ

الرياح والمياه والوضعية المناسبة هو كل ما تحتاجه من أجل الاستمتاع بالتزلج على المياه. صفير نسمات الهواء العابرة أمام عينيك وصوت اللوح الذي تنطلق به على الأمواج ورشات المياه التي تبرد لفحات الحر على وجهك من وقت إلى آخر... كلها أمور تجعل من التزلج على المياه أسلوب حياة أكثر منه رياضة.

عندما تصبح سيارتكم شاطئاً افتراضياً بسبب محركها الرملي المبلل، وعندما تتمى أن يتغير الطقس ويصبح عاصفاً، وعندما تكون لغتك اليومية مكونة من أحرف لا يفهمها إلا أنت وحدك وتببدأ في القفز على فراشك للتدريب على حيلة إطلاق اللوح التالية، ستعلم أنك مصائب... بدأ تزلج الألواح على المياه.

بدأ تزلج الألواح على المياه في جذب الانتباه إليه عام ٢٠٠٣ ومنذ ذلك الوقت انتشر سريعاً ليصبح اليوم عدد المصايبين بفيروس التزلج حوالي ٣٠٠ متزلج حول العالم.

بدأت في التزلج عام ٢٠٠٤ ومنذ ذلك الحين أصبحت مدميناً بلا رحمة وانتقلت بلوحي من



جواة القطب الشمالي

محطة عمل مهجورة في القطب الشمالي.

اليوم ٢: الأربعاء، ٢٧ فبراير ٢٠٠٨

اليوم سنختبر أنفسنا ونواجه مع اعتاب الامنا استعداداً للدرجات الحرارة التي سنواجهها خلال الأيام العشرة القادمة. قيل لنا أن نرتدي كثيراً من الملابس وأن نتقابل في الخارج لنتعرف أكثر على درجة الحرارة التي وصلت إلى ٣٥ درجة تحت الصفر. قمنا ببعض الإجراءات وتم فحص أجهزتنا قبل العودة للقيام بملخص مما سنقوم به في اليوم التالي.

عبد الوهاب الغانم

اليوم ٣: الخميس، ٢٨ فبراير ٢٠٠٨

بداية باردة أخرى ولكن في إطار المطبع. ترى ما هو المركب الكيميائي الذي يستخدمه الطاهي لإزالة الخدوش عن الأطباق؟ سنقوم بعض التجارب والاختبارات اليوم ولكننا سنبدأ صباحنا بقراءة مدوناتنا التي ستتوسط على المسلط. افتقر الأمر للكثير من الجودة ولكن قيل لنا أنه من المفترض أن تكون هذه تجربة جماعية. تسلقنا شجرة وبدأنا في انتزاع أغصان منها لدرستها لاحقاً. توجهنا إلى موقع على بعد حوالي ١٠ دقائق خلف تجمع ثلجي. كان الطريق رائعاً ودرجة الحرارة ٣٣ تحت الصفر فقط والمناظر خلابة. كانت إحدى البرك الموجودة بجانب الموقع مجمدة بالكامل، الأمر

ليوم ٤: الثلاثاء، ٢٦ فبراير ٢٠٠٨

لقد وصلنا... بعد ساعات من رحلات الطيران الطويلة والانتظار في المطارات، تمكنا أخيراً من الوصول إلى وجهتنا الأولى: مطار وينبيغ. نظرنا أنا وزملائي إلى الطقس في الخارج بينما كنا ننتظر خروج حقائبنا وكنا نعلم أننا سنواجه صدمة جوية. ليلًا، تشرفتنا بوصول خوسيه ماريا وأحمد وبهذا اكتمل الفريق. وأخيراً حان الوقت للتوجه إلى المطار لتقلنا رحلة الساعة ٤٤، المتوجهة إلى تشرشل. بينما كنا ننتظر عند البوابة، أخبرنا أحدهم أن درجة الحرارة في تشرشل كانت ٦ درجة مئوية تحت الصفر، فنظر بعضاً إلى بعض وبدأنا نضحك، إذ كنا نعلم أننا سنواجه تحدياً بارداً جداً. بعد ساعتين ونصف على متن الطائرة الصارخة والرحلة المليئة بالطلبات الهوائية وصلنا إلى وجهتنا الأخيرة! في الوقت الذي كنا نجمع فيه حاجياتنا من الطائرة للترجل منها، واجهتني الرياح الباردة لتصدم وجهي وما كان على بالي سوى كلمة واحدة: يا إلهي! لقد تفاجأت، ليس فقط من درجة الحرارة البالغة ٣٣ درجة تحت الصفر، بل من الجمال الطبيعي للثلج الأبيض والهواء المنعش. في النهاية ذهينا إلى مركز تشرشل للدراسات الشمالية، وهنا صدمتنا بالواقع! سحر النصار الله

## جواة القطب

### الشمالي

عبد الوهاب الغانم

لقد فتحوا أبواب الطائرة للتو معلدين هبوط الطائرة رسمياً في الدائرة القطبية الشمالية. أين معطفي؟

ترجلنا من الطائرة وكانت الرياح تهب بسرعة كم في الساعة وأدركت حينها أن هذه الرحلة الاستكشافية لن تكون سهلة وأن الطبيعة الأم ستكون كالسيدة الفظة القاسية ولن يكون من السهل إرضاؤها.

أرسلت شركة مشاريع الوطنية القابضة، برئاسة السيد مساعد الصالح، فريقاً من الكويت إلى الدائرة القطبية الشمالية من أجل معرفة تأثيرات التغير المناخي في العالم من أصوله، حتى تتمكن عند عودتنا من توعية الناس مما رأيناه بأم أعيننا وسمعناه بأذاننا وشعرنا به من بجلودنا المتجمدة.

ما يلي مقططفات من رحلتنا التي قام بها أعضاء فريقنا وأنا من بينهم: أيشن إي خرسبيه ماريا فيجيريس أولسن، المدير التنفيذي لشركة مجموعة فليبي الرابعة والرئيس السابق لكوستا ريكا (١٩٩٨-١٩٩٤) والمدير السابق للمكتب الاقتصادي العالمي، الكاتب علي حيدر، القائم بأعمال المدير العام للهيئة العامة للبيئة الكويتية، وأحمد الحمد، المدير الإداري لشركة الاستثمار الكويتية الصينية، وسحر النصر الله، مستشار السياسة البيئية للشركة مشاريع الوطنية القابضة، وأخيراً أنا، نيابة عن مجلة عبد الوهاب الغانم



أ. متطوعون يرحلون إلى موقع عملهم على مركبة كاموتيك.  
ب. مركبة خلفها الجيش الكندي.



ب.

هادسون (الذي سمي على اسم رجل ترك هو وفريقي في الهواء الطلق بعد تمردتهم في القرن التاسع عشر) ورؤية البحر متجمداً. إنها مساحة تصل إلى ... ٣٠٠ كم مربع! أفكر في كمية الطاقة اللازمة لتجميد جسد ثم إذابة الثلج عنه. إنه أمر تجفف له الأذهان!  
وقفة سريعة في المدينة تسمح لنا بشراء بعض الضروريات الالزمة ليوم غد.

بلا شك سأئتم جيداً هذه الليلة!  
أحمد الحمد

**اليوم ٥: السبت، ١٩ مارس ٢٠٠٨**

استيقظنا كالعادة في السادسة والرابع صباحاً. قمت بأعمال الروتينية الصباحية ثم حان الوقت لأخذ عينات من الثلوج ، وجمعت أنا وزميلي معداتنا وتوجهنا إلى موقع آخر على الكاموتيك أو مزلاج الإسكيمو. اليوم، تحولنا في موقعين قبل الغداء وبعده. في الصباح، توجهنا إلى موقع صعب وكان أعمق من سابقه وجمعنا عينات من الغابة. كان محيطينا للغاية بسبب الطقس فقد كان مشمساً وبلا رياح وكانت الحرارة ٣٣ درجة تحت الصفر ولكن لم يكن نفس الإحساس عندما كنا نعمل ونحفر. كان الطقس حاراً كما أن مدفنتنا الأقدام ساعدتنا

في الصباح ولا تبشر بالخروج وستتمكننا من الاسترخاء والراحة. إننا نقوم بهذا العمل من الساعة ٧ صباحاً وحتى ١٠ مساءً من دون توقف كل يوم، ولكن هذا لا يعني أننا لن نعمل، بل علينا بناء منزل ثلجي وإكمال أوراقنا البيانية في المختبر.

لقد عدنا للتو وأمامنا جلسة عشاء متقطعة مكونة من العرavis والبطاطس المجمدة المهرولة. أعتقد أن الفلافل ستكون نعمة غداً بما أن الطاهي قرر أن يؤخر مجدهاتي حتى ذلك الوقت.

الذي كان مدهشاً حتى أنه كان بإمكانك الوقوف على قدمتها ورؤيتها ما بأسفلها. هل تعلم أنه لم يكن بإمكانك عمل كريات ثلجية من الثلوج المحيط بنا لأنك كان بارداً وجافاً للغاية؟ حقيقة، كلما مسكت بالثلج، لا يمكنك أن تجعله يلتتصق مع بعضه. حتى أنه لا يمكنك التزلج فوقه.

مضينا فترة بعض الظهر في تسجيل أطوال وأعراض الأغصان ووضع الشمع في نهاياتها ثم وضعها في مجففات لتجف. أمر ممتع!

أحمد الحمد

**اليوم ٤: الجمعة، ٢٩ فبراير ٢٠٠٨**

بدأ الصباح بعاصفة ثلجية منذرة بدرجة حرارة وصلت إلى ٥٠ تحت الصفر وكانت الرياح تهب بسرعة ٨٠ كم، وكنا سنخرج هذا الصباح لأخذ بعض العينات ولكن كان علينا اختصار الجولة بسبب الأحوال الجوية. لم تكن تلك مشكلة، فقد أوقعت نفسى في ورطة عندما ودت الجميع أنني سأعد الفلافل لهم اليوم. تمكنت من الوصول إلى المطبخ بعد العديد من الشكاوى عن الطعام والطاهي. قد أحتج إلى إبقاء القليل من الفلافل لأرى كيف سأتمكن من النجاة.

آخر أخبار الطقس: ثلوج. عاصفة ثلجية كبيرة



ما إذا كان جهازي الهضمي سيتحمل طعاماً  
يعد الطاهي.

على أية حال، قمنا بعملنا في درجة حرارة ٥٠ تحت الصفر ولكن مما زاد الطين بلة أنه لم تكن أي من تجمعات الثلوج تعمل في الصباح. في النهاية، قررنا استخدام الآلات لنقل الناس في أنحاء الموضع. كنت في التشغيلة الأولى ومن سوء حظنا ولحسن حظ الآخرين تعطلت آلةتنا عن العمل عند الوصول، مما أجبرنا على العودة سيراً. سرنا لمدة ٤٠ دقيقة في مواجهة الرياح في أبرد الأيام التي واجهناها على الإطلاق منذ مجينا إلى هنا. قدم العداء.

أحمد الحمد

**اليوم ٩: الأربعاء، ٥ مارس ٢٠٠٨**

لن نخرج اليوم...

هذا اليوم اجتمعنا في جلستنا الصباحية المعتادة وأخبرتنا لي أن رسمياً أن الطقس بارد للغاية ولا يسمح لنا بالخروج في درجة حرارة ٣٤ تحت الصفر مع رياح حرارتها ٥٧ درجة تحت الصفر. سيكون خروجنا اليوم مخاطرة كبيرة! بالأمس واجهنا العديد من الصعوبات وتعطل معدات مع انخفاض درجات الحرارة إلى ٤٠ وأقل تحت الصفر، أما اليوم سيكون من غير المنطقي أبداً الخروج كونه أبرد من الأمس.

على الرغم من هذا، خرج فريقنا في جولة على

.أ.

أ. أحمد يبحث عن عينة.

ب. عبد الوهاب يساعد في بناء بيت جليدي.

.ب.



العدد وأصحابه. تهب الرياح الآن بسرعة ٨٠ كم في الساعة تقريباً وانخفضت درجة الحرارة ووصلت إلى ٤٣ تحت الصفر. قررنا البقاء والاسترخاء بعد الظهر إذ لم يكن أمامنا خيار بالخروج إلى موقع آخر، ولكن حاولنا بناء منزل ثلجي خارج المركز. كانت تلك تجربة شاقة وتتطلب الكثير من الجهد الجسدي خاصة في ظروف الرياح المجنونة تلك. لسوء الحظ، لم نتمكن من استكمال البناء بسبب الطقس.

عبد الوهاب الغانم

**اليوم ٧: الإثنين، ٣ مارس ٢٠٠٨**

إنه يوم التعافي... فقد تركتنا العاصفة الثلجية في درجة حرارة باردة ورياح قوية، الأمر الذي لم يكن مستحيحاً.

عبد الوهاب الغانم

**اليوم ٨: الثلاثاء، ٤ مارس ٢٠٠٨**

يوم الراحة... لا، لا يمكنني أن أصدق! في الواقع، لم يكن كذلك فقد قيل لنا إن علينا أن نعمل في الصباح علىأخذ عينات أكثر ثم سننوجه إلى المدينة بعد الظهر. سنقوم بالتسوق هناك متجران في المدينة: سوبرماركت ومكتب بريد/مكتبة) ثم سنتناول العشاء. لم أكن متأكداً

للغاية. قال لنا فريق العمل أنتا محظوظون بسبب هذا الطقس فقلت لهم لأن الكويتيين في المدينة لهذا تتبعهم الشمس أينما كانوا! أراد بعض أعضاء الفريق أن يغيروا الطعام لهذا قرر الكابتن علي وأحمد أن يEDA الفلافل وأعترف أنهما قاما بعمل رائع! من جانب آخر، كان أمامنا الكثير من البيانات وأعمال المختبر لدخولها ووضع الشمع على الأغصان. (هناك سبب علمي وراء ما تقوم به من وضع الشمع).

ألقت محاضرة اليوم لي أن، وهي أستاذة/باحثة في مركز "أنوار الشفق" المعروف بالأنوار الشمالية. كانت محاضرة مثيرة للاهتمام في التعرف على هذه الفترة وعلى الألوان المختلفة التي تتجهها وتكون الشفق وكنا محظوظين لرؤيتها. بهذا لا يقتصر وجودنا هنا على العمل فحسب، بل على التثقّف وتعلم الكثير من الأمور الرائعة.

سحر النصار الله

**اليوم ٦: الأحد، ٢ مارس ٢٠٠٨**

توضّح التوقعات الجوية أن هناك عاصفة ثلجية في طريقها إلينا ورياحها تصل إلى ٧٠ كم في الساعة ولكن من المتوقع أن تصلنا في فترة ما بعد الظهيرة، مما يعني أن أمامنا وقتاً لاكتشاف الموقع والعودة وقت الغداء. تجمّع الرياح ببطء بينما نحن مستغرقون في عملنا في الموقع وبحلول الساعة ٩:٣٠ صباحاً انعدمت الرؤية تماماً. جمعنا معداتنا بأسرع ما يمكن وقفزنا إلى المزلّاج وتوجهنا إلى مركز الدراسات. كانتقيادة المزلّاج خلال عاصفة ثلجية تجربة مخيفة للغاية وتجعلك في حالة ذهنية غريبة لا يمكنك بها رؤية الكثير وكأنك محاصر في غرفة بيضاء بلا جدران... مجرد مجال أبيض لا نهاية له. بالكلاد كنت أرى ضوء التجمع الثلجي الذي كان خلفنا. حمداً لله وصلنا إلى مركز الأبحاث مكمليـن

- أ. أحمد وعبد الوهاب يعلمان على حفرة ثلوجية.  
 ب. جزيرة صغيرة مجمدة وسط المحيط الأطلسي الشمالي.  
 ج. مركبة تخرج الكوماتيك من بحيرة متجمدة



رحلتنا الطويلة إلى الوطن. وفقاً للتوقعات الجوية، كنت أعاي من التغير المناخي بحوالي ١٥ درجة مئوية في كل مرة أحط من رحلة متعددة الساعات.

أولاً، علينا السفر من مركز تشرشل، ثم نترك المركز عند درجة ٣٤ تحت الصفر، بعدها تتوجه إلى مطار وينيبيغ عند درجة ١٧ تحت الصفر ثم تستقر في طريقنا إلى تورنتو حيث الحرارة ٢ تحت الصفر ثم نصل إلى مدريدي حيث الحرارة ٤ درجة مئوية.

تعتبر رحلة العودة التي قمت بها مثلاً على تغير المناخ في كوكبنا ولكن على إطار ضيق. سأنجو من رحلتي من دون أي مضائقات كبيرة، إلا أنني أتساءل إذا كان أحفادي سيتمكنون من النجاة كما فعلت أنا مع تقدم وتتابع التغير المناخي.

لحسن الحظ، لازال بإمكاننا العمل وإحداث تغيير.

**تفريح.**

منا الطاقة أو الإرادة للعمل والاستمرار. كنا متارجحي الرأي بين البقاء والرحيل، ولكننا في النهاية قررنا أن نكمل واستعدنا لتناول الغداء. كنت فلقاً مرة أخرى من أصابع قدمي المتجمدة لأنّه شعور مؤلم للغاية ولكنني استخدمت خفاً إضافياً في قدمي. توجهنا إلى موقع يسمى بلاك سبيرز حيث الأشجار الرائعة المصوفة على جانبي الطريق. كانت الجو قارس البرودة ولكن مع هذا المنظر من حولنا يبدو كأكمل في غيبة.

كنت أعلم أن تلك هي المرة الأخيرة التي سنخرج فيها وننجو القطب الشمالي، وأعتقد أني كنت أريد بعض الهدوء وأن أترك شكوكاً في مركز الأبحاث.

**عبد الوهاب الخامن**

**اليوم ٦: الجمعة، ٧ مارس ٢٠٠٨**  
 لا تزال المعاناة مستمرة... اليوم هو الأخير بالنسبة إلينا في مركز الأبحاث وبدأنا بجمع أغراضنا وتوديع الجميع الذين ساعدونا وبدأتنا

الأقدام مجرد التجربة... كان عليك أن تراهم عند عودتهم! أما ماما الكثير من العمل المخبري لنقوم به في الداخل اليوم... خوسيه ماريا فيجيريس

**اليوم ٧: الخميس، ٨ مارس ٢٠٠٨**

بعد احتجازنا في الداخل في الليلة قبل الماضية بسبب سوء الأحوال الجوية، كان الطقس أقل سوءاً هذا الصباح وقيل لنا أن علينا الاستعداد للخروج. كانت الساعة الثامنة أو ماشيه على ما اعتد وخرجنا بالزلاج. أعتقد أن الحصول على يوم راحة أدى بنا للإصابة بتشنجات، فأنا عن نفسي كنت أشكو من كل شيء خاصة أصابع قدمي المتجمدة (أبدو أحياناً كفتة صغيرة) بينما كان الآخرون يشكون من أن اليوم قد يكون الأبرد على الإطلاق منذ عملنا. عند عودتنا كان أماماً ما نقوم به وكان الإحساس غريباً، فقد كان الجميع متعباً ومرضاً ولم يكن لدى أي

# Go Wild

- Fast Speeds
- Competitive Prices
- Reliable Connections
- Wireless Connectivity
- Web Hosting
- & More...

Global Direct Call  
**807007**  
KUWAIT

FCC Call  
**844442**

A Kuwait Service Only



وعي خلاق



Creative Conscious



## دورك من المنظومة الكبيرة: كابوس داروين لهوبرت سوبر كيلي اينيس

ويظهر عليها شعار يؤكد على نقطة العبور بين حياة البشر اليومية، والاقتصاد العالمي: دورك من المنظومة الكبيرة.

يوثق فيلم سوبر الذعر الذي يعيشه أولئك الموجودون أسفل هذه المنظومة يومياً لدرجة الوصول بالعالم النامي إلى الدمار البشري والبيئي. بالفعل، تعود الطائرات ذاتها التي تنقل الفيليه إلى أوروبا محملة بالأسلحة لإمداد الحروب الإفريقية. في المنظومة الكبيرة، حتى أنفه الأشيا، مثل سمك الفيليه يمكن أن يؤدي إلى دمار بيئي وجغرافي سياسي مرّوع. [انظر](#)

هذه الأسماك لدرجة تلتقي فيها كارتة بيئية مع الاقتصاد العالمي والنزاع المسلح من خلال بلدة موانزا في تنزانيا. تعتبر هذه البلدة -التي تمثل الميناء الجنوبي لبحيرة فيكتوريا- نقطة تصدير صيادي البحيرة لأسماك الفرخ عبر الطائرات إلى أوروبا حتى مع وجود المجاعة التي تنتشر في أنحاء تنزانيا. في الوقت الذي يتناول فيه الأوروبيون فليه الفرخ، يعيش سكان موانزا على هياكل الأسماك التي تخلفها أسماك الفرخ بعد التهامها لها وتلقّيها ثم تغطى بالذباب في أوكام القادورات ولا تخلف سوى ما لا يمكن إعداد الفيليه منه!

في مشهد مدهش، تتوجه عدسة الكاميرا ل تستقر على رزئامة موجودة في مصنع الفيليه

يعتبر سمك الفرخ من الفصائل العدوانية التي تعيش في أحواض الأنهر في شبه الصحراء الإفريقية وعلى الرغم من أنها لا تعيش في بحيرة فيكتوريا إلا أنه منذ اكتشافها في الخمسينيات من القرن الماضي هيمنت هذه الأسماك على بيئه البحيرة لدرجة أن الشعب التنزاني الآن يلقب بأسماك "فيك". التهمت هذه الأسماك بقية الفصائل الأخرى في بحيرة فيكتوريا فمنذ ظهورها اختفت على الأقل ٢١ فصيلة من أسماك السيشيليد (كما تلتهم أسماك "فيك" صغارها أحياناً).

يقول لنا هوبرت سوبر في فيلمه الوثائقي "كابوس داروين" لعام ٢٠٠٤ أن أسماك الفرخ "تمحو كل أمل في المستقبل" ويطهر



## дорис лисинг وشاعرية التغير المناخي

كيلي اينيس

يعني فقدان الاتصال بهذه المادة الكونية التعاطفية في روايتها شيكاستا و كانوباس في أرغوس الانقسام عن بقية الكائنات الحية.

تشير دعوة جائزة نobel المقدمة من الأكاديمية السويدية إلى أن ليسينغ: "أُخضعت الحضارة المنقسمة إلى الفحص والتدقيق". توضح رواية كانوباس في أرغوس أن تقسيماتنا: التاريخية والسياسية والاقتصادية والثقافية تعيق الشعور العميق والمترابط بأننا نتشارك فيما بيننا بأمور أكثر مما ندرك، وأن علينا التفكير فيما نفعطه تجاه بعضنا بعضاً وتجاه العالم الذي نتشارك فيه قبل أن يختفي الجليد الذي يغطي كوكبنا.

انفي

أحياء آخرين حتى مع وجود الجليد الذي يغطي سطح الكوكب.

تطلق شيكاستا - الرواية الأولى في هذه السلسلة - على هذا الشعور بالاندماج "مادة الشعور الجماعي"، وتقص هذه الرواية الاستعمار الحميد لكوكب الأرض من الإمبراطور كانوباس الكوني الذي تواءم مع هذا الكيان المشترك. يؤرخ كانوباس الحياة البشرية ومن وجهة النظر الكانوبية تتمثل كارثة التاريخ البشري في الفشل في تواؤم وانسجام كوكب الأرض مع مادة الشعور الجماعي بحيث تقسم البشر وتصل بالعالم إلى قرن الدمار أي القرن الحادي والعشرين الذي نعيش فيه والمليء بالحروب والقتل الجماعي.

قد يكون حدثاً تاريخياً أنه في الوقت الذي يحصل فيه آل غور على جائزة نobel للسلام على مجدهاته في موضوعات التغير المناخي في العالم، تحصل دوريس ليسينغ من الأكاديمية السويدية على جائزة نobel في الأدب. من المفارقة أن سلسلة الخيال العلمي "كانوباس في أرغوس" ذات الأجزاء الخمسة التي كتبتها ليسينغ تشمل رواية تتحدث عن معاناة الكوكب من التغير المناخي الكارثي. تحكي رواية صنع مثل الكوكب الثامن (واحدة من روايات السلسلة) قصة عصر جليدي يحدق بعالمن شبيه بكوكب الأرض أو الكوكب الثامن الذي يتجمد ويوميات، بينما يتقبل سكانه بالتدریج حالة الانفراط التي يعانون منها بسبب الخصوص الكوني الناتج عن اكتشاف ارتباط داخلي مع



## تخفيض آثار الكربون: حفل موسيقي في كل مرة

لين الزبن

بيئية في كل جولة من أجل تثقيف وتوعية الجمهور بالمواضيع البيئية. من خلال هذه المبادرات، وصلت المنظمة إلى أكثر من ٤.٦ مليون شخص إلى تاريخنا هذا. الجزء الأطرف في الموضوع هو أنك إذا حضرت حفل موسيقياً برعاية ريفيرب، يمكنك أن تعود إلى منزلك بقيصص من القطن العضوي كتذكرة من الفرقة الموسيقية.

عملت ريفيرب مع العديد من الفنانين من بينهم بيرناكيد لاديز وريد هوت تشيلي بير وبيستي بوين ولينكين بارك، ووصل عدد الجولات التي شاركوا فيها إلى ٥٠ جولة وتمكنوا من التخفيف من ٣٢٦ طناً من غاز ثاني أكسيد الكربون خلال السنوات الأربع الماضية. [افعل](#)

الإنجليزية صدى الصوت الناتج من أجهزة تكبير الأصوات المستخدمة في هذه الحفلات الموسيقية). تقدم هذه المنظمة الاستشارية إلى الفنانين وتطرح عليهم حلولاً للمساعدة في جعل الجولات الموسيقية أخف ضرراً على البيئة.

إذن، كيف يمكن دور هذه المنظمة واحدة من الأشياء التي تقوم بها من أجل المساعدة في جعل الجولات الموسيقية أكثر حرصاً على البيئة هي تحويل الوقود المستخدم في الحفلات والسيارات المستخدمة في هذه الجولات إلى وقود عضوي، كما أنها تعد برامج إعادة تدوير في الكواليس تستخدم فيه جميع الأوراق والمواد البلاستيكية والطلب المعدنية، علاوة على إعادة تدوير أدوات أجهزة الجيتار المكسورة وتحويلها إلى أساور. تدع ريفيرب أيضاً قرى

**هل تسأله يوماً** عن كمية الطاقة التي تستهلك خلال جولة موسيقية واحدة؟ عن كمية الكربون الذي ينبعث من أي حفل؟ الإجابة: الكثير! إنه الوقود المستهلك من الجولات والجولات والأسطول المرافق لها والمخلفات التي يتركها الجمهور الحاضر.

من هنا يأتي دور ”ريفيرب“: منظمة غير هادفة إلى الربح تساعدهم الموسيقيين على أن يكونوا أكثر حرصاً على البيئة. أسسها لورين سوليفان وزوجها الموسيقي أدام غاردنر عام ٢٠٠٣ وتعلمت من أجل جعل صناعة موسيقى الروك أكثر اهتماماً بالبيئة، ولتحث الفرق الموسيقية على مساعدة البيئة وتشجيع الاستدامة البيئية (اسم المنظمة يحمل معنى التورية والتلاعيب بالألفاظ، إذ تعني باللغة



## حسن حجاج

لين الزين

الإبداعية.

لقب حسن حجاج بـ "أندي وورهل مراكش" لأن أعماله الفنية تتمكن من التعبير عن المظاهر الشعبية الشائعة للسوق المغربي، إذ تختلط صور الجمال والألوان النابضة بالحياة والإحساس الغريب الموجود في المغرب وصغاريه، مع علامة الكوكاكولا، وكل ذلك يمنحك حجاج هذا الشعور المماثل لأعمال أندي وورهل.

من أهم أعمال حجاج تصميمه لطعم أندي واهلو في باريس، حيث تتمكن من إعادة استخدام الأشياء في شمال إفريقيا وجعل منها موضوع هذا المبنى الفارسي الرائع. تعرض أعماله في لندن وباريس والمغرب والإمارات العربية المتحدة. [انظر](#)

المستعملة في الحياة اليومية في المناطق الحضرية في شمال إفريقيا، إذ كان يستخدم الأشياء الملقاة على الأرض في المغرب مثل لافتات الطريق وإعلانات فوجي فيلم وأغافاص الكوكاكولا البلاستيكية الحمراء، والعلب المعدنية القديمة ودللو الدهانات الصناعية. يفضل حجاج دمج الحياة اليومية مع الفن، إذ يمزج القديم مع الجديد للشعور بالإحساس الريفي وبالاسترخاء الذي عاش فيه في طفولته المبكرة في المغرب.

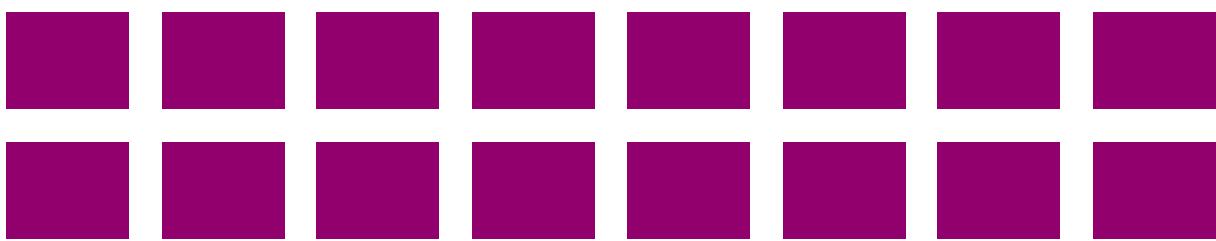
من بين المنتجات التي يصنعها حجاج من عملية التدوير الأثاث والمصابيح والستائر، إضافة إلى بعض الأشياء التي تظهر من خلال عدسة الكاميرا وعلى اللوحات الزيتية الكبيرة. بهذه الطريقة، تتمكن حجاج من الدخول إلى عدة مجالات في التعبير الفني من أجل نشر رسالته

**فكّر في أبسط سلعة** على قائمة مشترياتك وحاول أن تخيل كيفية تحويلها إلى قطعة فنية. هذا ما فعله حسن حجاج الذي تمكن من صنع قطعة فنية رائعة من خلال استخدام علب الملح واللحم ومنع الأقمصة وأكياس الشاي ورقائق الذرة الكرون فلايكس وتحويلها إلى ستارة جميلة المنظر.

ولد حسن حجاج في المغرب عام 1971 وقضى طفولته في الاستمتاع بالمناظر الخلابة في مدن فاس ومراڭش والدار البيضاء، الأمر الذي ساعدته في ما بعد ليكون ملهمًا له في نزعته الفنية غير التقليدية. قضى سنوات المراهقة في لندن بثقافة التوادي التي اخترطت مع جذوره الشرقية وشكلت شخصيته الفنية. يعرف حجاج بإعادة استخدامه لجميع الأشياء

## ليد

انفني



### أول مبني مرخص في الشرق الأوسط وحاصل على شهادة (ليد)

يعتبر مبني مقر الرقابة الجديد في دبي أول مبني حاصل على شهادة ليد في الشرق الأوسط وال السادس

### المجلس الإماراتي للأبنية الخضراء

اليوم يمكن للمهندسين المعماريين والمطربين في المنطقة اللجوء إلى المجلس الإماراتي للأبنية الخضراء لأخذ هذه الاستشارة والنصائح فيما يخص التصميم المستدام والأبنية الخضراء. يعتبر هذا المجلس التابع للمجلس العالمي للأبنية الخضراء منظمة غير هادفة للربح تشجع التصميم الصديقة للبيئة في الشرق الأوسط

عشر في العالم. سيشمل هذا المبني، الذي صمم على شكل هلال والمكون من 5 طوابق، فريقاً للأبحاث والتطوير الذي سيركز على الحلول الآلية الصديقة للبيئة والمنتجات الخاصة بالأسواق العالمية. افتتح هذا المبني في أكتوبر عام ٢٠٠٧، وتم الاعتراف به عالمياً على أنه من المباني الخضراء لأنّه بني على موقع مستدام جمع من مواد ومحتويات معاد تدويرها بالكامل واستخدمت أنظمة إنارة عالية الكفاءة وطاقة متعددة للتبريد والتدفئة.

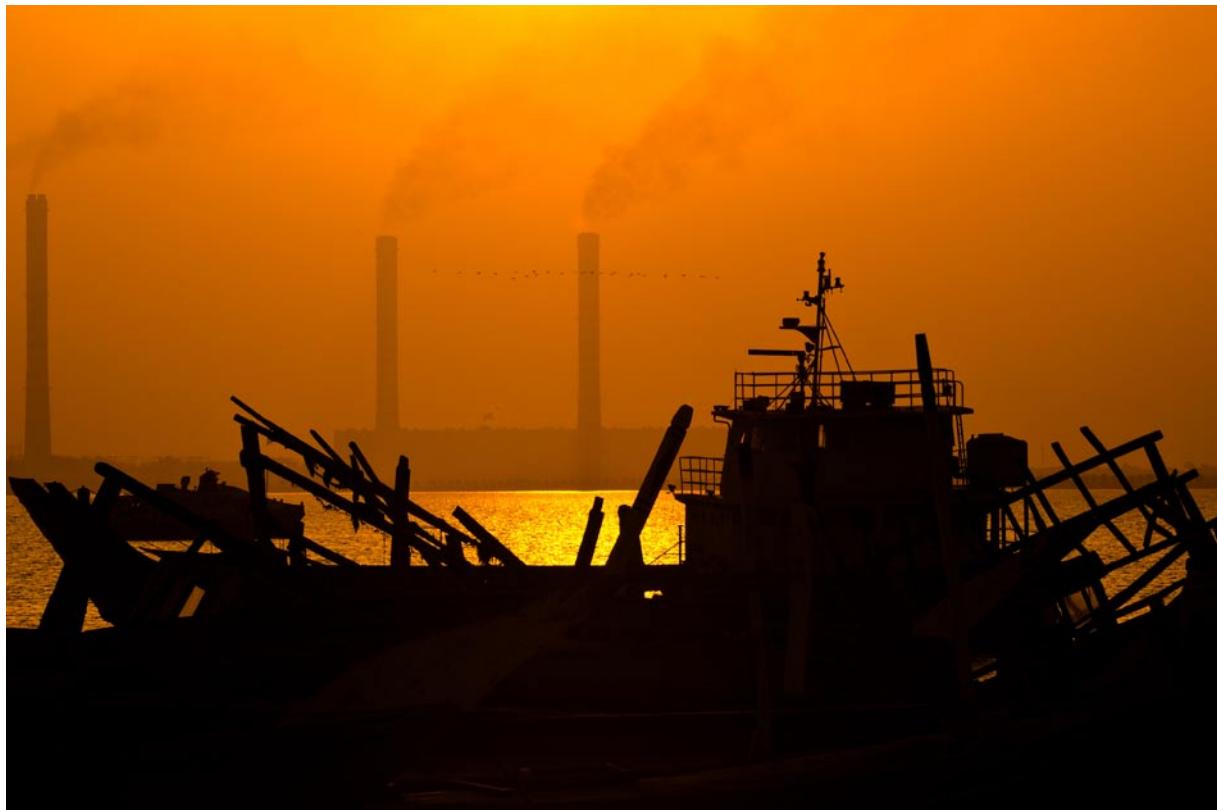
### نظام مؤشر الأبنية الخضراء للطاقة والتصاميم البيئية (ليد)

مؤشر ليد هو نظام قياس يضمن أن التصاميم والأبنية الهيكلية تستخدم طاقة مسلمة وغير مضرة باليبيئة. الحصول على شهادة هذا المؤشر، لا بد أن يضمن المهندسون العالم. أسس المجلس وفقاً لكمية الانبعاثات الضخمة من الغازات الدفيئة التي تصل إلى ٤٠٪ التي تصدر عن المباني والمجتمعات وبسبب الأخطاء البيئية التي ترتكب.

### المجلس الدولي للأبنية الخضراء

كيف لك أن تعرف أن مبني أو تصميماً ما مستدام وأخضر؟ من حسن الحظ، توجد مجالس دولية يمكنها أن تختبر المباني التي يزعم أنها خضراء. يعتبر المجلس والأنظمة القياسية التابعة لمجلس الأمم المتحدة للأبنية الخضراء ومؤشر الريادة في الطاقة والتصميم البيئي (ليد). يعتبر هذا المجلس اتحاد المجالس الوطنية التي تمثل ٥٠٪ من نشاط الهيكل العالمي و ١٥,٠٠ شركات حول العالم. أسس المجلس وفقاً لكمية الانبعاثات الضخمة من الغازات الدفيئة التي تصل إلى ٤٠٪ التي تصدر عن المباني والمجتمعات وبسبب الأخطاء البيئية التي ترتكب.





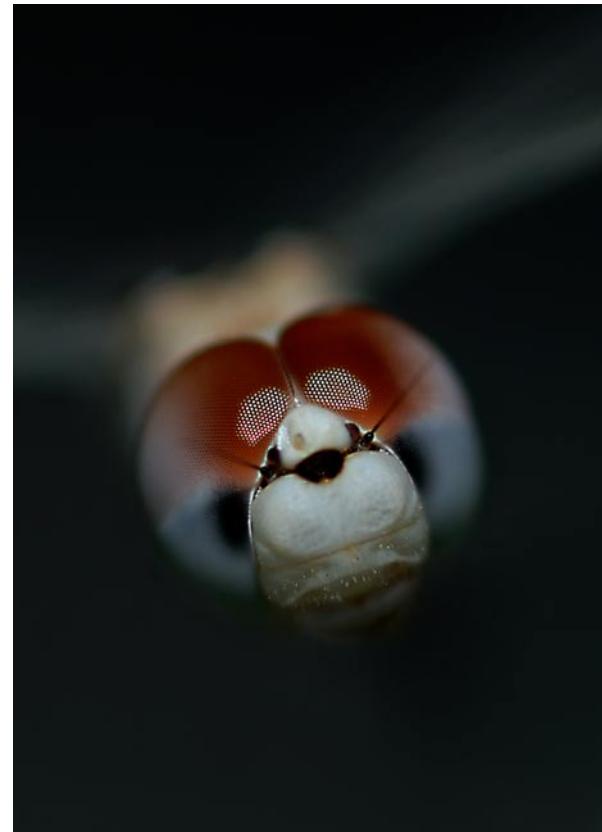
### الكويت...طبيعة

أراضي الكويت غنية بأشكال متنوعة من الحشرات والنباتات والحيوانات والأزهار البرية. لقد أثبتت الحياة البرية والنباتية في الكويت مرؤتها بعد التلوث الذي طرأ عليها نتيجة حرق آبار النفط وتكون بحيرات النفط، وتحملت أسوأ الظروف وعادت إلى زهوها ونضارتها تماماً كما فعل شعبها.

فيما يلي سلسلة من الصور التي تبين جمال الطبيعة الكويتية. أهدى هذه الصور إلى مجلة إنفي مصوراً محلياً نيابة عن مجموعة الكويت للمنظوعين.

حشرات الكويت







طيور الكويت







# Get Your Gear From EXPLORERS BASE Now!

Through the african interior

David Lintner

and beyond  
Joseph Banks

Britain's attempt



Explorers Base is located in Tilal Mall in Shuwaikh  
(behind the city centre on Hwy 55). Opening hours are from 10 am to 9 pm.  
Tel No: 225 6323

Explorers  
**BASE**

**JANSPORT**  
Life Support System

**Accurate**

**Bushnell**

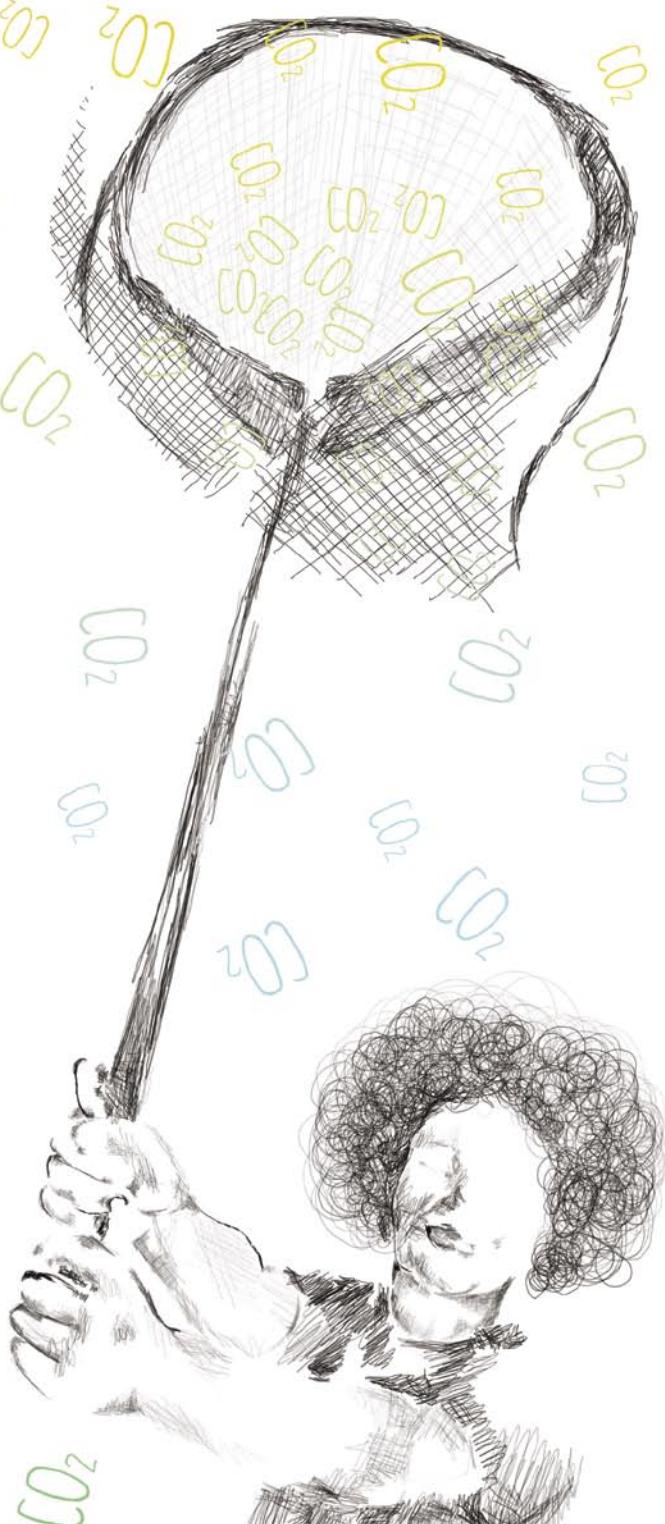
**EASTPAK**

**ODYSSEY**  
THE EXTREME BATTERY

**Coleman**

**THE NORTH FACE**

Think Forward



## ترميم عدن تحدي التجديد البيئي والثقافي

نادية عقيل



نهر الفرات.

يقارب ٤٪ من المساحة السابقة وقد عاد حوالي ٨,... من سكان القرى السابقات إليها، فقد كانت الاستجابة العالمية لإنقاذ مستنقعات بلاد الرافدين أكثر من رائعة.

بفضل ورعاية المؤسسة العراقية، تم العمل بمشروع عدن من جديد عام ٢٠٠١ وتولاه عدد من الخبراء العراقيين، ومنذ ذلك الوقت أدى دوراً أساسياً في عملية إعادة الإحياء التي تتم على المستنقعات. على الرغم من أن الهدف الأساسي من المشروع كان إعادة الحياة البيئية لهذه المنطقة، إلا أن وكلاء هذا المشروع قاموا بترميم التراث الثقافي والتاريخي للذين تمثلها هذه المنطقة.

عام ٢٠٠٣، أطلق برنامج الأمم المتحدة البيئي مشروعه بملايين الدولارات من أجل إعادة تجديد البيئة الخاصة بالمستنقعات ومن أجل تقديم خدمات إنسانية أخرى إلى سكان المنطقة. يمول هذا المشروع بشكل أساسى الحكومة اليابانية ويدعم تطبيق التقنيات البيئية الآمنة من أجل إعادة إعمار هذه المنطقة. إضافة إلى ذلك، في نوفمبر عام ٢٠٠٥، اشترت الحكومة العراقية مع عدد من الدول المانحة مثل الولايات المتحدة واليابان وإيطاليا من أجل القيام بمجهودات لحماية وصون المستنقعات.

على الرغم من أن عملية التجديد تسير بخطى حثيثة وسليمة، إلا أن الأمر قد يستغرق عدة سنوات حتى يتمكن العراق من أن يشهد ترميمًا كاملاً لمستنقعاته لكي تعود إلى حالتها الأصلية. بالنسبة إلى بلد مزقته الحروب الطاحنة والدمار على مدى سنوات، من الريح والمطر، أن يشهد الماء بريقاً من الحياة والأمل يعود إليه من جديد. لا يساعد مشروع الترميم والتجديد في بناء شعور من الأمل بين السكان فحسب، بل يقدم لهم اتصالاً واعداً بالماضي الثقافي الغني الذي كان على وشك أن يطوى بين صفحات النسيان.

انفهى

الستعينات من القرن العشرين. ولأنهم وفروا مأوىً أمّاً لحركة المقاومة العراقية، عاقد المفروضون عن النظام المتمردين من خلال الانتقام منهم عن طريق تحويل نظام الصرف الصحي والمياه فجعلوا من المنطقة جافة وقاحلة وحرقت القرى فيه عن آخرها. عام ١٩٨٨، اعتبر حوالي نصف مليون شخص منطقة المستنقعات وطنًا لهم ولكن بحلول عام ١٩٩١ وبعد أحداث النظام المأساوية، لقي ... م٣ من سكان القرى مصرعهم أو تم تشریدهم داخل العراق وإيران. إضافة إلى هذا، بحلول عام ٢٠٠٣، انكمشت مساحة هذه المنطقة إلى عشر ما كانت عليه عام ١٩٧٠ فقد كانت مساحتها ٣٦٠٠ ميلًا مربعاً ووصل عدد سكانها إلى أقل من عشر السكان الأصليين المتبقين. اعتبر برنامج الأمم المتحدة البيئي عام ٢٠٠٣ اختفاءً مستنقعات بلاد الرافدين "كارثة بيئية أساسية سينظر إليها الجميع على أنها أسوأ الكوارث البشرية على الإطلاق". خشي خبراء البيئة من أنه إذا لم يتم اتخاذ إجراء فوري لإعادة إحياء المستنقعات، يمكن بحلول عام ٢٠٠٨ أن تخفي هذه الأرضي التي هي مهد حضارة عمرها ... عام.

إعادة إحياء الأهمية الثقافية: العراق يستجيب لتكنون العراق من إعادة تجديد المستنقعات لنصف ما كانت عليه عام ١٩٧٠ إذ تم إعادة ما

يعتقد الكثيرون أن عدن رمز جنة عدن المذكورة في الإنجيل والمقدسة في الإسلام والمسيحية واليهودية، كما أنها مهد الحضارة العربية، وتتمثل نقطة التقاء، نهري دجلة مع الفرات ووريثة الثقافات البabilية والسمورية القديمة وأسطورة بلاد الرافدين. إنها موطن أول قصيدة بطولية: غيلاغاميش.

تمثل هذه المنطقة التي تتسم بوجود أكثر الأنظمة البيئية تنوعاً في منطقة الشرق الأوسط -مستنقعات بلاد الرافدين- تحدياً بيئياً مهماً، كما أنها تعكس الأهمية التاريخية والثقافية المتأصلة التي أبدت مظاهر إيجابية في إعادة إحيائها.

مستنقعات بلاد الرافدين: تدمير نظام بيئي بأكمله:  
تقع مستنقعات بلاد الرافدين في جنوب العراق باتجاه نهر دجلة والفرات وتحظى مساحة أكثر من ...، ٢ كيلو متر مربع من البحيرات والأراضي الخصبة الرطبة المتصلة بعضها. تمثل المستنقعات مساحة متميزة للغاية من تراث منطقة الشرق الأوسط ولا تزال تجذب انتباه البيئيين في جميع أنحاء العالم.

أدى سكان هذه المستنقعات دوراً كبيراً في الانتفاضة ضد نظام صدام حسين في أوائل



غابة في خطر.

## مخزون الكربون

كايسي فارشنج

لثاني أكسيد الكربون من خلال التخزين البري. ترکز هذه الطريقة على تخفيف الغاز في الهواء من خلال استخدام عدة مصادر طبيعية مثل النباتات والأشجار التي تمتصه وتستبدلها بالأكسجين كجزء من دورتها الطبيعية في التنفس. يعتبر التحضر والتقطير مجرّد فعلًا لاستيعاب الكربون.

واحدة من أفضل الطرق للقيام بالتخزين الأرضي هي زراعة الأشجار وصون الغابات وترميم الضرر الذي حدث للصحراء والسبخات.

ينتثل الحل المثالي في إيقاف إنتاج ثاني أكسيد الكربون نهائياً، إلا أن أنظمة الطاقة الحالية المتوفّرة لدينا تعتمد بشدة على الوقود الحفري وحرقه ما يؤدي إلى توليد الكربون. نتيجة للمخاوف المتضاعفة من تزايد التغيرات العالمية في المناخ، تجذب تقنيات تخفيف وتخزين ثاني أكسيد الكربون الاهتمام أكثر من ذي قبل وتسير الصناعات الأساسية في العالم على خطى منشآت إن صلاح.

مع الاستمرار في تراكم الكميات المهولة من ثاني أكسيد الكربون، قد يكون البدء بتنظيف وتخزين الكربون هو الحل المناسب. إنها

والغاز من أجل تخزين الكربون، لا بد من تنظيم هذه العملية بحرص، فالكميات الهائلة من ثاني أكسيد الكربون تعرف بتأثيرها الحمضي في المياه ويمكنها أن تضر في النهاية الأرضية الزراعية المحيطة.

يمكن لمحيطاتنا أن تشكّل خياراً آخر من حيث أماكن تخزين الكربون، من خلال حقن أعمق المحيط بآلاف المترات من ثاني أكسيد الكربون، مما يؤدي إلى تكوين جيوب غازية تحت الماء من المتوقع أن تبقى مخزونة فيها. لسوء الحظ، قد لا تكون هذه الطريقة آمنة كلّياً، إذ أن العلماء يخشون من تأثير الكميات الكبيرة من ثاني أكسيد الكربون في الكائنات البحرية والحياة البرية. يمكن لتركزات غاز ثاني أكسيد الكربون بكميات كبيرة أن يضر بكتائبات المحيطات وعلى تلك التي تعتمد عليها، مما يضر النظام البيئي بأكمله، فعلى الرغم من القدرة التخزينية الكبيرة التي يمكن للمحيطات أن توفرها إلا أنها بحاجة أولاً إلى تحديد ما إذا كانت الفائدة تفوق المخاطر.

يزوّد النظام البيئي نفسه حللاً للانبعاثات المفرطة

توجد ..... سيارة – أو على الأقل ثانية أكسيد الكربون الذي تخلفه – على مسافة ١٨٠٠ متر تحت واحة تقع في وسط الجزائر. إنها بلدة إن صلاح التي تعد موطنًا لمنشآت الغاز الطبيعي التي تلتقط هذا الكربون وتخزنه في عملية تسمى العزل الجيولوجي حيث يتم ضخ غاز ثاني أكسيد الكربون – الذي يطلق في الجو نتيجة لإنتاج الغاز – في طبقات تحت حقول الغاز.

يرتبط التقاط الكربون وتخزينه بعلم الحصول على غاز ثاني أكسيد الكربون الذي تخلفه الصناعات الكبيرة ومن ثم حجبه بعيداً في موضع معين أو عزله من الانطلاق في الهواء (حيث يتراكم مع الزمن ويسبب التغيرات العالمية في المناخ). يشكل عزل الكربون تحدياً في حد ذاته، لكن ما أن يتم التغلب عليه يمكن تخزينه بعدة طرق.

إضافة إلى الاحتفاظ به تحت حقول النفط والغاز، يمكن تخزين ثاني أكسيد الكربون في تكوينات ملحة تتسلّل بصورة طبيعية وتتوفر قدرات تخزينية هائلة. في الوقت الذي تستخدم فيه بعض المناطق مخازن تحت حقول النفط



شعاب مرجانية ملونة.

## السلاحف، أسماك قوس قزح وباراكودا

انفي

بسبب الألغام والملوثات السامة الناتجة عن الأسلحة والتسلرب النفطي. إلا أنه بجهودات الحكومة ويساعده الفريق الكويتي للغطس تم ترميم هذه الشواطئ سريعاً من خلال إزالة ٣٩٢ قارباً و٣٣ طناً من الملوثات (القاذرات والنفط) من أعماق المحيط. إلى عام ١٩٩٩ مازالت هناك آثار الغزو مثل المدافع التي وجدت على الشواطئ.

أما اليوم، فقد اختفت آثار العدوان إلا أن الشعب المرجانية الكويتية لا تزال تواجه تهديداً مثل الأكياس البلاستيكية الملقاة على الشواطئ التي تمنع أشعة الشمس، ومخلفات الفاكهة التي تغير من النظام الغذائي للأسماك. على الرغم من وجود القوانين التي تحمي البيئة البحرية إلا أن الوعي الخاص بهذه الآثار يحتاج إلى أن يكون من الأولويات الأساسية للعامة من أجل تبني سلوكيات صديقة للبيئة يومياً. انفي

جزءاً مهماً من وجبتهم الغذائية. لهذا، للتهديدات التي تواجهها الشعب بأنواعها حول العالم تأثيرات كبيرة ومهdea من بينها تطور السواحل وكثرة الصيد وارتفاع درجات الحرارة ومعدلات منسوب البحر وغاز ثاني أكسيد الكربون (الذي يؤدي إلى انتشار الأمراض) والتلوث الأرضي.

الشعب المرجانية على السواحل الكويتية تشكل شعب الكويت المرجانية ٤٠٠٪ من إجمالي شعب العالم وتشغل مساحة ١٠٠ أمتر مربعة وتحتوى على ٣٣ نوعاً مختلفاً من الشعب الحيوانية وأكثر من ١٠٠ نوع من الكائنات البحرية. وفقاً لوليد الشطي، نائب رئيس فريق الكويت للغطس، فإن السباحة في مياه الخليج العربي بعد الغزو العراقي عام ١٩٩٠ كانت خطيرة للغاية

غابات ماطرة تحت المياه تعتبر الشعب المرجانية غابات ماطرة تحت المياه بسبب التنوع البيولوجي الذي تسببه في النظام البيئي. إنها بيولوجية المنشأ وذات هيكل حيولوجي قديمة. يعود قدم أعمارها إلى قدرتها على التكيف مع الحيوانات المرجانية نفسها. تتسم بتنوعها الجغرافي بسبب نموها في المياه النقية الدافئة المالحة وهي الظروف المنتشرة بكثرة في المناطق الساحلية حول العالم مما يساعد الشعب المرجانية على تحمل التنوع المجتمعي من خلال عملية إعادة التدوير الفعالة.

التهديدات العالمية تتسم الشعب المرجانية بقيمتها ليس فقط بالنسبة إلى الأنواع التي تحتويها بل إلى الأشخاص أيضاً، إذ إن معظم قراء العالم يعيشون في المناطق الساحلية، وتعتبر الأسماك

## بعد النفط: الطاقة البديلة في دول مجلس التعاون

سارة شميدهوفر و كايسري فارشج



توربيبات هوائية - نموذج نظيف للطاقة.

شيء أكثر تعقيداً من حرق الماء اعتبر غالباً جداً. هناك بعض القيود التكنولوجية التي لا بد من التخلص منها: تكلفة الاستثمار الألي أعلى، كما أن أغلب البنية التحتية القائمة بالفعل لا تدعم هذه الطرق الجديدة (مثل الهيدروجين). إلا أنه مع استمرار ارتفاع أسعار النفط وانخفاض تكلفة التكنولوجيا، فإن فارق السعر بين الوقود الحفري وغيره من الطرق بدأ في الانكماش، الأمر الذي يجعل اكتشاف مصادر الطاقة البديلة ممكناً. في فترة معينة سيصبح من الأرخص، وبالتالي المفضل اقتصادياً، أن يستخدم كميات أقل من الوقود الحفري من أجل إنتاج الطاقة، بل سيكون بيعه خياراً أفضل وهذا ما يعرف بـتكافؤ المقاييس عندما تصبح الطاقة البديلة منافساً.

تتوافق العديد من الظروف من أجل إحداث هذا التكافؤ، فأسعار الوقود الخام المرتفعة تزيد من إنتاج النفط وبالتالي الطلب على الطاقة، ولكن إذا تم استخدام هذا النفط في توليد الطاقة، ستتضيق دائرة الارتفاع السريع للأسعار. فتحت النظرة الأشمل لتغير المناخ العالمي وببروتوكول كيوتو لأالية التنمية النظيفة أسوأَاً عالمية للكربون مما سمح للمتحدين الذي يتتجرون كميات قليلة من الكربون أن يبيعوا منتجاتهم

على منظومة وصلت بالفعل إلى قمتها. في بعض الأحيان تكون هذه القمة واضحة بشكل مؤلم كما هي الحال في الكويت والملكة العربية السعودية اللتين عانتا من الظلام خلال العامين الماضيين مع استنزاف الطاقة المولدة في عدة دول أخرى. صحيح أنه يوجد الآن العديد من حقول الطاقة الجديدة، ولكن مع زيادة هذه الحقول تزداد نسبة التلوث، مما سيضر بالمنطقة التي تنتج بالفعل كميات كبيرة من غاز ثاني أكسيد الكربون لكل فرد عن أي منطقة أخرى في العالم. بهذا تزداد أهمية وقيمة المصادر النظيفة.

يشير مصطلح الطاقة البديلة، الذي يرادف الطاقة الخضراء أو المتجددة، إلى مصادر الطاقة التي لا تعتمد على الوقود الحفري مثل الهيدروجين والوقود الحراري العضوي والشمس والرياح والوقود الكهرومائي والعضووي. يأتي مصدر حوالي ١٠٠٪ من هذه الطاقة المولدة في دول مجلس التعاون من حرق النفط والغاز الطبيعي، كما أن معظم الخطط التوسعية الحالية قائمة على بناء المزيد من هذه المصادر. يعتبر السبب في استخدام النفط والغاز بسيطاً للغاية: إنها الأرخص. انتهى الأمر! كما أن إنتاج الطاقة البديلة يعني أي

في نوفمبر من العام الماضي، طرح أحد المشاركون في مؤتمر الطاقة البديلة الذي أقيم في دبي سؤالاً مثيراً للاهتمام: لماذا ينتاب الدول في المنطقة الغربية بالنفط والغاز في العالم، ذات مصادر الوقود الكافية، القلق من الطاقة البديلة؟ معنى: لماذا تحفر بئراً للنفط بجانب نهر؟

ليس عليكم النظر إلى المستقبل البعيد لوضع أسباب إيجارية، فقد شهدت دول مجلس التعاون الخليجي انفجاراً سكانياً على مدار الأعوام القليلة الماضية، في الوقت الذي ستزداد فيه أعداد السكان إقليمياً بحلول عام ٢٠٥٠ من ٥٩ إلى ٤٣ مليون نسمة. خلال هذه الفترة، يتوقع أن يتزايد الطلب على الطاقة إلى أربعة أضعاف ما هي عليه الآن، مع استمرار نمو هذا الرقم في العديد من المناطق. في دولة الإمارات العربية المتحدة وحدها، يتوقع أن تزداد احتياجات الطاقة بنسبة ٦٪ في السنوات الثلاث إلى الخامس القادمة. تأتي هذه الزيادة المتساوية في معدل الطلب، مع مراعاة ارتفاع المعدل عن المستوى المنحدر للسكان، من المظاهر الزائفة للمدنية مثل المرافق العامة والإنارة والمكبات.

يضيف كل هذا إلى الزيادة الكبيرة في الطلب

بحلول منتصف هذا القرن، قد تخلّى دول مجلس التعاون عن تصدير المواد الهيدروكربونية عالية التلوث مثل النفط لتجد نفسها تحمل في مجال بيع أشعة الشمس.



أما بالنسبة إلى أبوظبي، فهي في مرحلة بناء عدد من حقول الطاقة البديلة التي ستنсталز الطاقة الشمسية والهيدروجين والرياح. يقول السيد سلطان أحمد الجابر، المدير التنفيذي لشركة مصدر، التي تشكل جزءاً من شركة الطاقة لأبوظبي، في لقاء له على قناة سي إن إن في وقت مبكر من هذا العام: ”كل ما سيحدث أنها ستترفع. هل هذا تهديد أم هي فرصة؟ إنها فرصة عظيمة إذا استثمرناها الآن“.

تتمثل المحصلة من جميع هذه الاستثمارات في الطاقة الشمسية في أن دول مجلس التعاون يمكنها أن تنتج الكهرباء من خلال الحقول الشمسية. إذا نجحت دول الخليج من الاستفادة من وفرة كميات الطاقة الشمسية لديها، ستكون التأثيرات الإيجابية مذهلة، وبحلول منتصف القرن الحالي، قد تنتقل دول الخليج بعيداً عن تصدير المواد الهيدروكربونية شديدة التلوث مثل النفط وتتجه نفسها في مجال بيع أشعة الشمس. انشي

تعتبر دول الخليج ومنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا عامة من أكثر المناطق الغنية بالشمس في العالم، إذ توجد مناطق تسقط عليها الشمس ٣٥٠ يوماً في السنة وبهذا تمتاز بموقعها الفريد من نوعه في الاستفادة من الطاقة الشمسية. لم تغب هذه الفرصة عن ناظري الدول الواقعة في هذا الحزام الشمسي العالمي، بل بدأت بالفعل في استغلالها.

يقول السيد علي النعيمي، وزير النفط السعودي: ”بالنسبة إلى دولة المملكة العربية السعودية (...). نجد أن واحدة من أهم مصادر الطاقة التي ينظر إليها وتحتاج إلى تطويرها هي الطاقة الشمسية“. في الكويت، يدرس وزير الكهرباء والماء التكنولوجيا الشمسية، في محاولة لتجنب انقطاع الكهرباء المبرمج الذي عانت منه البلاد في الأعوام الماضية، والتي فرضت على البلاد بسبب نقص توليد الطاقة. تتوقع قطر من جانب آخر أن تضاعف من طاقتها التوليدية في الأعوام الثلاثين القادمة وتدرس لأن بناء واحد من أكبر مجمعات الطاقة الشمسية في العالم، من أجل إنتاج ما يصل إلى ربع حاجتها.

وبالتالي تحول الكربون إلى نقود. يمكن القيام بهذه المقايسة حتى قبل البدء بالبناء، مما يعرض بعض التكاليف الأولية للطاقة البديلة.

من بين جميع مصادر الطاقة البديلة الممكنة، نجد أن الأسرع ظهوراً في منطقة الشرق الأوسط هي الشمس، فالطاقة الشمسية نفسها كانت السبب الأساسي لزيادة الطلب في هذه المنطقة، و مع ارتفاع درجات الحرارة في الأيام المشمسة يزداد استهلاك الطاقة واستخدام المكيفات. لهذا كان من المناسب أن تثبت هذه الطاقة الشمسية أنها حل لأزمات الطاقة التي تعاني منها المنطقة.

يمكن تسخير طاقة الشمس في عدة طرق: بشكل غير مباشر عن طريق مفاعلات الكلتيلبيولوجية وبشكل مباشر من خلال ألواح الخلايا الشمسية التي تعيش في استخدام طاقتها. على المدى البعيد، نجد أن طرقاً مثل توليد الحرارة الشمسية سيساعد في التغلب على القيود التي عادة ما تصاحب توليد الطاقة الشمسية بسبب تخزين الطاقة على شكل حرارة، مما سيسمح للحقول بتوليد الكهرباء حتى في غياب الشمس.

*Pocketbook*

[www.foreignpolicy.com](http://www.foreignpolicy.com)  
[www.arabnews.com](http://www.arabnews.com)  
[www.istc.org](http://www.istc.org)

*Commerce*

[www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)  
[www.iht.com](http://www.iht.com)  
[www.news.bbc.co.uk](http://www.news.bbc.co.uk)  
[www.independent.co.uk](http://www.independent.co.uk)  
[www.bdonline.co.uk](http://www.bdonline.co.uk)  
[www.scidev.net](http://www.scidev.net)  
[www.arabianbusiness.com](http://www.arabianbusiness.com)  
[www.planetark.com](http://www.planetark.com)  
[www.zawya.com](http://www.zawya.com)  
 Revkin, Andrew. 'Carbon-Neutral is Hip, but is it Green?' Herald Tribune. 28 April, 2007.

*People & Society*

[www.ppu.org.uk](http://www.ppu.org.uk)  
[www.aug.edu](http://www.aug.edu)  
[www.ppu.org.uk](http://www.ppu.org.uk)  
[www.edcnews.se](http://www.edcnews.se)  
[www.ochaopt.org](http://www.ochaopt.org)  
[www.logosjournal.com](http://www.logosjournal.com)  
[www.postconflict.unep.ch](http://www.postconflict.unep.ch)  
[www.edcnews.se](http://www.edcnews.se)  
[www.edcnews.se](http://www.edcnews.se)  
[www.envirosagainstwar.org](http://www.envirosagainstwar.org)  
[www.irinnws.org](http://www.irinnws.org)  
[www.globalresearch.ca](http://www.globalresearch.ca)  
[www.alshindagah.com](http://www.alshindagah.com)  
[www.earthdive.com](http://www.earthdive.com)  
[www.industryweek.com](http://www.industryweek.com)  
[www.panda.org](http://www.panda.org)

[www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)

[www.foeme.org](http://www.foeme.org)  
[web.worldbank.org](http://web.worldbank.org)  
[www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)  
[ftp.fao.org](http://ftp.fao.org)  
[www.ers.usda.gov](http://www.ers.usda.gov)  
[www.hm-treasury.gov.uk](http://www.hm-treasury.gov.uk)  
[www.eng-forum.com](http://www.eng-forum.com)  
[www.blogger.com](http://www.blogger.com)

*The Verve*

[www.blogs.news.com.au](http://www.blogs.news.com.au)  
[www.thefashionspot.com](http://www.thefashionspot.com)  
[www.epa.gov](http://www.epa.gov)

*Creative Conscious*

[www.ameinfo.com](http://www.ameinfo.com)  
[www.variety.com](http://www.variety.com)  
 El-Anany, Rasheed (1993). Naguib Mahfouz: The Pursuit of Meaning. Routledge Inc.  
 El-Sadaawi, Nawal. (website)  
 Majaj, Lisa Suhair; Saliba, Therese; Sunderman, Paula W., ed (2002). Intersections: Gender, Nation, and Community in Arab Women's Novels.  
 Marrouchi, Mustapha (2004). Edward Said: At the Limits.  
[www.thenation.com](http://www.thenation.com)  
[en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)  
[electronicintifada.net](http://electronicintifada.net)  
[www.state.gov](http://www.state.gov)  
 Foreign Service Journal / November 2002 edition  
[www.sabhanadam.com](http://www.sabhanadam.com)  
[www.artinfo.com](http://www.artinfo.com)  
[www.daratalfunun.org](http://www.daratalfunun.org)  
[en.wikipedia.org/wiki](http://en.wikipedia.org/wiki)

[heyokamagazine.com](http://heyokamagazine.com)  
[www.hapsitus.com](http://www.hapsitus.com)  
[schneidergallerychicago.com](http://schneidergallerychicago.com)  
[www.brooklynrail.org](http://www.brooklynrail.org)  
[www.ayyamgallery.com](http://www.ayyamgallery.com)  
[www.via.asso.fr](http://www.via.asso.fr)  
[www.x-architects.com](http://www.x-architects.com)  
[www.centimertercube.com](http://www.centimertercube.com)  
[www.dxb-lab.com](http://www.dxb-lab.com)

*Think Forward*

[www.greenwombat.blogs.fortune.com](http://www.greenwombat.blogs.fortune.com)  
[www.arabianbusiness.com](http://www.arabianbusiness.com)  
[www.ameinfo.com](http://www.ameinfo.com)  
[www.bp.com](http://www.bp.com)  
[www.en.wikipedia.org](http://www.en.wikipedia.org)  
[www.jcwinnie.biz](http://www.jcwinnie.biz)  
[www.kuwaittimes.net](http://www.kuwaittimes.net)  
[www.masdaruae.com](http://www.masdaruae.com)  
[www.middleeastelectricity.com](http://www.middleeastelectricity.com)  
[www.nusacc.org](http://www.nusacc.org)  
[www.reuters.com](http://www.reuters.com)  
[www.renewableenergyworld.com](http://www.renewableenergyworld.com)  
[www.uaeinteract.com](http://www.uaeinteract.com)  
[www.zawya.com](http://www.zawya.com)  
[www.freekuwait.org](http://www.freekuwait.org)  
[www.globalissues.org](http://www.globalissues.org)  
[www.oceansatlas.org](http://www.oceansatlas.org)  
[www.epa.org.kw](http://www.epa.org.kw)  
[www.en.wikipedia.org](http://www.en.wikipedia.org)  
[www.energy.gov](http://www.energy.gov)  
[www.netl.doe.gov](http://www.netl.doe.gov)  
[www.bp.com](http://www.bp.com)  
[www.en.wikipedia.org](http://www.en.wikipedia.org)  
[www.cdiac2.esd.ornl.gov](http://www.cdiac2.esd.ornl.gov)  
[www.washingtonpost.com](http://www.washingtonpost.com)  
[www.report.com](http://www.report.com)  
[www.washingtonpost.com](http://www.washingtonpost.com)





### Bahrain

Environmental Affairs (Ea)  
Ministry Of State For Municipalities  
Affairs & Environmental Affairs  
P.o. Box 26909  
Manama, Bahrain  
Tel: (+973) 293693  
Fax: (+973) 294192

National Commission For Wildlife Protection (Ncwp)  
Manama, Bahrain  
Tel: (+973) 836116, 836111  
Fax: (+973) 836117, 836118  
Email: Bncftpw@batelco.com.bh

Public Commission For The Protection Of Marine Resources, Environment And Wildlife  
P.o.box 32657  
Manama, Bahrain  
Tel: (+973) 17785111  
Fax: (+973) 17874351  
Site: [Www.environment.gov.bh](http://Www.environment.gov.bh)

### Kuwait

Environment Public Authority  
P.o. Box 24395, Safat 13104  
Tel: (+965) 4821285, 4821286,  
5650554  
Fax: (+965) 4820599, 4820570,  
5653328  
Site: [Www.epa.org.kw](http://Www.epa.org.kw)

Kuwait Environment Protection Society  
P.o. Box 1896, Safat 13019  
Kuwait  
Tel: (+965) 4848256  
Fax (+965) 4837856

Email: Info@keps74.com

Green Line  
P.o.box. 2152  
Kuwait  
Email: Greenline\_kw@yahoo.com

### Oman

Ministry Of Regional Municipalities & Environment  
P.o. Box 323, Khuwair 113  
Muscat, Sultanate Of Oman  
Tel: (+968) 692574, 696444  
Fax: (+968) 602283, 602320

### Kingdom of Saudi Arabia

National Commission For Wildlife Conservation And Development (Ncwcld)  
P.o. Box 61681  
Riyadh 11575  
Saudi Arabia  
Tel: (+9661) 4418447, 4418700  
Fax: (+9661) 4410797  
Site: [Www.ncwcd.gov.sa](http://Www.ncwcd.gov.sa)

Meteorology And Environment Protection  
Administration (Mepa)  
P.o. Box 1358  
Jeddah 21431  
Saudi Arabia  
Tel: (+9662) 6518887  
Fax: (+9662) 6511424  
Site: [Www.mepa.org.sa](http://Www.mepa.org.sa)

### Qatar

The Supreme Council For Environment

And Natural Resources  
P.o. Box 11044  
Doha, Qatar  
Tel: (+974) 4351680  
Fax: (+974) 4415246  
Site: [Www.mmaa.gov.qa](http://Www.mmaa.gov.qa)

Centre Of Environment Friends  
P.o. Box: 1822  
Doha, Qatar  
Email: Cefdoha@qatar.net.qa

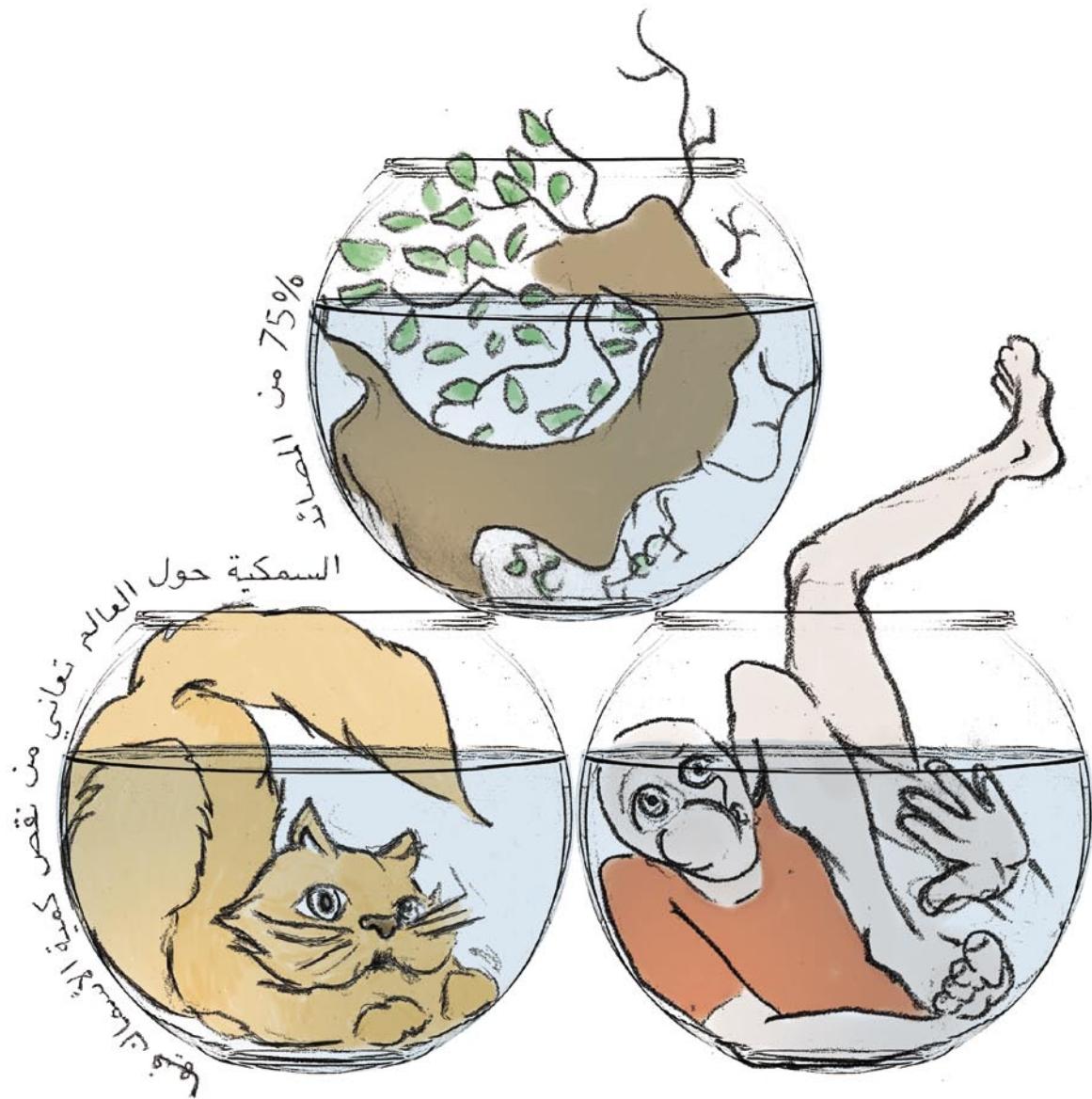
### U.A.E

Federal Environmental Agency  
P.o. Box 5951  
Abu Dhabi, Uae  
Tel: 777363  
Fax: 770501  
Site: [Www.fed.gov.ae](http://Www.fed.gov.ae)

Environmental Research & Wildlife Development Agency (Erwda)  
P.o. Box 45553  
Abu Dhabi, Uae  
Tel: (+9712) 414441  
Fax: (+9712) 414131  
Site: [Www.erwda.gov.ae](http://Www.erwda.gov.ae)

Dubai Natural History Group  
P.o. Box 9234  
Dubai, Uae  
Tel: (971) 03-767-2033

Emirates Environmental Group  
P.o.box 7013  
Dubai, Uae  
Tel: 04-3318100  
Fax: 04-3328500  
E-mail: Eeg@emirates.net.ae  
Site: [Eeg-uae.org](http://Eeg-uae.org)





# 10 TIPS TO GREEN YOUR TRAVEL

1. TURN OFF LIGHTS, COMPUTERS AND APPLIANCES BEFORE LEAVING



2. USE PUBLIC TRANSPORTATION, RENT A BICYCLE OR WALK



3. CHECK IF YOUR HOTEL HAS A RECYCLING PROGRAM



4. PURCHASE LOCAL GOODS



5. REDUCE YOUR AIR TRAVEL



6. OFFSET YOUR CO<sub>2</sub> EMISSIONS THROUGH CARBON-REDUCING PROGRAMS

CO<sub>2</sub>

7. TRY STAYING AT A GREEN HOTEL OR ECO-LODGE



8. RESPECT THE LOCAL ECOSYSTEM ON YOUR VISIT

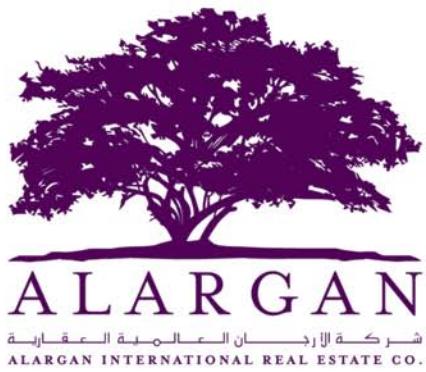


9. REDUCE USAGE OF BAGS, NAPKINS AND DISPOSABLE CUPS



10. BUY CARBON OFFSETS TO COUNTER YOUR FLIGHT'S EMISSIONS





# THE FIRST

KUWAITI COMPANY TO BECOME A PROUD MEMBER OF THE  
U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC).

ALARGAN International became a member of the prestigious USGBC in June 2007 and was the first Kuwaiti company and the first real estate developer in the Middle East to become a member of this environmentally conscious organization dedicated to the development of 'green' buildings.

The term 'green' refers to the conservation of energy and water, the reduction of waste sent to landfills, and the reduction of harmful green house gas emissions amongst other complementary targets such as providing a healthy working and living environment for building occupants.

The Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) Green Building Rating System™ is the certification program of the USGBC and the internationally recognized benchmark for the design, construction and operation of high performance green buildings. ALARGAN International is planning to achieve LEED Platinum, the highest certification rating awarded by the USGBC, for its new headquarters situated within the Argan Business Park development in Kuwait's Free Trade Zone. Argan Business Park is the stepping stone to many more LEED ® certificated projects to come in the markets that ALARGAN operates in.

TO LEARN MORE ABOUT ALARGAN'S INITIATIVES LOG ON TO  
[WWW.ALARGAN.COM](http://WWW.ALARGAN.COM)



# GULF CABLE & ELECTRICAL INDUSTRIES CO. K.S.C

Power cables • Control cables • Telecommunication cables • Overhead conductors

Laying Infrastructure For A Greener Tomorrow



ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001

[www.gulfcable.com](http://www.gulfcable.com)